

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

F



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP21/CAC
Novembre 2021

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Quarante-quatrième session

Session en ligne

8-15, 17-18 novembre et 14 décembre 2021

RAPPORT

TABLE DES MATIÈRES

Résumé	page iv
Rapport de la quarante-quatrième session de la Commission du Codex Alimentarius	page 1
	Paragraphe(s)
Introduction	1
Ouverture	2-3
Adoption de l'ordre du jour (point 1 de l'ordre du jour)	4
Rapport du Président sur les quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions du Comité exécutif (point 2 de l'ordre du jour)	5-29
Modifications à apporter au Manuel de procédure (point 3 de l'ordre du jour)	30-36
Travaux des comités et groupes spéciaux du Codex (adoption, nouveaux travaux, révocation, interruption des travaux et modifications rédactionnelles apportées aux textes du Codex proposés par le Comité) (point 4 de l'ordre du jour)	
Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires (point 4.1 de l'ordre du jour).....	37-42
Comité du Codex sur les contaminants dans les aliments (point 4.2 de l'ordre du jour).....	43-47
Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage (point 4.3 de l'ordre du jour).....	48-53
Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires (point 4.4 de l'ordre du jour).....	54-59
Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (point 4.5 de l'ordre du jour)	60-66
Comité du Codex sur les résidus de pesticides (point 4.6 de l'ordre du jour).....	67-74
Comité du Codex sur les additifs alimentaires (point 4.7 de l'ordre du jour).....	75-81
Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires (point 4.8 de l'ordre du jour)	82-88
Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur la résistance aux antimicrobiens (point 4.9 de l'ordre du jour)	89-101
Modifications rédactionnelles à apporter aux textes du Codex proposées par le Secrétariat du Codex (point 5 de l'ordre du jour)	102-104
Questions relatives à d'autres organes subsidiaires du Codex (point 6 de l'ordre du jour)	105-106
Questions financières et budgétaires relatives au Codex (point 7 de l'ordre du jour)	107-108
Questions émanant de la FAO et de l'OMS (point 8 de l'ordre du jour)	109-113
Nouvelles sources d'aliments et nouveaux systèmes de production: attention et orientations attendues du Codex (point 8.1 de l'ordre du jour)	
	114-125
Nouvelle Stratégie de la FAO relative à la sécurité sanitaire des aliments pour 2022-2031 – mise à jour de l'état d'avancement (point 8.2 de l'ordre du jour).....	
	126
Stratégie mondiale de l'OMS pour la sécurité sanitaire des aliments pour 2022-2030 – mise à jour de l'état d'avancement (point 8.3 de l'ordre du jour).....	
	127
Fonds fiduciaire du Codex: enseignements tirés de la pandémie de COVID-19 (point 8.4 de l'ordre du jour)	
	128-129
Élection du Président, des Vices-Présidents et des membres du Comité exécutif élus sur une base géographique (point 9 de l'ordre du jour).....	130-133
Désignation des pays chargés de nommer les Présidents des organes subsidiaires du Codex (point 10 de l'ordre du jour)	134-135
Questions diverses (point 11 de l'ordre du jour)	136-155

ANNEXES

Page

Annexe I: Liste des participants	24
Annexe II: Modifications à apporter au Manuel de procédure	68
Annexe III: Liste des normes et textes apparentés	69
Annexe IV: Liste des projets de normes et textes apparentés adoptés à l'étape 5.....	73
Annexe V: Liste des normes et textes apparentés révoqués.....	74
Annexe VI: Liste des nouveaux travaux approuvés	75
Annexe VII: Liste des travaux interrompus	76
Annexe VIII: Présidents des organes subsidiaires du Codex	77

RÉSUMÉ

Les Directeurs généraux de l'OMS et de la FAO ont ouvert la session. Celle-ci a réuni des délégués de 158 États Membres et d'une organisation membre, un pays observateur; ainsi que des observateurs de 49 organisations internationales gouvernementales (OIG), organisations non gouvernementales (ONG) et organismes des Nations Unies, et la Palestine.

Principales décisions prises à la quarante-quatrième session de la Commission du Codex Alimentarius

Modifications au Manuel de procédure, notamment:

- critères et lignes directrices en matière de procédure à l'usage des comités du Codex et des groupes intergouvernementaux spéciaux travaillant par correspondance;
- principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments: approche d'extrapolation des LMR pour les médicaments vétérinaires, à une ou plusieurs espèces.

Adoption finale de plus de 900 normes nouvelles ou révisées du Codex (normes numériques comprises), directives et codes de pratique, notamment:

- principes et directives pour l'évaluation et l'utilisation de programmes volontaires d'assurance par des tiers;
- orientations sur l'utilisation dématérialisée de certificats électroniques (révision des *Directives pour la conception, l'établissement, la délivrance et l'utilisation des certificats officiels génériques*, CXG 38-2001);
- norme générale sur l'étiquetage des récipients de denrées alimentaires non destinés à la vente au détail;
- Directives sur l'étiquetage nutritionnel frontal (annexe aux *Directives concernant l'étiquetage nutritionnel*, CXG 2-1985);
- révision du *Code d'usages visant à réduire au minimum et à maîtriser la résistance aux antimicrobiens d'origine alimentaire* (CXC 61-2005);
- Directives sur le suivi et la surveillance intégrés de la résistance aux antimicrobiens d'origine alimentaire;
- normes sur l'origan séché; le gingembre séché ou déshydraté; les clous de girofle séchés; et le basilic séché;
- limites maximales pour le cadmium dans les chocolats contenant ou déclarant contenir sur la matière sèche moins de 30 % ou de 30 % à moins de 50 % de composants secs totaux de cacao;
- modification des limites maximales pour le plomb dans les jus de fruits et les jus de raisin;
- révision du *Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des aliments par le plomb* (CXC 56-2004);
- révision des *Directives sur l'incertitude de mesure* (CXG 54-2004);
- environ 400 limites maximales de résidus (LMR) pour 43 pesticides différents dans divers produits destinés à l'alimentation humaine ou animale;
- 6 LMR pour 3 médicaments vétérinaires dans les aliments;
- plus de 500 dispositions relatives aux additifs alimentaires;
- des méthodes d'analyse/critères d'efficacité pour les dispositions des *Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées* (CXS 234-1999).

Adoption de cinq textes du Codex à l'étape 5:

- *Norme pour les graines séchées – noix de muscade*;
- *Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des fèves de cacao par le cadmium*;
- révision des *Directives générales sur l'échantillonnage* (CXG 50-2004);
- LMR pour l'ivermectine;
- Directives relatives aux composés présentant de faibles risques pour la santé publique qui pourraient être exemptés de l'établissement de LMR Codex ou qui n'engendrent pas de résidus.

Approbation de sept nouveaux travaux et de trois listes prioritaires pour évaluation:

- Norme pour la petite cardamome; Norme pour le curcuma; et Norme de groupe pour les épices sous forme de fruits et de baies séchés (quatre-épices, baie de genévrier, anis étoilé et vanille);
- limites maximales pour le méthylmercure dans l'hoplostète orange et l'abadèche rosé;
- *Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination du manioc et des produits à base de manioc par les mycotoxines;*
- orientations relatives à la prévention et à la maîtrise de la fraude alimentaire;
- proposition de nouveaux travaux portant sur les informations figurant sur les étiquettes fournies par le biais de technologies;
- listes prioritaires pour les substances proposées pour évaluation par le JECFA; les médicaments vétérinaires à faire évaluer/réévaluer en priorité par le JECFA; et les pesticides pour évaluation par la Réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides

Dissolution du Groupe intergouvernemental spécial sur la résistance aux antimicrobiens

Élection de M. Steve Wearne (Royaume-Uni) **en tant que Président**, et de MM. Diego Varela (Chili), Allan Azegale (Kenya) et Raj Rajasekar (Nouvelle-Zélande) **en tant que Vice-Présidents**.

Élection de membres du Comité exécutif (sur une base géographique) – Afrique: République-Unie de Tanzanie (réélue); Asie: Japon (réélu); Europe: Allemagne (réélue); Amérique latine et Caraïbes: Uruguay (réélu); Proche-Orient: Iran; Amérique du Nord: Canada; Pacifique Sud-Ouest: Vanuatu.

Adoption de mesures pour aborder les défis causés par la pandémie afin d'assurer la continuité des travaux à distance des comités du Codex en 2022 si les réunions physiques ne peuvent avoir lieu.

Il a été également convenu d'un processus pour examiner les normes relatives à de nouvelles sources d'aliments et de nouveaux systèmes de production, et apprécier comment elles pourraient être traitées dans le cadre du Codex.

LISTE DES ABRÉVIATIONS ET FORMES COURTES

Commission	Commission du Codex Alimentarius
Comité exécutif	Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius
CCPR	Comité du Codex sur les résidus de pesticides
CCRVDF	Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments
CXL	limite(s) maximale(s) du Codex (CXL) pour les résidus de pesticides
<i>Déclarations de principes</i>	<i>Déclarations de principes concernant le rôle de la science dans la prise de décisions du Codex et les autres facteurs à prendre en considération</i>
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
GTE	groupe de travail électronique
ISO	Organisation internationale de normalisation
JECFA	Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires
JMPR	Réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides
LM	limites maximales
LMR	limites maximales de résidus
NGAA	<i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i>
ONG	organisation non gouvernementale
ODD	objectifs de développement durable
OIE	Organisation mondiale de la santé animale
OMS	Organisation mondiale de la Santé

INTRODUCTION

1. La Commission du Codex Alimentarius (la Commission) a tenu sa quarante-quatrième session, à distance, avec un vote en personne pour le point 9 de l'ordre du jour, dont les élections se sont tenues à Genève (Suisse). La session s'est déroulée du 8 au 13, le 15, et du 17 au 18 novembre 2021. La réunion a été présidée par M. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brésil), Président de la Commission, assisté par les Vice-Présidents, M. Purwiyatno Hariyadi (Indonésie), M^{me} Mariam Eid (Liban) et M. Steve Wearne (Royaume-Uni). Ont participé à la session, des délégués de 158 États Membres et d'une organisation membre, ainsi que des observateurs de 49 organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales (ONG) et organismes des Nations Unies, et de la Palestine. La liste des participants figure à l'annexe I.

OUVERTURE

Allocutions de bienvenue du Directeur général de la FAO et du Directeur général de l'OMS

2. Le D^r Tedros Ghebreyesus Adhanom, Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS)¹, et le D^r QU Dongyu, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)², ont accueilli les participants et prononcé une allocution devant la Commission. Les Directeurs généraux ont souligné l'importance de la transformation du système alimentaire et de la contribution des normes du Codex pour garantir la sécurité sanitaire des aliments et améliorer la qualité des aliments, ainsi que l'importance de poursuivre la collaboration et l'application d'une approche «Une seule santé» pour relever les défis actuels et nouveaux de manière globale. Le Président de la Commission, M. Guilherme Antonio da Costa Jr., a également prononcé une allocution d'ouverture. Rappelant qu'il s'agissait de sa dernière session de la Commission en qualité de Président, il a salué la force, la persévérance, la sagesse, la détermination et la coopération de la famille du Codex, qui ont permis de surmonter les défis et d'en sortir plus fort pour protéger les consommateurs et faciliter un commerce alimentaire plus équitable.

Répartition des compétences³

3. Conformément au paragraphe 5 de l'article II de son Règlement intérieur, la Commission a pris note de la répartition des compétences entre l'Union européenne et ses États Membres.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (point 1 de l'ordre du jour)⁴

4. La Commission a adopté l'ordre du jour provisoire comme ordre du jour de la session. Elle est convenue d'examiner les points suivants au titre du point 11 de l'ordre du jour: Questions diverses:
 - soixantième anniversaire de la Commission du Codex Alimentarius; 1963-2023 (Suisse)⁵;
 - proposition relative à l'élaboration d'une norme Codex pour la levure (Chine)⁶.

RAPPORT DU PRÉSIDENT SUR LES QUATRE-VINGTIÈME ET QUATRE-VINGT-UNIÈME SESSIONS DU COMITÉ EXÉCUTIF (point 2 de l'ordre du jour)⁷

5. Conformément au paragraphe 7 de l'article V du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius, le Président a appelé l'attention de la Commission sur les rapports des quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius et a noté que la Commission examinerait les recommandations du Comité exécutif au titre des points de l'ordre du jour correspondants.

¹ [https://www.who.int/director-general/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-44th-session-of-codex-alimentarius-commission-\(cac44\)](https://www.who.int/director-general/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-44th-session-of-codex-alimentarius-commission-(cac44)).

² <https://www.fao.org/director-general/speeches/detail/fr/c/1454943/>.

³ Répartition des compétences entre l'Union européenne et ses États Membres (CRD01).

⁴ CX/CAC 21/44/1 Rev.1.

⁵ CRD03.

⁶ CRD05.

⁷ REP21/EXEC1 REP 21/EXEC2; CRD04 (Thaïlande); CRD06 (Panama); CRD07 (Équateur et Costa Rica); CRD21 (HealthforAnimals); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD29 (République de Corée); CRD32 (Indonésie); CRD41 (Équateur, Costa Rica, Uruguay, Argentine, Australie, Belize, Brésil, Chili, Colombie, Cuba, République dominicaine, Guatemala, Honduras, Mexique, Sainte-Lucie, Paraguay et Trinité-et-Tobago); CRD42 (Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Canada, Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Iran, Kazakhstan, Kirghizistan, Macédoine du Nord, Norvège, Ouzbékistan, Panama, Royaume-Uni, Singapour, Suisse, Tunisie, Turkménistan, Turquie et Union européenne); CRD43 (NHF); CRD44 (Arabie saoudite).

6. La Commission a noté:
- i. les discussions et conclusions contenues dans les rapports du Comité exécutif sur ses quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions;
 - ii. que les recommandations issues de l'examen critique du Comité exécutif à sa quatre-vingt-unième session seraient traitées aux points 3 à 6 de l'ordre du jour comité par comité;
 - iii. que les conclusions et/ou recommandations relatives aux questions financières et budgétaires du Codex seraient examinées au titre du point 7 de l'ordre du jour;
 - iv. que les conclusions et/ou recommandations sur les «Questions émanant de la FAO et de l'OMS», en particulier sur les «Nouvelles sources d'aliments et nouveaux systèmes de production: le Codex devrait-il se pencher sur ces questions et fournir des orientations?», seraient examinées plus avant au titre du point 8 de l'ordre du jour; et
 - v. que tout examen des recommandations du Comité exécutif à sa quatre-vingt-unième session concernant la poursuite de l'examen de l'avant-projet de limites maximales de résidus (LMR) pour le chlorhydrate de zilpatérol interviendrait après celui du point 6 de l'ordre du jour.
7. Dans le contexte du point iv, si le rôle stratégique et consultatif important du Comité exécutif a été reconnu, il a également été souligné que, sur certaines questions telles que la manière de traiter dans le cadre du Codex les nouvelles sources alimentaires et les nouveaux systèmes de production, un débat plus large entre tous les Membres de la Commission s'imposait et devait être facilité.
8. Les autres points du rapport ont été examinés comme suit:
- Plan stratégique du Codex pour 2014-2019: rapport final (quatre-vingtième session du Comité exécutif) et mise en œuvre du Plan stratégique pour 2020-2025 (quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions du Comité exécutif)
9. La Commission a examiné les conclusions et recommandations du Comité exécutif, à ses quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions.
10. En réponse à une question, le Secrétariat du Codex a confirmé que les documents du Comité du Codex sur les principes généraux concernant le «Suivi de l'utilisation des normes du Codex» et le «Suivi des résultats du Codex dans le contexte des objectifs de développement durable (ODD)» avaient été transmis au Sous-Comité sur le Plan stratégique du Codex pour 2020-2025.
11. La Commission:
- i. a pris note du rapport sur le Plan stratégique du Codex pour 2014-2019;
 - ii. a pris note des progrès accomplis dans la mise en œuvre du Plan stratégique du Codex pour 2020-2025;
 - iii. s'est félicité de l'élaboration d'un examen des deux premières années de la mise en œuvre du Plan stratégique du Codex pour 2020-2025 qui sera soumis à la Commission, à sa prochaine session, et a approuvé le cadre de suivi du Plan stratégique, avec les modifications proposées par le Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session; et
 - iv. a prié les Membres de la FAO et de l'OMS d'entretenir et de maximiser leur coordination dans l'élaboration et la mise en œuvre ultérieure de leurs stratégies respectives en matière de sécurité sanitaire des aliments.

Le Codex et la pandémie (quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions du Comité exécutif)

12. La Commission:
- i. a salué les travaux en cours au Comité exécutif concernant le Codex et la pandémie, et a globalement approuvé les conclusions et recommandations à ce sujet;
 - ii. s'est félicitée des immenses efforts consentis par la famille du Codex pour mener à bien le programme de travail pour 2021 avec pragmatisme et efficacité;
 - iii. a recommandé que les paragraphes 7 et 8 de l'article XI de son Règlement intérieur continuent d'être interprétés comme s'étendant à l'organisation de sessions en ligne des organes subsidiaires du Codex, y compris du Comité exécutif, compte tenu des critères définis par celui-ci à sa quatre-vingtième session;
 - iv. a chargé le Secrétariat du Codex d'élaborer une proposition pour une méthode d'adoption des normes en 2022 impliquant une charge de travail moins lourde qu'une session complète de la Commission, à soumettre à l'examen du Comité exécutif à sa quatre-vingt-deuxième session,

dans le but d'alléger la charge de travail en 2022, et noté que ladite méthode serait ensuite soumise à l'approbation des Membres du Codex; suite à une question, le Secrétariat du Codex a indiqué que dans le cas où, à l'avenir, le Comité exécutif agissait au nom de la Commission, la diffusion sur le Web des travaux du Comité exécutif serait appropriée et cette possibilité devrait être examinée par les Bureaux juridiques de la FAO et de l'OMS; et

- v. a appuyé l'engagement d'un processus sous l'égide du Comité exécutif visant à élaborer un plan pour l'avenir du Codex, qui serait soumis à l'examen de la Commission à l'occasion de son soixantième anniversaire en 2023, en soulignant qu'il était important de veiller à ce que tous les Membres et observateurs aient la possibilité d'y contribuer.

Sous-Comité du Comité exécutif sur l'application des Déclarations de principes concernant le rôle de la science dans la prise de décisions du Codex et les autres facteurs à prendre en considération (ci-après, les Déclarations de principes) (quatre-vingtième et quatre-vingt-unième sessions du Comité exécutif)

13. L'importance de ces travaux a été soulignée par plusieurs Membres qui, se rapportant à leurs observations écrites, ont fait ressortir combien il était important d'achever la mise au point d'orientations à l'intention des Présidents et des Membres du Codex, de manière à assurer les bases scientifiques de l'élaboration des normes du Codex et les prises de décisions à cet égard, et de déterminer la mesure dans laquelle les autres facteurs sont pris en compte pour dégager un consensus dans leur élaboration.
14. La Commission s'est félicitée des travaux en cours sur les orientations à l'intention des Présidents et des Membres concernant la mise en pratique et l'application cohérente des *Déclarations de principes*, et a encouragé le Comité exécutif à les achever rapidement.

Recommandation du Comité exécutif sur l'avant-projet de LMR sur le chlorhydrate de zilpatérol

15. Dans son examen critique des points du Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, le Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, a également suivi les travaux sur l'élaboration de l'avant-projet de limites maximales de résidus (LMR) pour le chlorhydrate de zilpatérol (gras, rognons, foie et muscle de bovins). Le Président du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments avait noté que le Comité n'avait pas été en mesure de parvenir à un consensus en ce qui concerne l'avancement des LMR pour le chlorhydrate de zilpatérol à l'étape 5 ou à l'étape 5/8, ni leur maintien à l'étape 4. Il avait, par ailleurs, indiqué que tous les recours du Comité pour atteindre un consensus avaient été épuisés et constaté que le Comité avait renouvelé sa position affirmant que le projet de LMR ne posait aucun problème de santé publique et soutenu les évaluations scientifiques du Comité mixte FAO-OMS d'experts des additifs alimentaires, tout en reconnaissant l'opposition de certains Membres. Il avait donc demandé au Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, de formuler des recommandations sur la marche à suivre dans le cadre de l'examen critique et de fournir des explications à la Commission pour la prise de décisions relatives aux LMR dans le processus par étapes du Codex (REP21/RVDF, paragraphe 87).
16. Le Président a rappelé que le Comité exécutif avait recommandé, avec des réserves exprimées par le Membre représentant l'Europe, le Coordonnateur régional pour l'Europe, le Membre représentant le Proche-Orient et le Coordonnateur régional pour le Proche-Orient, que le Secrétariat du Codex distribue l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol afin que les observations à l'étape 5 soient examinées lors du prochain examen critique du Comité exécutif, en même temps que les résultats du débat sur les *Déclarations de principes*, en vue de leur examen ultérieur et de leur adoption par la Commission, en notant que:
 - l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol était conforme à toutes les exigences procédurales et scientifiques pour l'avancement;
 - les délégations au Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments qui restaient opposées à l'avancement avaient exposé les motifs de leur position, qui étaient légitimes dans le contexte réglementaire national, mais ne pouvaient être pris en compte par le Comité parce qu'ils ne correspondaient pas à «d'autres facteurs légitimes» pour le Codex dans la mesure où ils n'étaient pas acceptables à l'échelle mondiale;
 - l'avancement à l'étape 5 était un compromis, qui permettrait tout de même de formuler de nouvelles observations à l'étape 6, dans le cadre desquelles les Membres pourraient soumettre toute nouvelle information scientifique, s'ils en disposent, pour examen par le Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, à sa vingt-sixième session.
17. Les délégations favorables à la recommandation formulée par le Comité exécutif à sa quatre-vingt-unième session ont indiqué que, de leur point de vue, cette recommandation répondait à la demande du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, qui souhaitait des conseils et

des orientations, et confirmait la robustesse de l'évaluation des risques effectuée par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA). Ces délégations ont indiqué qu'elles restaient favorables à ce que le projet de LMR soit avancé à l'étape 5 ou à l'étape 5/8, sans attendre, afin de protéger la santé des consommateurs et d'assurer des pratiques loyales dans le commerce alimentaire. Continuer de retarder la prise de décisions sur cette question pourrait ternir la réputation du Codex en tant qu'organisme international de normalisation de premier plan. Ces délégations ont jugé que l'avant-projet de LMR était conforme aux exigences scientifiques et procédurales et que les progrès de ces travaux ne dépendaient pas de l'achèvement de ceux consacrés à la mise en pratique des *Déclarations de principes*.

18. Les délégations non favorables à l'avancement du projet de LMR ont indiqué que, de leur point de vue, toute décision en la matière devrait être retardée jusqu'à l'achèvement des travaux sur la mise en pratique desdites *Déclarations de principes*. Ces délégations ont relevé que la Commission, à sa quarante et unième session⁸, avait approuvé la conduite, par le Comité exécutif, de travaux tendant à élaborer des orientations concrètes visant à mettre en pratique les *Déclarations de principes*, que ces travaux restaient à mener en vue de fournir des orientations décisives pour parvenir à un consensus, mais qu'ils avaient été retardés par la pandémie de COVID-19. D'autres propositions ont été faites pour aller de l'avant, consistant à interrompre les travaux et à recommander aux Membres d'utiliser l'évaluation du JECFA dans leur législation nationale ou à inclure dans la norme une note précisant que certains s'étaient abstenus d'accepter.
19. En réponse aux délégations opposées à l'avancement qui étaient d'avis que des données scientifiques supplémentaires et une évaluation des risques étaient nécessaires concernant les tissus comestibles autres que ceux déjà traités, le représentant du JECFA a souligné que toutes les évaluations de sécurité sanitaire tenaient compte d'un large éventail de résultats sanitaires finaux applicables.
20. Le Président a proposé à la Commission une conclusion qui s'appuyait dans une large mesure sur la recommandation du Comité exécutif, à savoir:

«Suite à la demande du Président du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, la Commission a fait sienne la recommandation du Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, tendant à ce que le Secrétariat du Codex distribue l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol afin d'obtenir des observations à l'étape 5, notant que:

- l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol était conforme à toutes les exigences procédurales et scientifiques pour l'avancement;
- l'avancement pour observations à l'étape 5 représentait un compromis qui permettrait encore aux Membres de soumettre toute nouvelle information scientifique;
- l'avant-projet de LMR sera examiné lors du prochain examen critique du Comité exécutif, en même temps que les résultats du débat sur la mise en pratique des *Déclarations de principes* à la quatre-vingt-deuxième session du Comité exécutif, puis sera examiné ultérieurement par la Commission.»

21. À l'issue d'un débat, le Président a noté que la conclusion qu'il avait proposée, bien que soutenue par certains, avait également soulevé des objections.
22. Le Président a dès lors proposé de la modifier comme suit pour refléter les préoccupations exprimées par les Membres:

«Suite à la demande du Président du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, la Commission a fait sienne la recommandation du Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, tendant à ce que le Secrétariat du Codex distribue l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol afin d'obtenir des observations à l'étape 5, notant que:

- l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol était conforme à toutes les exigences procédurales et scientifiques pour l'avancement
- l'avancement pour observations à l'étape 5 représentait un compromis qui permettrait encore aux Membres de soumettre toutes nouvelles informations/données scientifiques;
- la lettre circulaire devrait également indiquer les résultats du débat sur la mise en pratique des *Déclarations de principes* au Comité exécutif et inviter les Membres à donner leur point

⁸ REP18/CAC, paragraphe 12.

de vue sur les différentes options susceptibles de contribuer à dégager un consensus sur une décision relative aux LMR pour le zilpatérol;

- l'avant-projet de LMR sera examiné lors du prochain examen critique du Comité exécutif, en même temps que les réponses à la lettre circulaire, puis sera examiné ultérieurement par la Commission.»

23. Le Président a constaté que sa conclusion modifiée recueillait moins de soutien et qu'elle se heurtait toujours à une opposition, et il a invité les Membres à soumettre de nouvelles observations au moyen de documents de séance afin de proposer d'éventuelles voies à suivre pour obtenir un consensus.

24. Sur la base de ces observations, le Président a proposé une troisième conclusion:

«Suite à la demande du Président du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, la Commission a fait sienne la recommandation du Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, tendant à ce que le Secrétariat du Codex distribue l'avant-projet de LMR pour le zilpatérol afin d'obtenir des observations à l'étape 5, notant qu'il était conforme à toutes les exigences procédurales et scientifiques pour l'avancement.

- L'avant-projet de LMR sera examiné lors du prochain examen critique du Comité exécutif, en même temps que les résultats du débat sur la mise en pratique des *Déclarations de principes* par le Comité exécutif, à sa quatre-vingt-deuxième session, et les observations reçues des Membres, puis sera examiné ultérieurement par la Commission.
- Une éventuelle adoption à l'étape 5 à une session ultérieure de la Commission constituerait un compromis qui permettrait encore aux Membres de soumettre toute nouvelle information scientifique.»

25. Le Président a noté que même si un soutien se dégageait à nouveau pour sa conclusion, elle se heurtait toujours à une opposition malgré les tentatives menées pour l'adapter en vue de contribuer à dégager un consensus. Le Président a donc reconnu qu'il n'y avait de consensus sur aucune des options proposées.

26. Le Bureau du Conseiller juridique de l'OMS, s'exprimant en son nom et au nom du Bureau du Conseiller juridique de la FAO, a confirmé que la Commission ne disposait pas de tous les outils nécessaires pour régler le problème dans le contexte de la session en cours à cause de la suspension de la partie de l'article XII, «Élaboration et adoption des normes», qui dispose que les décisions relatives à l'adoption ou à l'amendement des normes ne peuvent faire l'objet d'un vote que si les efforts déployés pour dégager un consensus ont échoué.

27. Au nom du Secrétariat conjoint du JECFA, le Secrétariat du JECFA à la FAO a remercié tous les délégués qui ont exprimé un soutien solide pour le programme de la FAO et de l'OMS relatif à la fourniture d'avis scientifiques en général et pour le JECFA en particulier. Il a en outre insisté sur le fait que les évaluations des risques menées par la FAO et l'OMS s'appuyaient sur des éléments probants et tenaient systématiquement compte de questions comme la possibilité d'être une source de préoccupation en favorisant éventuellement la résistance aux antimicrobiens, ou encore tout risque spécifique qu'il pourrait y avoir pour tout un ensemble de sous-groupes de la population potentiellement vulnérables et les interactions possibles avec d'autres substances présentes dans l'alimentation.

28. Répondant à une question posée par un Membre, le Secrétariat du JECFA à la FAO a expliqué que le programme de la FAO et de l'OMS relatif à la fourniture d'avis scientifiques tenait compte des données émanant de toutes les sources utiles, notamment les réponses à des appels pour obtenir des données, les promoteurs de données identifiés par les Membres et les publications scientifiques provenant de diverses bases de données.

Conclusion

29. Les conclusions suivantes ont été formulées:

- i. La Commission a longuement examiné les différentes conclusions proposées par le Président qui étaient fondées sur la recommandation du Comité exécutif.
- ii. Elle n'est parvenue à un accord sur aucune des conclusions proposées.
- iii. La Commission a noté, suivant le conseil du Bureau du Conseiller juridique de l'OMS, qui s'exprimait en son nom et au nom du Bureau du Conseiller juridique de la FAO, qu'elle ne disposait pas de tous les outils nécessaires pour régler le problème dans le contexte de la session en cours à cause de la suspension de la disposition régissant le vote sur toutes les questions autres que les élections.

- iv. Regrettant que la Commission n'ait pu se prononcer d'un commun accord en faveur d'une des conclusions proposées, le Président a noté l'absence de désaccord concernant l'évaluation des risques par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires, ce qui constituait à son avis la condition préalable essentielle à l'avancement et à l'adoption de l'avant-projet de norme.
- v. La Commission a demandé à son Président et à ses Vice-Présidents de mener une consultation informelle auprès de toutes les parties concernées en vue d'encourager et de permettre la poursuite des efforts visant à aboutir à un consensus avant sa quarante-cinquième session.
- vi. Elle a donné instruction à son Président et à ses Vice-Présidents afin qu'ils présentent, deux mois avant la quatre-vingt-troisième session du Comité exécutif, un rapport qui éclairera la poursuite du suivi et de l'examen critique que le Comité exécutif mène, puis qui alimentera d'autres discussions à la quarante-cinquième session de la Commission.
- vii. La Commission, reconnaissant qu'un consensus pouvait ne pas se dégager même en ayant recours à une consultation informelle et que, ayant épuisé toutes les possibilités, les présidents qui se succèdent auraient alors envisagé toutes les options et toutes les solutions pour trouver un consensus, a demandé au Secrétariat du Codex de veiller à ce que la Commission, à sa quarante-cinquième session, dispose de tous les outils voulus, y compris le vote, pour pouvoir régler cette question.

MODIFICATIONS À APPORTER AU MANUEL DE PROCÉDURE (point 3 de l'ordre du jour)⁹

30. La Commission a examiné les points ci-après pour adoption en tenant compte à chaque fois des recommandations formulées par le Comité exécutif:

Amendement au Manuel de procédure du Codex: projet de critères et de lignes directrices en matière de procédure à l'usage des comités du Codex et des groupes intergouvernementaux spéciaux travaillant par correspondance (CX/CAC 21/44/2 et Add. 1) (CCGP32)

31. Le Secrétariat du Codex a expliqué qu'à la suite d'un examen des observations reçues en réponse à la lettre circulaire CL 2021/66/OCS-GP, le Président et les Vice-Présidents du groupe de travail électronique (GTE) sur le sujet, en collaboration avec le Secrétariat du Codex, avaient préparé le document de séance CRD02, contenant une proposition de version révisée du projet de critères et de lignes directrices de procédure à l'intention des comités du Codex et des groupes intergouvernementaux spéciaux travaillant par correspondance.
32. Le Secrétariat du Codex a rappelé que le Comité exécutif avait recommandé que la Commission adopte le projet de critères et de lignes directrices en matière de procédure à l'usage des comités du Codex et des groupes intergouvernementaux spéciaux travaillant par correspondance, tels qu'ils figurent dans le document CRD02, qui seront inclus dans la section III du Manuel de procédure du Codex.
33. La proposition d'ajout des révisions présentées dans le document CRD02 au Manuel de procédure du Codex a reçu un soutien général. Le Président du Comité du Codex sur les principes généraux a souligné l'efficacité du travail accompli par ses membres dans le cadre de l'élaboration des lignes directrices et a indiqué que le Secrétariat du Codex, en collaboration avec le président et les vice-présidents du GTE, a jugé que des modifications importantes étaient nécessaires, compte tenu en particulier de l'évolution de l'environnement technologique. Il a également souligné que ces éléments devraient être pris en compte dans la réflexion globale relative à l'élaboration des procédures du Codex.
34. Le Président du Comité du Codex sur le poisson et les produits de la pêche a souligné l'expérience acquise dans le cadre de la conduite de ses travaux par correspondance, ce dont le document CRD02 était une parfaite illustration.

Amendement au Manuel de procédure, Principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments: Approche d'extrapolation des LMR pour les médicaments vétérinaires à une ou plusieurs espèces (CX/CAC 21/44/2 Add. 2) (vingt-cinquième session du Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments)

35. Cet amendement a reçu un appui général.

⁹ CX/CAC 21/44/2; CX/CAC 21/44/2 Add. 1 (Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, États-Unis d'Amérique, France, Indonésie, Iraq, Japon, Kenya, Malaisie, Maroc, Norvège, Uruguay); CX/CAC 21/44/2 Add. 2; CRD02 (Nouvelle-Zélande, Allemagne, Japon, États-Unis d'Amérique); CRD10 (El Salvador); CRD22 (République dominicaine); CRD24 (Guatemala); CRD25 (Union africaine); CRD30 (Inde).

Conclusion

36. La Commission a adopté:
- i. les critères et les lignes directrices en matière de procédure à l'usage des comités du Codex et des groupes intergouvernementaux spéciaux travaillant par correspondance, tels qu'ils figurent dans le document CRD02 à la Commission, qui seront inclus dans la section III du Manuel de procédure; et
 - ii. l'amendement au Manuel de procédure, Principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments: Approche d'extrapolation des LMR pour les médicaments vétérinaires à une ou plusieurs espèces.

COMITÉ DU CODEX SUR LES ÉPICES ET LES HERBES CULINAIRES (point 4.1 de l'ordre du jour)¹⁰

37. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Adoption à l'étape 5; Propositions de nouveaux travaux; et Prolongation des délais, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

38. La Commission a adopté à l'étape 8:
- la norme pour l'origan séché;
 - la norme pour les racines, rhizomes et bulbes séchés – gingembre séché ou déshydraté, avec les dispositions relatives aux additifs alimentaires modifiées et approuvées par le Comité sur les additifs alimentaires;
 - la norme pour les parties florales séchées – clous de girofle séchés;
 - la norme pour les feuilles séchées – basilic séché.

Adoption à l'étape 5

39. La Commission a adopté la *Norme pour les graines séchées – noix de muscade* à l'étape 5 et a prolongé le délai d'achèvement des travaux jusqu'à la sixième session du Comité sur les épices et les herbes.
40. La Commission a noté que la norme serait communiquée à des fins de commentaires à l'étape 6 et a encouragé les parties intéressées à renvoyer leurs observations techniques et à se joindre au GTE en cours coprésidé par l'Indonésie et l'Inde.

Propositions de nouveaux travaux

41. La Commission a approuvé les nouveaux travaux suivants:
- norme pour la petite cardamome;
 - norme pour le curcuma;
 - norme de groupe pour les épices sous forme de fruits et de baies séchés (quatre-épices, baie de genévrier, anis étoilé et vanille).

Prolongation du délai d'achèvement des travaux

42. La Commission a approuvé la recommandation du Comité exécutif de prolonger le délai d'achèvement des travaux relatifs à la norme pour le safran (à l'étape 7) et à la norme pour les piments forts séchés et le paprika (à l'étape 2/3) jusqu'à la sixième session du Comité sur les épices et les herbes.

¹⁰ CX/CAC 21/44/3; CX/CAC 21/44/3 Add.1 (Algérie, Arabie saoudite, Argentine, Australie, Cuba, Égypte, Grenade, Inde, Indonésie, Kenya, Panama, Pérou, Philippines, République arabe syrienne et Venezuela (République bolivarienne du)); CRD11 (Philippines); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD30 (Inde); CRD31 (Arabie saoudite); CRD32 (Indonésie).

COMITÉ DU CODEX SUR LES CONTAMINANTS DANS LES ALIMENTS (point 4.2 de l'ordre du jour)¹¹

43. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Adoption à l'étape 5; et Propositions de nouveaux travaux, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

44. La Commission a adopté, tout en prenant note des réserves et observations figurant aux puces correspondantes:

- les limites maximales (LM) pour le cadmium dans les chocolats contenant ou déclarant contenir sur la matière sèche moins de 30 % de composants secs totaux de cacao, à l'étape 8, en prenant note des réserves émises par l'Égypte, la Norvège, la Suisse, l'Ukraine et l'Union européenne, pour les raisons exprimées à la quatorzième session du Comité sur les contaminants dans les aliments et rappelées dans le document CX/CAC21/44/4 Add.1;
- les LM pour le cadmium dans les chocolats contenant ou déclarant contenir sur la matière sèche, entre 30 % et 50 % de composants secs totaux de cacao, à l'étape 5/8, en prenant note des réserves émises par l'Égypte, la Norvège, la Suisse, l'Ukraine et l'Union européenne, pour les raisons exprimées à la quatorzième session du Comité sur les contaminants dans les aliments et rappelées dans le document CX/CAC21/44/4 Add.1;
- la révision du *Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des aliments par le plomb* (CXC 56-2004) à l'étape 5/8; et
- la modification visant à étendre les LM pour le plomb dans les jus de fruits et les jus de raisin dans la *Norme générale pour les contaminants et les toxines présents dans les produits de consommation humaine et animale* (CXS 193-1995) afin de couvrir les nourrissons et les jeunes enfants, en prenant note des réserves émises par la Norvège, la Suisse, l'Ukraine et l'Union européenne. La Commission a également pris note des préoccupations exprimées par deux observateurs.

Adoption à l'étape 5

45. La Commission a adopté le *Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des fèves de cacao par le cadmium* à l'étape 5 et a approuvé une prolongation du calendrier prévu pour l'achèvement des travaux jusqu'à la seizième session du Comité sur les contaminants dans les aliments.

Propositions de nouveaux travaux

46. La Commission a approuvé les nouveaux travaux suivants:

- LM pour le méthylmercure dans l'hoplostète orange et l'abadèche rosé;
- *Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination du manioc et des produits à base de manioc par les mycotoxines.*

47. Le manioc étant également utilisé comme alimentation animale pour l'élevage, un Membre a déclaré qu'il était important de préciser que la portée des nouveaux travaux était limitée au manioc en tant qu'aliment destiné à la consommation humaine.

COMITÉ DU CODEX SUR LES MÉTHODES D'ANALYSE ET D'ÉCHANTILLONNAGE (point 4.3 de l'ordre du jour)¹²

48. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Adoption à l'étape 5; et Révocation, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

¹¹ CX/CAC 21/44/4; CX/CAC 21/44/4 Add.1 (Canada, Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, Équateur, Inde, Kenya, Royaume-Uni, Suisse, Union européenne); CRD12 (El Salvador, Ghana, Philippines et Thaïlande); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD32 (Indonésie); CRD36 (Équateur); CRD38 (Sénégal).

¹² CX/CAC 21/44/5; CX/CAC 21/44/5 Add.1 (Australie, Brésil, Canada, Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, Iran, Iraq, Maroc, Norvège, Pérou, Philippines, Royaume-Uni, Uruguay, EURACHEM, GOED, IDF/FIL); CRD13 (El Salvador et Ghana); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD30 (Inde); CRD38 (Sénégal).

Adoption finale

49. La Commission a adopté:

- la révision des *Directives sur l'incertitude de mesure* (CXG 54-2004) à l'étape 8;
- les méthodes d'analyse et critères d'efficacité pour les dispositions des *Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées* (CXS 234-1999), en notant les corrections apportées aux méthodes de détermination de la teneur en potassium, en sodium et en zinc des préparations pour nourrissons (AOAC 2011.14/ ISO 15151 | IDF 229) et la note relative à la disposition sur la teneur en eau (humidité) dans le mélange de lait écrémé et graisse végétale en poudre et dans le mélange de lait à faible teneur en matière grasse écrémé et graisse végétale en poudre; et la méthode de détermination des cendres insolubles dans l'acide dans le zaatar (mélange d'épices) (ISO 939 et ISO 930);
- la modification rédactionnelle de la disposition de la section 3.3 de la *Norme pour la caséine alimentaire et produits dérivés* (CXS 290-1995); et
- les méthodes d'analyse pour les dispositions sur les graisses et les huiles (partie 4.3 du document REP21/MAS), qui avaient été examinées et approuvées par le Comité du Codex sur les graisses et les huiles, à sa vingt-septième session.

Adoption à l'étape 5

50. La Commission a adopté la révision des *Directives générales sur l'échantillonnage* (CXG 50-2004) à l'étape 5.
51. Un Membre, tout en appuyant l'adoption à l'étape 5, craignait que la directive révisée soit d'abord difficile pour les utilisateurs. Il s'est félicité de la mise au point prochaine d'applications et d'un livre électronique qui sont des outils essentiels pour les Membres et pour les comités appliquant des plans d'échantillonnage en espérant que ces outils ne feraient pas appel à des connaissances statistiques. Tout en comprenant que les outils ne seraient disponibles qu'après la version finale de la directive, il a demandé au Secrétariat du Codex des informations sur leur élaboration.
52. Le Secrétariat du Codex a précisé que le livre électronique ainsi qu'un document d'information contenant une procédure étape par étape pour la conception des plans d'échantillonnage étaient encore en train d'être élaborés par le GTE sur les plans d'échantillonnage du Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage. Dès qu'ils auront été finalisés par celui-ci, le Secrétariat du Codex mettra en ligne le livre électronique, les applications et le document d'information.

Révocation

53. La Commission a révoqué les méthodes d'analyse/critères d'efficacité pour les dispositions des *Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées* (CXS 234-1999) telles qu'elles figurent à l'annexe II, partie 2 du document REP21/MAS.

COMITÉ DU CODEX SUR LES SYSTÈMES D'INSPECTION ET DE CERTIFICATION DES IMPORTATIONS ET DES EXPORTATIONS ALIMENTAIRES (point 4.4 de l'ordre du jour)¹³

54. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Propositions de nouveaux travaux; et Prolongation des délais, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

- Principes et directives pour l'évaluation et l'utilisation de programmes volontaires d'assurance par des tiers, à l'étape 8
- Orientations sur l'utilisation dématérialisée de certificats électroniques (révision des *Directives pour la conception, l'établissement, la délivrance et l'utilisation des certificats officiels génériques* [CXG 38-2001]), à l'étape 5/8

¹³ CX/CAC 21/44/6; CX/CAC 21/44/6 Add.1 (Algérie, Arabie saoudite, Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, Équateur, États-Unis d'Amérique, Inde, Indonésie, Iraq, Kenya, Nouvelle-Zélande, Paraguay, Pérou, Philippines, Thaïlande, Union européenne, Fédération internationale des vins et spiritueux (FIVS) et Fédération européenne des associations de diététiciens (EFAD)); CRD14 (El Salvador, Ghana et Philippines); CRD22 (République dominicaine); CRD24 (Guatemala); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD30 (Inde); CRD32 (Indonésie); CRD38 (Sénégal).

55. Un Membre a proposé de remplacer les mots «mécanismes existants» par «exemples de mécanismes» dans le titre de la section 5 de la nouvelle annexe II du texte révisé des *Directives pour la conception, l'établissement, la délivrance et l'utilisation des certificats officiels génériques* (CXG 38-2001) en faisant observer que le mot «existant» était inapproprié car il pouvait conduire à une interprétation erronée selon laquelle les trois systèmes visés au paragraphe 10 étaient les seuls disponibles à ce jour. En réponse à la proposition, la Présidente du Comité, se référant au paragraphe 11 de la même section, a précisé que les trois mécanismes visés correspondaient à la façon dont les certificats électroniques étaient actuellement échangés par tous les pays actifs. Ces mécanismes n'excluaient pas les échanges de représentations électroniques de certificats (par exemple le format PDF sécurisé) ni les futurs mécanismes de certification électronique, et que les préoccupations du Membre concerné étaient dès lors pleinement prises en compte dans les orientations.
56. Un Membre et un observateur ont souligné que la mise en œuvre des orientations sur l'utilisation dématérialisée de certificats électroniques dépendrait du niveau de développement du pays concerné; la mise en œuvre progresserait donc à un rythme différent selon les pays et une période de transition s'imposerait. Par conséquent, certificats sur support papier et certificats électroniques devraient continuer à être utilisés côte à côte. Il a été souligné que l'utilisation des certificats électroniques se faisait sur une base volontaire et que les pays en développement auraient besoin d'une assistance technique sur la meilleure façon de mettre en œuvre les orientations.

Conclusion

57. La Commission a adopté:
- les principes et directives pour l'évaluation et l'utilisation de programmes volontaires d'assurance par des tiers – Étape 8;
 - les orientations sur l'utilisation dématérialisée de certificats électroniques (révision des *Directives pour la conception, l'établissement, la délivrance et l'utilisation des certificats officiels génériques* [CXG 38-2001]) – Étape 5/8.

Propositions de nouveaux travaux

58. La Commission a approuvé la proposition de nouveaux travaux concernant l'élaboration d'orientations relatives à la prévention et à la maîtrise de la fraude alimentaire.

Prolongation du délai d'achèvement des travaux

59. La Commission a recommandé de prolonger le calendrier fixé pour l'achèvement des travaux sur l'avant-projet de directives relatives à la reconnaissance et au maintien de l'équivalence de systèmes nationaux de contrôle des aliments jusqu'à la vingt-sixième session du Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires.

COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS DE MÉDICAMENTS VÉTÉRINAIRES DANS LES ALIMENTS (point 4.5 de l'ordre du jour)¹⁴

60. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Adoption à l'étape 5; et Propositions de nouveaux travaux, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

61. La Commission a adopté les limites maximales de résidus/textes suivants, en prenant note des réserves figurant aux puces correspondantes:
- LMR pour la fluméthrine dans le miel à l'étape 8;
 - LMR pour le diflubenzuron (saumon – muscle et peau en proportions naturelles) à l'étape 5/8;
 - LMR pour l'halquinol (porc – muscle, peau plus gras, foie et reins) à l'étape 5/8, tout en prenant note des réserves émises par l'Égypte, la Fédération de Russie, le Kazakhstan, la Norvège, la Suisse, la Tunisie, l'Ukraine et l'Union européenne, en raison de l'utilisation de cet agent antimicrobien comme

¹⁴ CX/CAC 21/44/7; CX/CAC 21/44/7 Add.1 (Chili, Costa Rica, Cuba, Égypte, Inde, Indonésie, Kenya, Ouganda, Panama, Union européenne, HealthforAnimals); CRD15 (El Salvador, Ghana, Philippines); CRD22 (République dominicaine); CRD24 (Guatemala); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD34 (États-Unis d'Amérique); CRD36 (Équateur); CRD38 (Sénégal); CRD39 (Union européenne et ses États membres).

activateur de croissance. La Commission a également pris note des préoccupations soulevées par un observateur;

- amendement du Glossaire de termes et définitions (pour les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments) (CXA 5-1993): Définition des abats comestibles.

Adoption à l'étape 5

62. La Commission a adopté les LMR pour l'ivermectine (moutons, porcs et chèvres – gras, rein, foie et muscle) à l'étape 5 et a approuvé la prolongation du calendrier jusqu'à la vingt-sixième session du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments.

Approbation

63. La Commission a approuvé la liste des médicaments vétérinaires à faire évaluer/réévaluer en priorité par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA), telle qu'elle figure à l'annexe VI du document REP21/RVDF.

GTE conjoint pour le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF) et le Comité du Codex sur les résidus de pesticides (CCPR)

64. Sur recommandation du Comité exécutif, la Commission est convenue de créer un GTE conjoint CCRVDF/CCPR présidé par les États-Unis d'Amérique, travaillant en anglais uniquement et ouvert à tous les Membres et observateurs avec l'appui du Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA), de la Réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides (JMPR) et du Secrétariat du Codex, avec le mandat ci-après:
- le GTE conjoint examinera les travaux déjà réalisés en collaboration par les comités CCRVDF et CCPR. Il déterminera et tentera de hiérarchiser les domaines se prêtant à un renforcement de la collaboration entre les deux comités et d'établir comment celle-ci pourrait être mise en œuvre (par exemple conjointement, en parallèle, etc.) afin de faciliter l'examen des composés à double usage par les deux comités et les possibilités d'harmonisation des LMR;
 - les travaux pourront inclure des réflexions sur l'amélioration, d'une part, de la synchronisation des travaux entre les deux comités et, d'autre part, de la collaboration entre les deux comités et les entités JMPR/JECFA;
 - le GTE conjoint rendra compte de ses conclusions préliminaires au Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments à sa vingt-sixième session et au Comité sur les résidus de pesticides à sa cinquante-troisième session.
65. Concernant le calendrier, le GTE conjoint poursuivra ses travaux tant que les deux comités l'estimeront utile.
66. Le GTE conjoint ne remplacera pas la coopération parallèle entre les GTE établis au titre du Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (abats comestibles) et du Comité du Codex sur les résidus de pesticides (révision de la classification) dans le cadre de leurs mandats respectifs.

COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS DE PESTICIDES (point 4.6 de l'ordre du jour)¹⁵

67. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Adoption à l'étape 5; Approbation; Révocation; et Interruption des travaux, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

68. La Commission a adopté les LMR/textes suivants en prenant note des observations et des réserves indiquées sous la puce correspondante:
- LMR pour différentes combinaisons de pesticides et de produits pour l'alimentation humaine et animale à l'étape 5/8 incluant les révisions de LMR pour la métaflumizone pour les graisses de mammifères (à l'exclusion des matières grasses laitières), fixées à 0,15 mg/kg, et pour les matières grasses laitières, fixées à 0,6 mg/kg, tout en prenant note des réserves émises par l'Union

¹⁵ CX/CAC 21/44/8; CX/CAC 21/44/8 Add. 1 (Australie, Canada, Chili, Costa Rica, Cuba, Égypte, Équateur, Indonésie, Kenya, Ouganda, Union européenne, THIE – Tea & Herbal Infusions Europe); CRD16 (El Salvador, Ghana, Maroc, Philippines); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD33 et 40 (CropLife International); CRD34 (États-Unis d'Amérique); CRD36 (Équateur); CRD37 (NHF); CRD38 (Sénégal).

européenne, la Norvège et la Suisse, telles qu'é émises à la cinquante-deuxième session du Comité sur les résidus de pesticides¹⁶ et appelées dans le document CX/CAC 21/44/8 Add.1;

- révision de la *Classification des aliments destinés à l'alimentation humaine et animale* (CXA 4-1989), Classe C – Produits primaires destinés à l'alimentation animale, Type 11 – Produits primaires d'origine végétale destinés à l'alimentation animale; et version révisée des *Principes et directives pour la sélection de produits représentatifs en vue d'extrapolation de limites maximales de résidus de pesticides aux groupes de produits* (CXG 84-2012), Tableau 7 – Produits représentatifs pour la Classe C, à l'étape 5/8;
- révision de la *Classification des aliments destinés à l'alimentation humaine et animale* (CXA 4-1989), Classe D – Produits primaires d'origine végétale destinés à l'alimentation animale; et version révisée des *Principes et directives pour la sélection de produits représentatifs en vue d'extrapolation de limites maximales de résidus de pesticides aux groupes de produits* (CXG 84-2012), Tableau 8 – Produits représentatifs pour la Classe D, à l'étape 5/8.

Adoption à l'étape 5

69. La Commission a adopté les Directives relatives aux composés peu préoccupants pour la santé publique, pour lesquels il n'est pas nécessaire d'établir des limites maximales du Codex (CXL) pour les résidus de pesticides ou qui n'engendrent pas de résidus, à l'étape 5, et a accepté la prolongation du délai fixé pour l'achèvement des travaux jusqu'à la cinquante-troisième session du Comité sur les résidus de pesticides.
70. Un Membre a demandé que le Comité sur les résidus de pesticides, à sa cinquante-troisième session, tienne compte des observations déjà soumises, notant qu'à sa cinquante-deuxième session, le Comité sur les résidus de pesticides n'avait pas examiné le texte de l'avant-projet de norme à l'étape 4.
71. Le Secrétariat du Codex a noté que le mandat¹⁷ du GTE établi par le Comité sur les résidus de pesticides à sa cinquante-deuxième session en vue de l'élaboration de ces directives incluait l'examen des observations écrites soumises à la cinquante-deuxième session du Comité ou reçues lors des réunions préalables et de la session plénière. Le Secrétariat du Codex a encouragé toutes les délégations à présenter des observations supplémentaires à l'étape 6, s'il y a lieu.

Approbation

72. La Commission a approuvé les listes prioritaires de pesticides soumises pour évaluation à la Réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides, telles que proposées par la cinquante-deuxième session du Comité sur les résidus de pesticides et présentées à l'annexe XV du document REP21/PR.

Révocation

73. La Commission a révoqué les LMR pour différentes combinaisons de pesticides et de produits pour l'alimentation humaine et animale énumérées à l'annexe III du REP21/PR, à l'exception de la CXL sur l'acétamipride pour la cardamome qui sera conservée pendant un an en attendant les éclaircissements de la réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides, présentés à la cinquante-troisième session du Comité sur les résidus de pesticides.

Interruption des travaux

74. La Commission a pris note de l'interruption des travaux sur les LMR dans le cadre de la procédure par étapes pour les différentes combinaisons de pesticides et de produits pour l'alimentation humaine et animale énumérées à l'annexe VI du document REP21/PR.

COMITÉ DU CODEX SUR LES ADDITIFS ALIMENTAIRES (point 4.7 de l'ordre du jour)¹⁸

75. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; Approbation; Révocation; et Interruption, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

¹⁶ REP21/PR, paragraphe 99.

¹⁷ REP21/PR52, paragraphe 194.ii).

¹⁸ CX/CAC 21/44/9; CX/CAC 21/44/9 Add. 1 (Costa Rica, Égypte, Iraq, Kenya, Paraguay, Pérou, Philippines, Royaume-Uni, Fédération internationale des industries des aliments diététiques et International Stevia Council); CRD17 (Ghana et Équateur); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD30 (Inde); CRD31 (Arabie saoudite); CRD38 (Sénégal).

Adoption finale

76. La Commission a adopté les dispositions ci-après, tout en notant des réserves et des commentaires spécifiques aux points i. à xv. ci-dessous:
- i. spécifications relatives à l'identité et à la pureté des additifs alimentaires;
 - ii. révision des dispositions adoptées de la *Norme générale pour les additifs alimentaires* (NGAA) (CXS 192-1995);
 - iii. révision des Noms de catégorie et Système international de numérotation des additifs alimentaires (CXG 36-1989);
 - iv. modifications relatives à l'en-tête de groupe GLYCOSIDES DE STÉVIOL dans la NGAA (CXS 192-1995);
 - v. dispositions révisées de la NGAA relatives à des modifications du titre et du numéro de la catégorie d'aliments pour les normes CXS 283-1978 figurant à l'annexe C (CXS 192-1995) de la NGAA;
 - vi. dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA révisées concernant l'alignement de neuf normes du Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers, six normes du Comité du Codex sur les graisses et les huiles et trois normes du Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires;
 - vii. dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA révisées concernant l'alignement partiel des normes CXS 249-2006, CXS 273-1968, CXS 275-1973 et CXS 288-1978 afin d'y inclure le polysaccharide de graine de tamarin (SIN 437);
 - viii. révision des dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA concernant l'entrée associée pour la catégorie d'aliments 12.5 dans les Références aux normes de produits pour les additifs du Tableau 3 de la NGAA dans l'annexe du Tableau 3;
 - ix. dispositions révisées relatives aux édulcorants dans les différentes catégories d'aliments (CXS 192-1995);
 - x. sections révisées sur les additifs alimentaires des neuf normes pour le lait et les produits laitiers: les *Normes de groupe pour les fromages en saumure* (CXS 208-1999); *les fromages non affinés, y compris le fromage frais* (CXS 221-2001); *le mélange de lait concentré écrémé et de graisse végétale* (CXS 250-2006); *le mélange de lait écrémé et de graisse végétale en poudre* (CXS 251-2006); *le mélange de lait concentré écrémé sucré et de graisse végétale* (CXS 252-2006); *le cottage cheese* (CXS 273-1968); *le fromage à la crème ou «cream cheese»* (CXS 275-1973); *le fromage à pâte extra-dure à râper* (CXS 278-1978); et la *Norme générale pour le fromage* (CXS 283-1978);
 - xi. sections révisées relatives aux additifs alimentaires dans les six normes pour les graisses et les huiles: *Normes pour les graisses et les huiles comestibles non visées par des normes individuelles* (CXS 19-1981); *les huiles d'olive et huiles de grignons d'olive* (CXS 33-1981); *les huiles végétales portant un nom spécifique* (CXS 210-1999); *les graisses animales portant un nom spécifique* (CXS 211-1999); *les matières grasses tartinables et mélanges tartinables* (CXS 256-2007); et *les huiles de poisson* (CXS 329-2017);
 - xii. sections révisées relatives aux additifs alimentaires dans les trois normes pour les épices et les fines herbes: *Normes pour le poivre noir, blanc, vert (poivre NBV)* (CXS 326-2017); *pour le cumin* (CXS 327-2017); et *pour le thym séché* (CXS 328-2017);
 - xiii. modifications de la *Norme pour les bouillons et consommés* (CXS 117-1981) et de la *Norme pour la farine de blé* (CXS 152-1985) découlant de l'alignement effectué pour le copolymère de méthacrylate basique (SIN 1205);
 - xiv. dispositions relatives aux additifs alimentaires de la *Norme générale pour les additifs alimentaires* (NGAA) (CXS 192-1995):
 - a. un Membre a estimé que les niveaux maximaux d'utilisation proposés pour plusieurs colorants étaient trop élevés et a cité le cas du caramel II – caramel sulfite soumis à un niveau d'utilisation maximal de 50 000 mg/kg qui devrait être réduit à 10 000 mg/kg;
 - xv. inclusion de la gomme xanthane (SIN 415) et des pectines (SIN 440) dans la FC 13.1.3 «Préparations pour nourrissons destinées à des usages médicaux particuliers» (CXS 192-1995) de la NGAA;

- a. la Fédération de Russie a formulé une réserve sur l'inclusion de ces additifs dans la NGAA et rappelé qu'à son avis: i) l'évaluation par le JECFA de la sécurité du dioxyde de soufre en tant qu'additif alimentaire distinct n'a pas suffi à conclure que l'utilisation des pectines ne provoquerait pas de réaction allergique; et ii) l'évaluation de la sécurité de la gomme xanthane réalisée par le JECFA en 2016 était insuffisante et une évaluation supplémentaire concernant *Xantomonas campestris* dans l'additif et son impact sur les nourrissons et les jeunes enfants (0-3 ans) s'imposait. Trois observateurs ont également exprimé leurs préoccupations concernant ces deux dispositions en raison des considérations particulières à appliquer dans le cas des nourrissons,
- b. le Secrétariat du JECFA a précisé que la gomme xanthane (SIN 415) et les pectines (SIN 440) avaient fait l'objet d'une évaluation approfondie et exhaustive concernant la sécurité pour tous les consommateurs, y compris le nourrisson et le jeune enfant. Le représentant a ajouté que toutes les évaluations du JECFA portaient sur l'additif lui-même. Les autres additifs alimentaires qui peuvent avoir été ajoutés à un additif alimentaire spécifique pour des raisons technologiques (c'est-à-dire des additifs alimentaires secondaires) relèvent des mêmes dispositions en ce qui concerne la sécurité sanitaire des aliments pour l'ensemble des consommateurs visés,
- c. le Secrétariat du Codex a en outre expliqué que, sur la base de l'évaluation du JECFA, les deux dispositions avaient été adoptées par la Commission, à sa quarante-troisième session, et ajoutées à la *Norme pour les préparations destinées aux nourrissons et les préparations données à des fins médicales spéciales aux nourrissons* (CXS 72-1981).

Approbation

77. La Commission a approuvé la liste prioritaire des substances proposées pour évaluation par le JECFA, telles qu'énumérées à l'annexe XI du document REP21/FA.
78. Un Membre a demandé que les évaluations de la nisine (SIN 234) et de la natamycine (SIN 235) ne soient pas une nouvelle fois reportées, en précisant qu'il avait proposé d'inclure ces deux substances dans la liste des substances prioritaires et qu'on ne voyait pas clairement quelles étaient les informations supplémentaires nécessaires en vue de la poursuite de l'évaluation.
79. Le Secrétariat du JECFA a précisé qu'un organisme parrainant l'avait informé que des données toxicologiques supplémentaires seraient soumises et que le JECFA examinerait toutes ces données lors de la réévaluation à venir de la nisine (SIN 234) et de la natamycine (SIN 235).

Révocation

80. La Commission a révoqué les dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA énumérées à l'annexe VII du REP21/FA.

Interruption

81. La Commission a interrompu les travaux sur les projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA, énumérées à l'annexe VIII du document REP21/FA.

COMITÉ DU CODEX SUR L'ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES (point 4.8 de l'ordre du jour)¹⁹

82. La Commission a examiné les points ci-après relevant des catégories suivantes: Adoption finale; et Propositions de nouveaux travaux, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

83. La Commission a adopté les textes suivants en prenant note des réserves sous le point en question:
 - la *Norme générale pour l'étiquetage des récipients de denrées alimentaires non destinés à la vente au détail* à l'étape 8;

¹⁹ CX/CAC 21/44/10; CX/CAC 21/44/10 Add.1 (Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, Équateur, États-Unis d'Amérique, Inde, Kenya, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Paraguay, Réseau international des groupes d'action pour l'alimentation infantile (IBFAN), ICBA, IDF/FIL, Fédération internationale des industries des aliments diététiques et Fédération européenne des associations de diététiciens); CRD18 (Ghana); CRD22 (République dominicaine); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD27 (Pérou).

- l'amendement corollaire au Manuel de procédure (Plan de présentation des normes Codex de produits, section sur l'étiquetage);
- l'avant-projet de directives sur l'étiquetage nutritionnel frontal et l'inclusion en tant qu'annexe aux *Directives sur l'étiquetage nutritionnel* (CXG 2-1985) à l'étape 5/8, en notant la réserve de la Fédération de Russie, en particulier en raison de ses préoccupations concernant la liste des exclusions figurant à la section 2.2, également exprimée à la quarante-sixième réunion du Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires;
- l'amendement corollaire de la section 5 des *Directives sur l'étiquetage nutritionnel* (CXG 2-985).

Discussions supplémentaires concernant l'étiquetage nutritionnel frontal

84. Certains observateurs se sont dits préoccupés d'observer que les aliments infantiles et les aliments de complément ne sont pas explicitement exclus des directives, car l'étiquetage nutritionnel frontal pourrait être utilisé pour promouvoir indûment ces aliments. Ils se sont également inquiétés des conflits d'intérêts, qui, de leur avis, n'étaient pas suffisamment pris en compte dans les présentes lignes directrices, et ont souligné que l'étiquetage nutritionnel frontal devrait être obligatoire, dirigé par les pouvoirs publics et ne présenter aucun conflit d'intérêts.
85. En réponse à ces interventions, la Présidente du Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires a fait remarquer que les directives étaient le résultat de discussions approfondies, tant au sein du GTE, le groupe de travail électronique qui s'est réuni immédiatement avant le Comité, qu'au sein du Comité. Elle a en outre précisé qu'il était important de noter que les directives pourraient être utilisées par les autorités nationales pour établir l'étiquetage nutritionnel frontal sur la base des recommandations alimentaires publiques et que les préoccupations soulevées pourraient être prises en compte lors de l'élaboration de l'étiquetage nutritionnel frontal dans les pays respectifs. Elle a ajouté que l'adoption des directives fournirait des orientations opportunes aux gouvernements qui envisagent de mettre en place un étiquetage nutritionnel frontal.

Suivi de l'adoption de la Norme générale pour l'étiquetage des récipients de denrées alimentaires non destinés à la vente au détail

86. La Commission a demandé aux comités s'occupant de produits et au Secrétariat du Codex de revoir les dispositions relatives à l'étiquetage des récipients non destinés à la vente au détail dans les normes du Codex existantes et à l'état de projet, à la lumière de la nouvelle norme y afférente.

Norme générale pour les fruits secs

87. La Commission a également adopté la proposition de modification de la disposition relative à l'étiquetage 4.2.1 de l'annexe C sur les raisins secs dans la *Norme générale pour les fruits secs*, par l'ajout d'une référence aux *Directives générales concernant les allégations* (CXG 1-1979). Le Comité du Codex sur les fruits et légumes traités ayant été ajourné *sine die*, cet amendement avait été transmis à la Commission pour adoption.

Propositions de nouveaux travaux

88. La Commission a approuvé les nouveaux travaux sur le sujet suivant:
- utilisation de la technologie pour la communication d'informations relatives à l'étiquetage des aliments.

GRUPE INTERGOUVERNEMENTAL SPÉCIAL DU CODEX SUR LA RÉSISTANCE AUX ANTIMICROBIENS (point 4.9 de l'ordre du jour)²⁰

89. La Commission a examiné les points ci-après relevant de la catégorie suivante: Adoption finale, en tenant compte à chaque fois des recommandations du Comité exécutif.

Adoption finale

90. La Commission a adopté:
- la révision du *Code d'usages visant à réduire au minimum et à maîtriser la résistance aux antimicrobiens d'origine alimentaire* (CXC 61-2005) à l'étape 8 avec les réserves précisées ci-après;

²⁰ CX/CAC 21/44/11; CX/CAC 21/44/11 Add. 1 (Canada, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Cuba, Égypte, États-Unis d'Amérique, Inde, Indonésie, Kenya, Norvège, Thaïlande et Uruguay); CRD19 (Maroc); CRD22 (République dominicaine); CRD24 (Guatemala); CRD25 (Union africaine); CRD26 (Nigéria); CRD28 (Philippines); CRD31 (Arabie saoudite); CRD36 (Équateur); CRD37 (NHF).

- les Directives sur le suivi et la surveillance intégrés de la résistance aux antimicrobiens d'origine alimentaire – Étape 5/8.

Réserves sur la révision du Code d'usages

Si l'adoption finale du Code d'usages a reçu un assentiment général, celle-ci étant considérée comme un grand progrès au vu des avancées scientifiques et de l'approche «Une seule santé», plusieurs réserves ont été émises sur certains principes.

Principe 12

91. L'Union européenne et ses États membres²¹ ainsi que la Fédération de Russie, le Kazakhstan, la Norvège et la Thaïlande ont fait part de leurs réserves en indiquant qu'à leur avis aucun antimicrobien ne devait être utilisé pour stimuler la croissance ou améliorer le rendement et que ce type d'utilisation devait être progressivement éliminé quel que soit l'antimicrobien en cause à commencer dans l'immédiat par ceux d'importance médicale, pour les raisons exprimées aux précédentes sessions du Groupe intergouvernemental spécial²² et de la Commission²³.

Inclusion d'une note de bas de page sur l'«usage thérapeutique» en rapport avec la définition de l'«usage médical vétérinaire»

92. L'Union européenne et ses États membres ainsi que le Canada, la Colombie, le Kazakhstan, le Maroc et la Norvège ont émis des réserves sur l'inclusion d'une note de bas de page concernant l'«usage thérapeutique» en rapport avec la définition de l'«usage médical vétérinaire».
93. Ces membres ont rappelé qu'à leur avis, l'inclusion de cette note de bas de page en rapport avec la définition de l'«usage médical vétérinaire» permettait d'interpréter l'expression «usage thérapeutique» comme étant synonyme de l'expression «usage médical vétérinaire» qui englobe le traitement, le contrôle et la prévention. Ils ont estimé qu'une telle interprétation n'était pas conforme à l'approche suivie par l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) et rappelé que la définition de l'«usage thérapeutique» dans la présente version du Code d'usages réservait ce terme au seul «traitement» et continuait d'être interprétée de cette manière dans leurs pays ou régions. Par conséquent, l'inclusion de la note de bas de page pouvait favoriser la poursuite d'une utilisation abusive d'antimicrobiens d'importance médicale chez l'animal par d'autres Membres.
94. La Norvège a réaffirmé que, selon elle, la définition de l'«usage médical vétérinaire» était superflue et que les termes apparentés de contrôle, de prévention et de traitement de la maladie figuraient déjà dans le Code d'usages. Les définitions devaient être utilisées dans les textes du Codex uniquement si un terme n'était pas compréhensible dans le contexte utilisé, ce qui n'était pas, selon elle, le cas de l'expression «usage médical vétérinaire».

Autres dispositions

95. La Norvège a exprimé des réserves concernant les Principes 8, 13, 14 et 15, car l'ensemble des antimicrobiens contribue à l'augmentation de la résistance et pas seulement les antimicrobiens d'importance médicale.
96. La Fédération de Russie a réitéré ses réserves concernant les Principes 13 et 15 qui, de son point de vue, autorisaient l'utilisation systématique d'antimicrobiens d'importance critique pour la lutte contre les maladies, ce qui pouvait conduire à une utilisation abusive à des fins non thérapeutiques.

Autres observations

97. Un observateur a souscrit aux préoccupations exprimées par l'Union européenne et ses États membres, ainsi que par la Fédération de Russie et la Norvège.

Mise en œuvre des deux textes

98. L'importance de la collaboration entre le Secrétariat du Codex, la FAO et l'OMS pour élaborer des outils pratiques et contribuer aux efforts des pays concernant la mise en œuvre de ces nouveaux textes du Codex a été mise en exergue.

²¹ D'après le document de séance CRD01, il s'agit d'un domaine de compétence partagée pour lequel le vote revient à l'Union européenne et l'article II.7 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius s'applique.

²² TFAMR07 (REP20/AMR); TFAMR08 (REP21/AMR).

²³ CAC43 (REP 20/CAC, paragraphes 96 à 113).

Questions diverses

99. Reconnaisant l'importance de l'approche «Une seule santé» dans la lutte contre la résistance aux antimicrobiens, ainsi que le rôle du Codex, de l'OIE et de la Convention internationale pour la protection des végétaux dans l'élaboration de textes appuyant de la même façon les efforts de lutte contre la résistance aux antimicrobiens, et conformément aux conclusions du Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, la Commission a encouragé les Membres à inciter la Convention à accorder la priorité à l'élaboration d'orientations sur l'usage des antimicrobiens à des fins phytosanitaires.

Dissolution du Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur la résistance aux antimicrobiens

100. Les Membres ont félicité le Groupe intergouvernemental spécial de l'accomplissement de sa mission malgré les problèmes liés à la fois au sujet lui-même et à la pandémie de COVID-19. Ils ont remercié le Gouvernement de la République de Corée qui l'a accueilli et salué la qualité de la direction assurée par le Président, le D^r Yong Ho Park, et l'assistance apportée par les Présidents des GTE, le D^r Donald Prater et la D^{re} Rosa Peran, et par leurs Coprésidents, ainsi que par le pays hôte et le Secrétariat du Codex qui ont permis de mener à bien cette deuxième phase des travaux du Groupe.
101. Notant que le Groupe avait accompli sa mission, la Commission est convenue de dissoudre le Groupe intergouvernemental spécial.

MODIFICATIONS RÉDACTIONNELLES À APPORTER AUX TEXTES DU CODEX PROPOSÉES PAR LE SECRÉTARIAT DU CODEX (point 5 de l'ordre du jour)²⁴

102. La Commission a adopté des corrections rédactionnelles aux éléments suivants:
- les descripteurs de la catégorie d'aliments 14.1.2 Jus de fruits et de légumes à l'annexe B, partie II, Descripteurs de catégories d'aliments dans la *Norme générale pour les additifs alimentaires* (CXS 192-1995);
 - la plupart des noms d'espèces à la section 2.1, définition de produit de la version en langue anglaise de la *Norme pour les sardines et produits du type sardines en conserve* (CXS 94-1981).
103. Un Membre a rappelé que deux espèces, *Sardinella fimbriata* et *Sardinella sirm*, n'avaient pas été ajoutées à la *Norme pour les sardines et les produits du type sardine en conserve* (CXS 94-1981) malgré la décision de la Commission, à sa treizième session (1979), et du Comité sur le poisson et les produits de la pêche, à sa vingt-deuxième session (1996), de les intégrer à la norme CXS 94-1981, et la décision de la Commission, à sa quinzième session (1983), de publier un corrigendum pour rectifier l'ommission accidentelle de ces deux espèces.
104. Sur une suggestion du Secrétariat du Codex à la lumière de la *Procédure d'inclusion de nouvelles espèces dans les normes du Codex pour les poissons et les produits de la pêche* (Manuel de procédure du Codex, 2013), qui n'était pas supposée s'appliquer rétrospectivement aux deux espèces, la Commission a accepté de transmettre cette question au Comité sur le poisson et les produits de la pêche pour un examen approfondi à sa trente-sixième session, planifiée au début de 2023.

QUESTIONS RELATIVES À D'AUTRES ORGANES SUBSIDIAIRES DU CODEX (point 6 de l'ordre du jour)²⁵

Comité du Codex sur les principes généraux

105. La Commission a noté que le Comité du Codex sur les principes généraux, à sa trente-deuxième session, lui avait transmis ses considérations sur le suivi de l'utilisation des normes du Codex et le suivi des résultats du Codex dans le contexte des ODD.

Comité du Codex sur les graisses et les huiles

106. La Commission a pris note des informations fournies et a décidé d'étendre au Comité du Codex sur les graisses et les huiles, à sa vingt-huitième session, le calendrier pour l'achèvement des travaux sur la révision de la *Norme pour les huiles d'olive et les huiles de grignons d'olive* (CXS 33-1981) et les dispositions relatives à l'huile d'avocat en vue de leur inclusion dans la *Norme pour les huiles végétales portant un nom spécifique* (CXS 210-1999).

²⁴ CX/CAC 21/44/12; CRD08 (Thaïlande); CRD22 (République dominicaine); CRD30 (Inde).

²⁵ CX/CAC 21/44/13; CRD30 (Inde).

QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES RELATIVES AU CODEX (point 7 de l'ordre du jour)²⁶

107. Le Secrétariat du Codex a présenté un aperçu des dépenses au cours de l'exercice biennal 2020-2021 et un projet de budget pour l'exercice 2022-2023. Les efforts se sont poursuivis pour orienter le budget disponible afin de soutenir l'inclusivité et la transparence des travaux du Codex pendant la pandémie de COVID-19. Lorsque des économies avaient été réalisées, elles avaient été affectées à des domaines d'activité clés, conformément au Plan stratégique du Codex pour 2020-2025, notamment aux travaux préliminaires sur un mécanisme de suivi de l'utilisation et de l'impact des normes du Codex (objectif 3) et au renouvellement des systèmes informatiques du Codex (objectif 5). Le Secrétariat du Codex a également relevé qu'il serait important de continuer à faire preuve de souplesse au cours du prochain exercice biennal en raison des incertitudes qui subsistent, et il a noté que les dépenses continueront d'être guidées par le Plan stratégique.

Conclusion

108. La Commission a noté:

- le rapport intérimaire 2020-2021, les ajustements apportés en réponse à la pandémie et les efforts continus visant à anticiper les travaux dans le cadre du Plan stratégique du Codex afin de garantir une utilisation optimale des économies réalisées;
- l'évaluation de l'impact de la pandémie de COVID-19 sur le plan de travail et le budget; et
- il s'est félicité des propositions concernant l'exercice biennal 2022-2023, des hypothèses qui y sont énoncées et de la souplesse continue des lignes budgétaires pour faire en sorte que le Codex puisse continuer de s'adapter à l'évolution des situations.

QUESTIONS ÉMANANT DE LA FAO ET DE L'OMS (point 8 de l'ordre du jour)²⁷

109. Les représentants de la FAO et de l'OMS ont présenté ce point.

Éléments d'ordre général

110. La Commission s'est félicitée des rapports de la FAO et de l'OMS, a salué leur travail pendant la pandémie de COVID-19 et a encouragé les deux organisations à poursuivre leurs efforts, en particulier concernant la fourniture d'avis scientifiques en soutien aux travaux du Codex.
111. La Commission a exprimé une gratitude particulière aux experts qui contribuent au programme scientifique FAO/OMS dans les conditions difficiles de la pandémie et a souligné l'importance pour les gouvernements nationaux de fournir aux experts le temps dont ils ont besoin pour participer pleinement aux différents comités d'experts.
112. La Commission a en outre rappelé l'importance des avis scientifiques pour la réalisation de l'objectif 2 du Plan stratégique 2020-2025 du Codex.
113. Un observateur a souligné combien il était important de réduire ou d'éliminer le problème des microplastiques et remercié la FAO pour son action dans ce domaine.

Point 8.1 Nouvelles sources d'aliments et nouveaux systèmes de production: attention et orientations attendues du Codex

114. La Commission s'est félicitée du document présenté par la FAO et l'OMS et a généralement soutenu la nécessité pour le Codex de se préparer au traitement de questions transversales, globales et émergentes.
115. À ces fins, plusieurs options ont été envisagées, notamment un groupe de travail de la Commission ou un sous-comité du Comité exécutif, comme il a été recommandé à la quatre-vingt-unième session de celui-ci, l'utilisation de lettres circulaires, des débats aux comités régionaux de coordination FAO/OMS ou une combinaison de ces options.
116. Plusieurs délégations ont souligné l'importance de disposer d'un mécanisme permettant une participation plus large des États Membres et des observateurs, tandis que d'autres ont fait remarquer

²⁶ CX/CAC 21/44/14.

²⁷ CX/CAC 21/44/15; CX/CAC 21/44/15 Add.1; CX/CAC 21/44/15 Add.2 Rev.1; CX/CAC 21/44/15 Add.3; CX/CAC 21/44/15 Add.4; CAC/44 INF/1; CAC/44 INF/2; CAC/44 INF/3; CRD09 (Good Food Institute); CRD20 (Thaïlande); CRD22 (République dominicaine); CRD23 (Singapour); CRD29 (République de Corée); CRD32 (Indonésie); CRD35 (Union européenne); CRD38 (Sénégal).

que le Codex possédait déjà tous les outils et mécanismes nécessaires pour traiter toute nouvelle question susceptible de se poser.

117. Certains membres ont souligné qu'il était nécessaire de clarifier la portée de ces travaux (c'est-à-dire le type d'aliments et les questions que le Codex devrait examiner), car certains produits cités comme exemples dans le document de travail étaient consommés depuis longtemps et car les comités existants du Codex examinaient déjà certains des sujets mentionnés.
118. D'autres Membres ont noté que le Codex pourrait envisager de travailler dans certains domaines mentionnés dans le document.
119. Un Membre a également indiqué que, dans d'autres cas, sachant que les technologies en question en étaient à leurs balbutiements, toute tentative prématurée d'établir des normes pourrait, de son point de vue, entraver des innovations productives et créer des obstacles techniques au commerce. Un autre Membre a déclaré que l'absence de textes du Codex pourrait entraver l'accroissement de la production et l'amélioration de la protection des consommateurs et pourrait également ériger des obstacles au commerce.
120. Le représentant de la FAO a rappelé que le défi était de savoir comment ces questions pouvaient initialement être soumises à l'examen du Codex, puisqu'elles ne relèvent pas naturellement du mandat des comités existants.
121. Un observateur, se référant au document CRD09, a indiqué qu'il était disposé à élaborer un document de travail en collaboration avec la FAO et l'OMS et à demander aux Membres de se prononcer sur les axes potentiels de nouveaux travaux relatifs à la reconnaissance d'une nouvelle génération de protéines végétales et d'autres types de protéines alternatives.
122. D'autres observateurs ont souligné qu'il est important de disposer d'une supervision indépendante et de normes pour faciliter la réglementation des nouveaux produits alimentaires et des nouveaux systèmes de production afin de garantir la protection des consommateurs, et ont indiqué qu'ils étaient prêts à contribuer au débat.
123. Après en avoir débattu, la Commission est convenue de suivre une série d'actions selon une approche séquentielle.

Conclusion

124. La Commission a demandé que:
 - i. le Secrétariat du Codex diffuse une lettre circulaire pour recueillir des informations auprès des Membres et des observateurs sur les développements en cours liés aux nouvelles sources d'aliments et aux nouveaux systèmes de production (par exemple les initiatives réglementaires visant à aborder les pratiques de sécurité et de commerce équitable);
 - ii. le sous-comité du Comité exécutif examine les informations fournies au travers de la lettre circulaire et qu'il fournisse une évaluation de l'éventail et de la pertinence des outils du Codex qui pourraient être utilisés pour faire progresser les travaux sur la sécurité, la qualité, l'étiquetage, la nutrition et/ou les pratiques commerciales équitables liés aux nouvelles sources d'aliments et aux nouveaux systèmes de production;
 - iii. le sous-comité du Comité exécutif travaille de manière inclusive, en veillant à impliquer tous les Membres et observateurs qui souhaitent contribuer, éventuellement par l'entremise des coordonnateurs régionaux, et prépare un rapport en vue de sa présentation à la quatre-vingt-troisième session du Comité exécutif, recommandant la marche à suivre en vue de son adoption par la Commission, à sa quarante-cinquième session.
125. La Commission a noté qu'à sa prochaine session, elle examinerait plus avant la question à la lumière des informations recueillies au travers de la lettre circulaire, des travaux du sous-comité du Comité exécutif et des recommandations du Comité exécutif à sa quatre-vingt-troisième session, et déterminerait les prochaines étapes.

Point 8.2 Nouvelle Stratégie de la FAO relative à la sécurité sanitaire des aliments pour 2022-2031 – mise à jour de l'état d'avancement

Point 8.3 Stratégie mondiale de l'OMS pour la sécurité sanitaire des aliments pour 2022-2030 – mise à jour de l'état d'avancement

126. La Commission a pris note des mises à jour fournies par la FAO et l'OMS sur l'avancement de leurs stratégies respectives pour la sécurité sanitaire des aliments et s'est félicitée de l'étroite collaboration y afférente.
127. La Commission a recommandé que la FAO et l'OMS maintiennent et maximisent la coordination pendant la mise en œuvre de leurs stratégies respectives pour la sécurité sanitaire des aliments.

Point 8.4 Fonds fiduciaire du Codex: enseignements tirés de la pandémie de COVID-19

128. La Commission s'est félicitée des informations et des analyses fournies par le Secrétariat du Fonds fiduciaire du Codex, dont il a appuyé la demande de souplesse pour mieux répondre aux besoins des pays participants en matière de contribution aux travaux du Codex pendant la pandémie de COVID-19, afin de garantir une participation efficace et équitable des Membres dans l'environnement virtualisé du Codex.
129. La Commission a noté que, même si la souplesse est un élément important au vu des circonstances actuelles, il convient également de garantir la transparence des adaptations apportées.

ÉLECTION DU PRÉSIDENT, DES VICE-PRÉSIDENTS ET DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF ÉLUS SUR UNE BASE GÉOGRAPHIQUE (point 9 de l'ordre du jour)²⁸

130. Le représentant du Bureau juridique de la FAO, s'exprimant à la demande d'un Membre et au nom des Bureaux juridiques de la FAO et de l'OMS, a rappelé qu'en raison des circonstances exceptionnelles liées à la pandémie de COVID-19 et compte tenu du bon déroulement du scrutin secret en personne à la quarante-deuxième session de la Conférence de la FAO en juin 2021, il a été proposé que les élections à la quarante-quatrième session de la Commission du Codex Alimentarius se déroulent suivant les mêmes modalités que celles approuvées par la Conférence de la FAO, c'est-à-dire par un vote en personne au scrutin secret sur rendez-vous.
131. Le représentant a en outre indiqué que cette approche avait été approuvée par plus des deux tiers des Membres de la Commission en septembre 2021, en réponse à une lettre des Directeurs généraux adjoints de la FAO et de l'OMS demandant l'approbation des Membres, entre autres, sur cette question.

Président et Vice-Présidents

132. La Commission a élu les personnes suivantes pour occuper leurs fonctions de la fin de sa présente session jusqu'à la fin de sa prochaine session ordinaire (qui sera la quarante-cinquième):

Président: M. Steve Wearne (Royaume-Uni)

Vice-Présidents: M. Diego Varela (Chili)
M. Allan Azegale (Kenya)
M. Raj Rajasekar (Nouvelle-Zélande)

Membres du Comité exécutif élus sur une base géographique

133. La Commission a élu/réélu les Membres suivants du Comité exécutif sur une base géographique pour la période allant de la fin de sa présente session à la fin de la deuxième session ordinaire suivante (quarante-sixième):

Afrique: République-Unie de Tanzanie (réélue)

Asie: Japon (réélu)

Europe: Allemagne (réélue)

Amérique latine et Caraïbes: Uruguay (réélu)

Proche-Orient: Iran (République islamique d')

Amérique du Nord: Canada

²⁸ CX/CAC 21/44/16 Rev1.

Pacifique Sud-Ouest: Vanuatu**DÉSIGNATION DES PAYS CHARGÉS DE NOMMER LES PRÉSIDENTS DES ORGANES SUBSIDIAIRES DU CODEX (point 10 de l'ordre du jour)²⁹**

134. M^{me} Mariam Eid, s'exprimant au nom du Président et des Vice-Présidents de la Commission, a exprimé sa reconnaissance aux pays membres chargés de nommer les Présidents des organes subsidiaires du Codex, en rappelant les efforts qu'ils n'ont cessé de déployer pour assurer le fonctionnement du Codex et de ses réunions en ligne.

Conclusion

135. La Commission:
- a dissous le Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur la résistance aux antimicrobiens, en remerciant le pays hôte, la République de Corée, de son appui considérable qui lui a permis d'achever ses travaux en quatre sessions, comme prévu; et
 - a confirmé la désignation des gouvernements des pays hôtes dont la liste figure dans le document CX/CAC 21/44/17.

QUESTIONS DIVERSES (point 11 de l'ordre du jour)³⁰

Soixantième anniversaire de la Commission du Codex Alimentarius: 1963-2023. Normes du Codex: science, politique et pratiques pour protéger la santé des consommateurs et garantir des pratiques équitables dans le commerce des denrées alimentaires

136. La Suisse a présenté le document de travail, en soulignant que le soixantième anniversaire du Codex offrait aux Membres et observateurs ainsi qu'aux autres parties prenantes une occasion idéale pour entreprendre des activités visant à promouvoir l'utilisation des normes du Codex et des textes apparentés et à mieux faire prendre conscience des enjeux de la sécurité sanitaire des aliments aux niveaux national, régional et mondial. La Suisse a souligné qu'il fallait en profiter pour mettre en valeur les résultats remarquables obtenus par le Codex au cours des 60 dernières années.
137. S'agissant des activités proposées dans le document CRD03, la Suisse a mis l'accent sur plusieurs questions importantes, notamment la nécessité de garantir une participation ministérielle de haut niveau à la quarante-sixième session de la Commission, la possibilité de centrer le soixantième anniversaire du Codex sur l'importance de la salubrité de l'eau pour garantir la sécurité sanitaire des aliments, et la nécessité de renforcer les partenariats pour le Codex et pour la sécurité sanitaire des aliments, à l'échelle des régions et des secteurs, notamment avec les consommateurs et les associations de consommateurs, le secteur privé, le monde universitaire, etc.
138. La Suisse a insisté sur la nécessité de mobiliser la jeunesse afin d'imprimer un leadership efficace aux travaux du Codex et de mener, à l'avenir, une action de sensibilisation pérenne sur le Codex et les enjeux de la sécurité sanitaire des aliments. Pour garantir la parfaite organisation des célébrations du soixantième anniversaire du Codex en mobilisant avec le dynamisme voulu l'ensemble des Membres et des observateurs de la Commission, la Suisse a proposé la création d'un comité d'organisation du soixantième anniversaire du Codex, qui serait présidé conjointement par l'un des Vice-Présidents et par la Suisse, où siègeraient les coordinateurs régionaux, le Secrétariat du Codex, la FAO et l'OMS, et dont les travaux iraient de la quarante-quatrième à la quarante-sixième session de la Commission.
139. Ce comité aurait pour mandat de recueillir les idées des Membres et des observateurs du Codex concernant les activités à conduire en vue des célébrations du soixantième anniversaire du Codex en 2023; de présenter à la quarante-cinquième session de la Commission, en 2022, un rapport de situation sur les préparatifs ainsi qu'un projet de programme pour le soixantième anniversaire du Codex; et de soumettre à la quarante-septième session de la Commission, en 2024, un rapport final sur les activités organisées dans le cadre de ces célébrations. Ce comité d'organisation serait mis en place de la quarante-quatrième session (novembre 2021) à la quarante-septième session de la Commission, réunion à laquelle le rapport final serait présenté.
140. Le Secrétariat du Codex s'est félicité de l'initiative d'utiliser le soixantième anniversaire pour mieux faire connaître le Codex et renforcer la mobilisation en sa faveur et a présenté les plans déjà en cours d'élaboration pour célébrer l'événement. Le Secrétariat a noté que la date du 7 juin marquant la Journée

²⁹ CX/CAC 21/44/17; CRD22 (République dominicaine).

³⁰ CRD03 (Suisse); CRD05 (Chine).

mondiale de la sécurité sanitaire des aliments, qui coïncidait avec la période du sixantième anniversaire du Codex, était une excellente occasion de sensibiliser le public aux travaux du Codex en particulier et à la sécurité sanitaire des aliments en général, et que les Membres et les observateurs pouvaient l'utiliser comme tremplin naturel pour leurs propres initiatives visant à promouvoir le Codex.

141. Le Secrétariat du Codex a décrit certaines des activités planifiées, notamment la préparation d'une publication du Codex dressant un bilan de ses 60 ans d'existence et un projet visant à améliorer la visibilité des normes du Codex, conformément à l'objectif 3 du Plan stratégique du Codex pour 2020-2025.
142. Il a confirmé que tous les Membres et les observateurs du Codex seraient informés des préparatifs de la célébration, qui pourra, on l'espère, compter sur une large participation en présentiel et s'appuyer aussi sur des événements en ligne bénéficiant de l'expérience acquise au cours des 18 derniers mois.
143. En ce qui concerne un mécanisme visant à faciliter les préparatifs du sixantième anniversaire du Codex, il a été noté que le Codex disposait déjà d'un certain nombre d'outils pour faciliter la mobilisation et la planification de l'anniversaire, notamment les Comités FAO/OMS de coordination, et le Comité exécutif qui dirigerait la préparation du plan directeur pour l'avenir du Codex qui serait examiné à cette occasion.
144. Le Secrétariat du Codex a en outre expliqué qu'au cours des 18 derniers mois d'élaboration d'une série d'événements interactifs et mobilisateurs liés aux réunions du Codex, les valeurs de souplesse, d'agilité et de pragmatisme en matière de planification avec des ressources limitées avaient été pleinement reconnues et le Codex disposait désormais de nombreux outils de communication pour faciliter une célébration inclusive.
145. Les représentants de la FAO et de l'OMS se sont dits très favorables à la célébration du sixantième anniversaire du Codex et ont rappelé qu'il était important que les Membres y prennent part, qu'il fallait se servir de la Journée mondiale de la sécurité sanitaire des aliments pour sensibiliser aux travaux du Codex et échanger avec les Membres, et qu'il convenait de maintenir une organisation agile, comme l'a proposé le Secrétariat du Codex.
146. Le document de travail préparé par la Suisse a été accueilli favorablement par de nombreux Membres et observateurs qui ont largement plébiscité cette initiative ainsi que les activités proposées par la Suisse. De surcroît, les délégations ont fermement appuyé l'idée de préparer une célébration digne du sixantième anniversaire du Codex et il a été suggéré d'inclure des événements et des activités à l'échelon national, et de mobiliser l'ensemble des parties prenantes à tous les niveaux de la chaîne alimentaire, des producteurs jusqu'aux consommateurs.
147. D'aucuns ont souligné le rôle important des Membres pour garantir un soutien politique de haut niveau aux célébrations du sixantième anniversaire du Codex.
148. La possibilité d'utiliser cet événement pour réfléchir au rôle du Codex et la façon dont lui-même se situe au regard de ses valeurs et principes fondamentaux, mais aussi dans le contexte plus large du commerce mondial, a également été mentionnée, notamment la question de l'inclusion en matière de couverture linguistique des GTE.
149. Concernant les mécanismes à utiliser pour organiser les célébrations du sixantième anniversaire du Codex, les deux propositions d'utiliser un comité d'organisation ou une structure plus simple s'appuyant sur les mécanismes existants ont été bien accueillies. La Suisse a souligné que les activités du comité d'organisation du sixantième anniversaire et celles du Secrétariat du Codex seraient complémentaires et que leur collaboration serait source de synergies. Chacun s'est accordé sur la nécessité de veiller à l'inclusion et l'on a mis en lumière le rôle important que les comités régionaux de coordination seraient appelés à jouer à cet égard.
150. Au terme des discussions, la Commission:
 - i. a remercié la Suisse pour avoir soulevé la question et pour avoir laissé le temps à la Commission de débattre du sixantième anniversaire du Codex en temps opportun;
 - ii. reconnaît que les célébrations du sixantième anniversaire du Codex seraient une opportunité idéale pour sensibiliser aux questions de la sécurité sanitaire et de la qualité des aliments, notamment en lien avec la cinquième Journée mondiale de la sécurité sanitaire des aliments;
 - iii. a encouragé tous les Membres et observateurs à saisir l'occasion du sixantième anniversaire pour planifier et mettre en œuvre des activités de sensibilisation au Codex, et mobiliser un appui politique de haut niveau à ses travaux;

- iv. a prié le Secrétariat du Codex de coopérer avec la FAO, l'OMS et les Président et Vice-Présidents de la Commission et du Comité exécutif (notamment les coordinateurs régionaux), afin de contacter l'ensemble des Membres et des observateurs dans le cadre des préparatifs du soixantième anniversaire et d'en rendre compte régulièrement; et
- v. est convenue d'inscrire le soixantième anniversaire du Codex à l'ordre du jour des prochaines sessions du Comité exécutif et de la quarante-cinquième session de la Commission, qui serait la dernière avant le soixantième anniversaire du Codex.

Proposition relative à l'élaboration d'une norme Codex pour la levure

151. La Chine a présenté la question en rappelant les nombreuses applications des levures à travers le monde et a demandé des orientations quant à savoir quel comité du Codex pourrait entreprendre les nouveaux travaux proposés dans ce domaine, qui ne relève du mandat d'aucun des comités existants. Il a été précisé que même si les levures pouvaient être utilisées pour produire des boissons alcoolisées, elles étaient exclues du champ des nouveaux travaux dans la proposition. Il a également été suggéré que la proposition de travaux envisage une révision de la catégorie 12.8 de la NGAA sur les levures et les produits à base de levures, afin d'inclure les levures contenant des cultures pour le kéfir dans la *Norme pour les laits fermentés* (CXS 243-2003) et de noter que l'Organisation internationale de normalisation (ISO) commençait des travaux sur les cultures microbiennes alimentaires, dont les levures, et que ces travaux seraient pris en compte par le Codex à l'avenir.
152. Le Président a rappelé que le Secrétariat du Codex avait recommandé au Comité exécutif, à sa quatre-vingt-unième session, qu'un document de travail sur l'élaboration d'une norme pour la levure soit présenté à la prochaine session du Comité du Codex sur les additifs alimentaires, qui se prononcerait ensuite sur la question.
153. La Commission a approuvé cette approche.

D' Claude Mosha, 15^e Président de la Commission du Codex Alimentarius

154. La Commission a rappelé le récent décès du D' Mosha et est revenue sur sa vie et son action au service du Codex. Le Président a rappelé à la Commission son engagement indéfectible et sa profonde passion pour le Codex et la sécurité alimentaire, et qu'on se souviendrait de lui pour son travail acharné, son dévouement, son sens aigu de la direction et son état d'esprit positif, ainsi que pour son mentorat auprès de la prochaine génération de chefs de file du Codex en Afrique.

Remerciements au Président et aux Vice-Présidents sortants

155. La Commission a chaleureusement remercié le Président et les Vice-Présidents sortants de la Commission pour leur dévouement et leur excellente contribution aux travaux du Codex, notamment dans le contexte particulièrement difficile et spécial de la pandémie de COVID-19.

LIST OF PARTICIPANTS**CHAIRPERSON**

Mr Guilherme Antonio Da Costa
Food Safety Expert
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Brazilia
Brazil

VICE-CHAIRPERSONS

Prof Purwiyatno Hariyadi
Professor, Bogor Agricultural University
Southeast Asian Food and Agricultural
Science and Technology (SEAFASST) Center
Bogor
Indonesia

Ms Mariam Eid
Head Agro-Industries Department
Ministry of Agriculture
Beirut
Lebanon

Mr Steve Wearne
Director, Global Affairs
Food Standards Agency
London
United Kingdom

MEMBER NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS**AFGHANISTAN**

Mr Ahmad Faridon Kakar
CCP
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Kabul

ALGERIA

Mr Amel Adouani
Sous-Directrice de la Valorisation et de la Promotion
des Productions Agricoles
Ministère de l'Agriculture,
Alger

Mr Hichem Ayadat
Attaché des affaires étrangères
Ministère des affaires étrangères

Mr Khaled Bara
Inspecteur Vétérinaire Principal
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Alger

Dr Radia Bensemmane
Point focal des contaminants alimentaires du Codex
Alimentarius
Ministère de la santé
Alger

Mr Nourreddine Haridi
Sous-Directeur de la Normalisation des produits
alimentaires
Ministère du Commerce
Alger

Mrs Ouahiba Kouadria
Point de contact de Codex de l'Algérie
Centre algérien du Contrôle de la Qualité/Ministère du
Commerce
Alger

Dr Djamila Nadir
Sous-Directrice
Ministère de la santé
Alger

Mr Yassine Tidjini
Chef de bureau de la Normalisation des produits
alimentaires
Ministère du Commerce
Alger

Mrs Sofia Touadi
Sous -Directrice des Contrôles Techniques
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Alger

Ms Hassani Zahra
Enquêteur Principal en Chef de la répression des
Fraudes
Ministère du Commerce
Alger

ANTIGUA AND BARBUDA

Mrs Solange Baptiste
Manager Information Services
Antigua and Barbuda Bureau of Standards
St. John's

Mr Cristóbal Fernández
Intern
Chilean Mission to Geneva

Mrs Dianne Lalla-rodrigues
Director
Antigua and Barbuda Bureau of Standards
St. John's

ARGENTINA

Ms Gabriela Alejandra Catalani
Punto Focal Codex Alimentarius de Argentina
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Buenos Aires

Ms Lourdes D'espósito
Directora de Prevención, Vigilancia y Coordinación
Jurisdiccional
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Mr Carlos Eugenio Alli
Coordinador de Activos y Residuos Químicos (DLA-
DILAB)
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad
Agroalimentaria (SENASA)
Martínez

Mrs Andrea Nilda Calzetta Resio
Coordinadora
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad
Agroalimentaria
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Mrs María Julia Geraci
Jefa del Departamento de Rectoría en Normativa
Alimentaria para la Evaluación del Riesgo
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Ms Alejandra Larre
Punto Focal SPS
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Buenos Aires

Mr Claudio Magno
Técnico Profesional de Rectoría en Normativa
Alimentaria
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Ms Cecilia Mónica Risolo
Consejera
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Ms Silvana Ruarte
Directora de Fiscalización y Control
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Ms María Jimena Schiafino
Ministra de Primera
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Mrs María Victoria Schiro
Jefa del Departamento de Evaluación de Riesgo y
Convergencia Regulatoria
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

AUSTRALIA

Ms Nicola Hinder
First Assistant Secretary
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Ms Fran Freeman
Consultant (CCFICS)
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Dr Anna Somerville
Assistant Secretary
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Ms Ann Backhouse
Director/Project Manager
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Dr Dugald MacLachlan
Director
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Mr Nick Micalos
Director (A/g)
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Ms Nicola Mackey
Assistant Director
Department of Agriculture, Water and the Environment
Australian Government
Canberra

Mr Scott Mersch
Director
Department of Agriculture, Water and the Environment,
Australian Government
Canberra

Mr Steve Crossley
Director
Food Standards Australia and New Zealand
Australian Government
Canberra

Mrs Sandra Cuthbertson
Chief Executive Officer (A/g)
Food Standards Australia and New Zealand
Australian Government
Canberra

Ms Christel Leemhuis
General Manager (A/g)
Food Standards Australia and New Zealand
Australian Government
Canberra

Mr José Acacio
Health Advisor
Australian Permanent Mission to the United Nations
Geneva

Madeleine Heyward
Health Advisor
Department of Health
Australian Government
Geneva

AUSTRIA

Mr Andreas Bilgeri
Counsellor
Permanent Mission of Austria to the United Nations
Office at Geneva
Geneva

Mrs Bettina Brandtner
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture Regions and Tourism
Wien

Dr Bernhard Fattinger
Health Attaché
Permanent Mission of Austria to the United Nations
Office and other international organizations in Geneva
Geneva

Dr Karin Gromann
Head of Unit
Federal Ministry Social Affairs, Health, Care and
Consumer Protection
Vienna

AZERBAIJAN

Mr Fuad Mardiyev
Head
Azerbaijan Food Safety Agency
Baku

Mr Galib Israfilov
H.E. Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Azerbaijan to the UN Office and other international
organizations in Geneva.

Mr Seymour Gafarov
Senior Specialist
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

Ms Jamila Hajizada
Chief Specialist
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

Mrs Narmin Huseynova
Third Secretary
Permanent Mission of Azerbaijan to the UN Office and
other international organizations in Geneva

Ms Vafa Mammadova
Leading Advisor
Azerbaijan Food Safety Agency
Baku

Ms Shabnam Mammadova
Chief Specialist
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

Ms Valida Sadikhova
Leading Advisor
Azerbaijan Food Safety Agency
Baku

Mr Reshad Sariyev
Advisor
Azerbaijan Food Safety Agency
Baku

Ms Shahla Yusifzada
Leading Advisor
Azerbaijan Food Safety Agency
Baku

BAHAMAS

Mr Frank Davis
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of The Commonwealth of The
Bahamas to the United Nations Office and Other
International Organizations in Geneva
Geneva

Dr Patricia Johnson
Director
Bahamas Agricultural Health and Food Safety Authority
(BAHFSA)
Nassau

Ms Kimberly Trowers
Inspection Programme Coordinator
Bahamas Agricultural Health and Food Safety Authority
(BAHFSA)
Nassau

BANGLADESH

Mrs Nilufa Hoque
Director
Bangladesh Standards and Testing Institution
Dhaka

Mr Md. Mahabubur Rahman
First Secretary
Permanent Mission of Bangladesh, Geneva
Geneva

Mr Golam Md. Sarwar
Deputy Director (Agri. & Food)
Bangladesh Standards and Testing Institution
Dhaka

BELARUS

Mrs Natalia Tsemborevitch
Head of the Laboratory
Scientific-Practical Centre of Hygiene.
Minsk

Mr Dmitry Nikalayenia
Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Belarus to the
United Nations Office and other International
Organizations at Geneva

Mrs Tatsiana Osipava
Researcher
Scientific-Practical Centre of Hygiene.
Minsk

BELGIUM

Mr Carl Berthot
General Advisor
FPS Public Health, Food Chain Safety and
Environment
Brussels

Mr Johan Hallaert
Directeur Politique Alimentaire
FEVIA - Fédération de l'industrie alimentaire
Bruxelles

Mr Joren Vandeweyer
Conseiller d'Ambassade
SPF affaires étrangères
Geneva

Mr Pieter Vermaerke
Premier Conseiller d'Ambassade
SPF Affaires étrangères
Geneva

BELIZE

Mrs Delilah Cabb Ayala
Coordinator
Belize Agricultural Health Authority

Dr Natalie Gibson
Laboratory Administrator/Deputy Director
Belize Agricultural Health Authority
Belize

Mrs Melissa Lorincz Sosa
Ministra Consejera
Ministerio de Relaciones Exteriores

Mr Endhir Sosa
Senior Food Safety Inspector
Belize Agricultural Health Authority

Mr Kenrick Witty
Coordinator Import Regulation Unit
Belize Agricultural Health Authority
Belize

BENIN

Mr Eusèbe Agbangla
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative
Ministry of Foreign Affairs and Cooperation

Mr Angelo Dan
Deputy Ambassador
Ministry of Foreign Affairs and Cooperation

Mr E. Jacques Houngbenou Hougla
Secrétaire Permanent du Comité National du Codex
Alimentarius
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche
Porto-Novo

BHUTAN

Mr Jamyang Phuntsho
Chief Regulatory and Quarantine Officer
Ministry of Agriculture and Forests
Thimphu

Mr Kubir Nath Bhattarai
Deputy Chief Food Safety Officer
Ministry of Agriculture and Forests
Thimphu

Ms Rinchen Dema
Deputy Permanent Representative
Ministry of Foreign Affairs, Royal Government of
Bhutan
Geneva

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)

Eng Wilder Fernando Aguilar Quispe
Punto de Contacto
Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural
La Paz

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Mr Nijaz Cardaklija
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of Bosnia and Herzegovina to the
UN
Geneva

Mrs Nadza Naronnj
Senior Associate
Food Safety Agency
Mostar

BOTSWANA

Ms Tau Boitumelo
Health Attaché
Permanent Mission of the Republic of Botswana to the
United Nations Office and other International
Organizations
Geneva

Mrs Esther Rugara
Principal Scientific Officer - Food Safety
Ministry of Health and Wellness
Gaborone

Ms Lephutshe Ada Senwelo
Senior Scientific Officer - Food Safety - CCP
Ministry of Health and Wellness
Gaborone

Mrs Molly Setekia-masima
Scientific Officer - Food Safety
Ministry of Health and Wellness
Gaborone

BRAZIL

Ms Gabriella Calixto Da Silva Guedes Nicacio
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology

Mr Victor Campos Cirne
Second Secretary
Ministry of Foreign Affairs

Mr Andre Luis De Sousa Dos Santos
Chair of the Brazilian Codex Alimentarius Committee
National Institute of Metrology, Quality and Technology
- Inmetro
Rio de Janeiro

Mr Breno Hermann
Minister-counselor
Ministry of Foreign Affairs

Mr Rafael Vinicius G. C. Lima
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology

Ms Maria Aparecida Menssor
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology-
Inmetro

Mr Diogo Penha Soares
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulation Agency
Brasília

Mr Paulo Roque Silva
Researcher
National Institute of Metrology, Quality and Technology-
Inmetro

Mr Cesar Augusto Vandesteem Junior
Federal Inspector
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply –
MAPA
Brasília

BULGARIA

Dr Galya Kostadinova
Head of department "Food safety"
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Sofia

Mrs Veronika Orbetsova
Third Secretary
at the Permanent Mission of the Republic of Bulgaria to
the United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

Mr Lyutskan Petrov
Counsellor
at the Permanent Mission of the Republic of Bulgaria to
the United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

Mrs Petia Tasseva
State Expert
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Sofia

BURKINA FASO

Mr Dominique Ouedraogo
Ingénieur Agronome
Ministère en charge de l'Agriculture
Ouagadougou

Mrs Estelle Bambara
Director of Nutrition
Ministry of Health
Ouagadougou

Mrs Fanta Pime Boudo
Attachée d'Ambassade
Ambassade, Mission permanente du Burkina
Geneva

Mrs Mariam Some
Chef de service du Contrôle Phytosanitaire et de la
Qualité
Ministère de l'Agriculture et des Aménagements Hydro-
agricoles
Ouagadougou

Mrs Eliéle Nadine Traore Bazie
Représentante permanente adjointe
Mission permanente du Burkina Faso auprès de l'Office
des Nations Unies
Genève

Mr Dieudonné W. Désiré Sougouri
Ambassadeur du Burkina Faso
Mission permanente du Burkina Faso
Genève

BURUNDI

Mr Ntahomvukiye Celestin
CCP
Bureau Burundais de Normalisation et Contrôle de la
Qualité (BBN)
Bujumbura

Mr Nzinahora Gervais
Managing Director
Bujumbura

Mr Donavine Hakizimana
Burundi Codex Forum Member
Burundi drug and Food Authority
Bujumbura

Mr Desiré Rudaragi
Burundi Codex Forum Member
Burundi Bureau of Standards
Bujumbura

Mr Justine Sibomana
Deuxième Conseiller
Burundi Mission
Geneva

Mr Misigaro Siméon
Head of Burundi Standards Development Division
Burundi Bureau of Standards
Bujumbura

Mr Renovat Tabu
Ambassador
Permanent Representative Burundi mission
Geneva

CABO VERDE

Mr Edson Dos Santos
Diretor
ERIS
Praia

Ms Clara Delgado
Embaixadora e Representante Permanente de Cabo
Verde junto da ONU e outras Organizações
Internacionais em Genebra
Embaixada de Cabo Verde - Genève
Genève

Ms Marlene Gomes
Técnico de Regulação da ERIS
ERIS
Praia

Ms Carla Miranda
Ministra Plenipotenciária e Representante Permanente
Adjunta da Missão de Cabo Verde em Genebra
Embaixada de Cabo Verde - Genève
Genève

CAMBODIA

Mr Theng Dim
Deputy Director General
Ministry of Commerce
Phnom Penh

Mr Borey Kheng
Commercial Conseller
Permanent Mission of Kingdom of Cambodia to United
Nations Office and other International Organizations in
Geneva

Mr Kemvichet Long
Ambassador
Permanent Mission of Kingdom of Cambodia to United
Nations Office and other International Organizations in
Geneva

Mr Prasith Suon
Commercial Consular
Permanent Mission of Kingdom of Cambodia to WTO
and Other International Organizations in Geneva
Organizations in Geneva
Geneva

CAMEROON

Mr Théophile Olivier Bosse
Second Counsellor/Diplomat
Permanent Mission of Cameroon in Geneva
Geneva

Dr Salomon Eheth
Ambassador
Permanent Mission of Cameroon in Geneva
Geneva

Mr Awal Mohamadou
Agence des Normes et de la Qualité
Yaoundé

Mr Medi MOUNGUI
Ambassade du Cameroun
Rome

Mr Pouedogo Pouedogo
Attaché
Services du Premier Ministre
Yaoundé

Mr Indongo Yves Laret
Directeur du Développement de la Qualité
Ministère des Mines, de l'industrie et du développement
technologique
Yaoundé

CANADA

Ms Kathy Twardek
Senior Director
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Mr Jason Glencross
International Policy Analyst
Canada Food Inspection Agency
Ottawa

Ms Nancy Ing
Regulatory Policy and Risk Management Specialist
Health Canada
Ottawa

Dr Manisha Mehrotra
Director, Human Safety Division
Health Canada
Ottawa

Ms Meghan Quinlan
Manager, Bureau of Policy, Interagency and
International Affairs
Health Canada
Ottawa

Ms Kate Trotter
Senior Policy Analyst
the Permanent Mission to the Office of the United Nations
Geneva

Mrs Alison Wereley
Senior Policy Analyst
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Ms Niloofar Zand
Senior Advisor, Health and Nutrition
the Permanent Mission to the Office of the United Nations
Geneva

CHILE

Mrs Nuri Gras Rebolledo
Secretaria Ejecutiva
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA),
Ministerio de Agricultura
Santiago

Mrs Claudia Espinoza
Profesional del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Santiago

Ms Montserrat Fuentes
Tercera Secretaria
Misión Permanente de Chile en Ginebra

Ms Cassandra Pacheco Vásquez
Punto Focal del Codex en Chile
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA)
Ministerio de Agricultura
Santiago

Mr Gonzalo Ríos
Jefe del Departamento de Asuntos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Santiago

Mr Diego Varela
Coordinador Asuntos Internacionales.
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA)
Ministerio de Agricultura.
Santiago

Mrs Roxana Vera
Jefa del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Santiago

Mrs Constanza Vergara
Asesora Técnica
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA)
Ministerio de Agricultura
Santiago

CHINA

Mr Jingen Cheng
Director of Department
Department of Agro-products Quality and Safety, MARA, P.R.C
Beijing

Mrs Hanyang Lyu
Assistant Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr Yung Yan Terence Cheung
Principal Medical Officer (Risk Management)
Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department, HKSAR Government
Hong Kong

Mrs Hao Ding
Assistant Researcher
China National Center For Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr Yongxiang Fan
Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr Huabing Feng
Senior Veterinarian
Bureau of Animal Husbandry and Veterinary Services, MARA

Mrs Fang Gao
Deputy Division Director
Center for Agro-Food Quality & Safety, Ministry of Agriculture and Rural Affairs, P.R. China
Beijing

Mr Xifeng Gong
Counselor of Chinese Mission to WTO
Chinese Mission to WTO in Geneva

Mrs Lihua Hao
Associate Professor
China Institute of Veterinary Drug Control
Beijing

Prof Haihong Hao
Professor
Huazhong Agricultural University

Mr Yang Jiao
Senior Engineer
International Inspection and Quarantine Standards and Technical Regulations Research Center of General Administration of Customs
Beijing

Mrs Chin Man Ku
Technician
Municipal Affairs Bureau
Macao

Mrs Lok Ian Lai
Head of Division of Risk Assessment
Municipal Affairs Bureau
Macao

Ms Chang Li
Agronomist
Center for Agro-Food Quality & Safety, Ministry of
Agriculture and Rural Affairs, P.R. China
Beijing

Mr Xianming Liang
Deputy director, Division of Pharmaceutical Evaluation
China Institute of Veterinary Drug Control (Center for
Veterinary Evaluation, MARA)
Beijing

Mr Zhen Lu
National Translator Level II/Deputy Section Director
China General Chamber of Commerce
Beijing

Ms Ka Ming Ma
Scientific Officer (Standard setting) 3
Centre for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR Government
Hong Kong

Mrs Jiongqian Pang
Investigator
Department of Food Safety Standards, Risk
Surveillance and Assessment, National Health
Commission of the People's Republic of China
Beijing

Mrs Xiaoning Qi
Director of division
Department of Food Safety Standards, Risk
Surveillance and Assessment, National Health
Commission of the People's Republic of China
Beijing

Prof Xiongwu Qiao
Professor
Shanxi Academy of Agricultural Sciences
Beijing

Prof Weili Shan
Professor/Deputy Director-General
Institute for the Control of Agrichemicals, Ministry of
Agriculture and Rural Affairs, PRC(ICAMA))
Beijing

Mr Gensheng Shi
Investigator
Department of Food Safety Standards, Risk
Surveillance and Assessment, National Health
Commission of the People's Republic of China
Beijing

Mrs Jing Tian
Researcher
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
Beijing

Mr Gang Wang
Division Director
Bureau of Import and Export Food Safety, General
Administration of Customs, P.R. China
Beijing

Prof Guibiao Ye
Professor/Director, CCPR Secretariat
Institute for the control of the Control of Agrichemicals,
Ministry of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)
Beijing

Mr Zewen Zhu
Division Director
Department of Agro-products Quality and Safety,
MARA, P.R.C
Beijing

COLOMBIA

Eng Miguel Ángel Rincón Barrera
Asesor
Ministerio de Comercio, Industria y Comercio
Bogotá

Dr Álvaro Enrique Ayala Meléndez
Ministro Plenipotenciario
Misión Permanente de Colombia ante las Naciones
Unidas en Ginebra

Eng Johana Arabella Molano Agudelo
Profesional especializada
Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y
Alimentos - Invima
Bogotá

Eng Blanca Cristina Olarte Pinilla
Profesional especializada
Ministerio de Salud y Protección Social
Bogotá

Mrs Natalia María Pulido Sierra
Segunda Secretaria
Misión Permanente de Colombia ante las Naciones
Unidas en Ginebra

Eng Norma Soto Tarquino
Profesional especializada
Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y
Alimentos - Invima
Bogotá

COOK ISLANDS

Mr Ngatoko Ta Ngatoko
Director
Ministry of Agriculture
Rarotonga

COSTA RICA

Mrs Luisa María Sánchez
Directora
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

Mrs Tatiana Cruz Ramírez
Chief of Codex Department of Costa Rica
Ministry of Economy, Industry and Commerce
San José

Mrs Amanda Lasso Cruz
Asesora Codex
Ministerio de Economía Industria y Comercio
San José

CÔTE D'IVOIRE

Mr Bertin Anon
Directeur / Point de Contact du Codex Alimentarius
Côte d'Ivoire
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture et du
Développement Rural / Comité National du Codex
Alimentarius de Côte d'Ivoire
Abidjan

Dr Akoua Assunta Adayé
Enseignant-chercheur, Maître de conférence
Université Félix Houphouët Boigny
Abidjan

Mrs Adeline Galé
Sous-directeur / Assistante du Point de contact
Ministère d'État, Ministère de l'Agriculture et du
Développement Rural/ Comité National du Codex
Alimentarius de Côte d'Ivoire
Abidjan

Mr Zah Patrice Gohi Bi
Conseiller
Mission Permanente de la Côte d'Ivoire à Genève
Genève

Mr Koffi Luc Kouamé
Sous-directeur
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture et du
Développement Rural
Abidjan

Mr Pagadi Soro
Chef de Service
Ministère des Ressources Animales et Halieutiques
Abidjan

Mr Stanislas Dewinther Tape
Sous-directeur
Laboratoire National d'Essais, de Qualité, de Métrologie
et d'Analyses
Abidjan

CROATIA

Ms Nika Jiroušek Balen
Senior Expert Advisor
Ministry of Agriculture
Zagreb

CUBA

Dr Hortencia Nancy Fernández Rodríguez
Directora General
Oficina Nacional de Normalización
La Habana

Mrs Yaneisy Acosta Hernández
Primera Secretaria
MINREX
Ginebra

Lic. Mariela Cué Ladrón De Guevara
Directora
Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión
Extranjera
La Habana

Ing. Aymeé González
Especialista de Calidad
Ministerio del Comercio Interior
La Habana

Lic. Damaiky Hernández
Directora de Calidad y Tecnología
Ministerio de la Industria Alimentaria
La Habana

Ms Rocío Hernández Dustó
Jefa de Grupo de Calidad
MINAL
La Habana

Dr Jorge Félix Medina
Secretario Codex Cuba
Oficina Nacional de Normalización
Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente
La Habana

Ing. Mariana Pérez Periche
Jefe Dpto. Independiente de Gestión de Calidad
Ministerio de la Agricultura
La Habana

Ing. Reinaldo Ruíz
Director de Calidad e Inocuidad
Grupo azucarero AZCUBA
La Habana

CYPRUS

Dr Anna Kouppari
Chief Agricultural Officer
Ministry of Agriculture
Strovolos

Mr Christos Makriyiannis
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of Cyprus
Geneva

Ms Evangelia Konstantinou
Attaché
Permanent Mission of the Republic of Cyprus at
Geneva

Ms Andrea Petranyi
Deputy Head of Mission
Permanent Mission of the Republic of Cyprus at
Geneva

CZECH REPUBLIC

Dr Dana Triska
Head of Food Chain Unit
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Prague 1

Ms Anna Konopaskova
Health attaché / 3rd Secretary
Permanent Mission of the Czech Republic to the United
Nation Office and other International Organizations at
Geneva

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Mr Myong Hak Jong
Counsellor, Permanent Mission in Geneva
DPRK

DENMARK

Mr Jens Therkel Jensen
Senior Advisor, Division of International Cooperation
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Glostrup

Mrs Susanne Kofoed
Special Adviser
Danish Veterinary and Food Administration

DOMINICAN REPUBLIC

Dr Luís Martínez
Encargado departamento de alimentos
Dirección General Medicamentos, Alimentos y
Productos Sanitarios, en Ministerio de Salud Pública
Santo Domingo, D.N.

Dr Svetlana Afanasieva
 Coordinadora del programa de alimentación
 hospitalaria
 Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
 Santo Domingo

Mr Virgilio Alcántara
 Embajador, Representante Permanente ante la
 Organización Mundial de la Salud (OMS)
 Misión Diplomática de República Dominicana en
 Ginebra, Suiza
 Ginebra, Suiza

Mr Renso Herrera
 Ministro Consejero, Representante Alterno ante la OMS
 Misión Diplomática de República Dominicana en
 Ginebra, Suiza
 Ginebra, Suiza

Mrs Maria Cristina Laureano
 First Secretary, Alternate Permanent Representative
 Permanent Mission of Dominican Republic to FAO,
 IFAD and WFP
 Roma

Mrs Berioska Morrison
 Ministra Consejera, Representante Alterna
 Misión Permanente República Dominicana
 Roma

Mrs Wendy Olivero
 Ministra Consejera, Representante Alterna ante la OMS
 Misión Diplomática de República Dominicana en
 Ginebra, Suiza
 Ginebra, Suiza

Mr Modesto Buenaventura Pérez Blanco
 Coordinador Normas Alimenticias
 Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSP)
 Santo Domingo

Mrs Patricia Rodríguez
 Consejera, Representante Alterna
 Misión Permanente República Dominicana
 Roma

Mrs Julia Vicioso
 Ministra Consejera, Representante Alterna
 Misión Permanente República Dominicana
 Roma

ECUADOR

Mr Rommel Aníbal Herrera
 Coordinador General de Inocuidad de Alimentos
 Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosaria-
 AGROCALIDAD
 Quito

Ms Karla Aroca
 Analista Técnica de Normativa Sanitaria
 Agencia Nacional de Regulación, Control y Vigilancia
 Sanitaria - ARCSA
 Guayaquil

Mrs Jeannette Mariño
 Directora de Gestión Estratégica de Calidad
 Ministerio de Producción, Comercio Exterior,
 Inversiones y Pesca
 Quito

Mr Edison Reyes
 Especialista de Nutrición, Seguridad y Soberanía
 Alimentaria
 Ministerio de Salud Pública

Mr Diego Stacey
 Consejero
 Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad
 Humana

Mr Israel Vaca Jiménez
 Analista de certificación de producción primaria y
 buenas prácticas
 Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosaria -
 AGROCALIDAD
 Quito

Ms Daniela Vivero
 Analista de certificación de producción primaria y
 buenas prácticas
 Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosario –
 AGROCALIDAD
 Quito

EGYPT

Eng Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
 Head of Food Standards Department
 Egyptian Organization for Standardization & Quality
 (EOS)
 Cairo

Mr Ahmed Soliman
 DPR
 Egyptian Mission in Geneva
 Geneva

Dr Nahla Elrafei
 2nd Secretary
 Egyptian Mission in Geneva
 Geneva

Prof Habiba Hassan-wassef
 Member in National Nutrition Sciences Committee
 Academy of Scientific Research and Technology
 Cairo

Prof Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraya
 Professor Emeritus Food Sciences
 Faculty of Agriculture, Cairo University
 Cairo

Prof Nabih Abdel Hamid Ibrahim
 Head of the Food Safety Information Center
 Agriculture Research Center - Ministry of Agriculture
 and Land Reclamation
 Giza

Dr Gehad Fathy Ahmed Fath Elbab
 Head of Researcher and Quality Manager of Food
 Hygiene
 Animal Health Research Institute (AHRI)
 Giza

Dr Alaa Elkady
 Senior Researcher
 Food Technology Research Institute (FTRI)
 Giza

Mrs Nevein Youssef
 Investigator
 Consumer Protection Agency
 Giza

Dr Nader Elbadry
Phytopathologist
Central Administration of Plant Quarantine (CAPQ)
Giza

Eng Elshahat Abdelrahman Selim Eltokhy
Deputy Executive Director
Chamber of Food Industries (CFI)
Cairo
Dr Reda Abdel Galil
Technical portfolio Manager
Chamber of Food Industries (CFI)
Cairo

Eng Ahmed Hamed Sayed Eltokhy
Scientific and Regulatory Affairs Lead
International Company for Agro Industrial Projects
(Beyti)
Cairo

Dr Dina Faltas
Scientific and Regulatory Affairs Manager (SRA)
AL Ahram Beverages Co. – Heineken Egypt
Cairo

Dr Yasser Adel
Scientific & Regulatory Affairs Regional Manager,
Middle East & Africa
Mars Wrigley
Giza

Eng Salah Ali Massoud
Vice President of Industrial Control and Quality Sectors
Egyptian Sugar and Integrated Industries Company
Giza

Eng Mohamed Abdelfatah Abobakr Teliba
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng. Mohamed Mohamed Naser
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng. Rania Ahmed Ali
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng Mariam Barsoum Onsy Barsoum
Food Standards Specialist
Egyptian Organization For Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng Noha Mohamed Attia Eliwa
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng Reda Mohamed Sayed Ismail
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng Zienab Mosad Abdelrazik Abdelrahman
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng Ahmed Mohammed Elhelw
Codex Contact Point for Egypt
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Eng Mariam Mahmoud Reiad
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

EL SALVADOR

Mrs Raquel Martinez Martinez
Directora Técnica
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica-
OSARTEC
San Salvador

Mrs María José Granadino
Segunda Secretaria
Misión Permanente de El Salvador ante la Oficina de
las Naciones Unidas y otros Organismos
Internacionales, Ginebra, Suiza

Mrs Claudia Guzman
Jefa de Punto de Contacto Codex Alimentarius
OSARTEC
San Salvador

Mr Josue Daniel Lopez Torres
Especialista Codex Alimentarius
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica
San Salvador

Mr Joaquín Alexander Maza Martelli
Embajador, Representante Permanente
Misión Permanente de El Salvador ante la Oficina de
las Naciones Unidas y otros Organismos
Internacionales, Ginebra, Suiza

ERITREA

Mr Tekleab Mesghena
Head of Department (Executive Director)
Ministry of Agriculture
Asmara

ESTONIA - ESTONIE

Mrs Külli Johanson
Adviser
Ministry of Rural Affairs
Tallinn

Ms Marju Mikkov-vekaria
Secretary/Permanent Representative of Estonia to the
UN and other international organizations in Geneva
Permanent Mission of the Republic of Estonia
Geneva

Mrs Jaana Piilpärk
 Attaché/Permanent Representative of Estonia to the
 UN and other international organizations in Geneva
 Permanent Mission of the Republic of Estonia
 Geneva

ESWATINI

Mr Siphon Emmanuel Shongwe
 Chief Environmental Health Officer/Codex Contact
 Point
 Ministry of Health
 Mbabane

Mr Funwako Elias Dlamini
 Deputy Chief Environmental Health Officer
 Ministry of Health
 Manzini

Mr Sabelo Muzi Masuku
 Food Safety/Science Lecturer/HoD
 University of Eswatini
 Mbabane

Ms Milargrosa Mondlane
 Standard Development Officer
 Eswatini Standard Authority
 Matsapha

Ms Bawelile Philomena Simelane
 First Secretary
 Permanent Mission of Eswatini
 Geneva

ETHIOPIA

Mr Mahlet Hailu Guadey
 Ambassador
 Permanent Mission of Ethiopia
 Geneva

EUROPEAN UNION

Mr Zoltan Somogyi
 Head of Unit
 European Commission
 Brussels

Mr Sebastien Goux
 Deputy Head of Unit
 European Commission
 Brussels

Mr Risto Holma
 Senior Administrator
 European Commission
 Brussels

Ms Judit Krommer
 Administrator
 European Commission
 Brussels

Ms Irene Seipelt
 EU Codex Contact Point
 European Commission
 Brussels

Ms Anna Szajkowska
 Administrator
 European Commission
 Brussels

FIJI

Mrs Sera Bose
 Chief Economist
 Ministry of Agriculture
 Suva

Mr Shanil Dayal
 First Secretary
 Permanent Mission of Fiji to Geneva

Mr Anare Leweniqila
 Charge d'affaires/Deputy Permanent Representative
 Permanent Mission of Fiji to Geneva

Ms Susana Levula Tuivuya
 Principal Economic Planning Officer
 Ministry of Agriculture
 Suva

Mrs Taina Waqaliva
 Senior Food Auditor
 Ministry of Health
 Suva

FINLAND

Dr Sebastian Hielm
 Director of Food Safety
 Ministry of Agriculture and Forestry

Ms Anne Haikonen
 Senior Ministerial Adviser, Legal Affairs
 Ministry of Agriculture and Forestry

Dr Eero Lahtinen
 Minister-Counsellor WHO
 Permanent Mission of Finland to Geneva

Dr Sari Lehtiranta
 Minister, Deputy Permanent Representative
 Permanent Mission of Finland to Geneva

FRANCE

Mr Charles Martins-Ferreira
 Sous-directeur
 Direction générale de l'alimentation
 Ministère de l'agriculture
 Paris

Mrs Céline Germain
 Chef du bureau des négociations européennes et
 multilatérales
 Ministère de l'agriculture et de l'alimentation
 Paris

Mrs Laurence Moneron
 Adjointe au chef de bureau
 Ministère de l'économie et des finances
 Paris

Mrs Camille Pineau
 Adjointe au chef du bureau des négociations
 européennes et multilatérales
 Ministère de l'agriculture et de l'alimentation
 Paris

Mrs Andrée Sontot
 Secrétaire du comité interministériel
 à l'alimentation et l'agriculture
 SGAE
 Paris

Mrs Louise Dangy
Point de contact national
SGAE
Paris

Mr Jean-Luc Angot
Président du CCGP31
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation
Paris

GAMBIA

Ms Lalia Jawara
Codex Contact Point
Food Safety & Quality Authority of The Gambia
Banjul

Mr Mamodou Bah
Director General
Food Safety & Quality Authority of The Gambia
Banjul

Mr Malang Fofana
National Codex Committee Chair
National Nutrition Agency
Serekunda

GEORGIA

Ms Ekaterine Khositashvili
Counsellor
Permanent Mission of Georgia in Geneva

Ms Tamta Mikanadze
Head of the Planning and Analysis Division
LEPL National Food Agency
Tbilisi

GERMANY

Mr Nikolas Roh
Junior Manager
Federal Ministry for Food and Agriculture
Berlin

Mr Niklas Schulze Icking
Head of Division
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Ms Anne Beutling
Officer
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Dr Anja Broenstrup
Delegate
Federal Ministry for Food and Agriculture
Bonn

Mr Frank Rittner
Member of Delegation
Ministry of Foreign Affairs

Ms Alena Soldo
Member of Delegation
Ministry of Foreign Affairs

Mrs Alina Steinert
Desk Officer
Federal Ministry of Food and Agriculture
Bonn

Mrs Hilke Thordsen-böhm
Delegate
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

GHANA

Dr Sam Adu-kumi
Director
Environmental Protection Agency
Accra

Dr Joris Gerald Niilante Amisah
Lecturer
University of Ghana
Accra

Ms Pokuaa Appiah-kusi
Assistant Codex Contact Point Manager
Ghana Standards Authority
Accra

Mr William Azalekor
Deputy Research Manager
Quality Control Company Ltd (Ghana Cocoa Board)
Accra

Mr Roderick Kwabena Daddey-adjei
Deputy Chief Executive Officer
Food and Drugs Authority
Accra

Mrs Delese Afia Amoakoa Darko
Chief Executive Officer
Food and Drugs Authority
Accra

Mrs Doreen Koranteng
Codex Contact Point Officer
Ghana Standards Authority
Accra

Mr Andrew Lartey
Codex Contact Point Manager
Ghana Standards Authority
Accra

Ms Lilian Kabukuor Manor
Scientific Officer
Ghana Standards Authority
Accra

Mrs Yvonne Nkrumah
Deputy Chief Executive, Cooperate Affairs
Food and Drugs Authority
Accra

Ms Joyce Okoree
Director
Ghana Standards Authority
Accra

Mrs Akosua Okyere-badoo
Deputy Permanent Representative
Ghana Permanent Mission to the UN Office in Geneva

Mrs Phyllis Sekyi-djan
Customs Laboratory HQ
Ghana Revenue Authority
Accra

Prof Charles Tortoe
Director
Centre for Scientific and Industrial Research, FRI
Accra

Mr Iddrisu Yakubu
Minister- Counsellor for Global Health,
Ghana Permanent Mission to the UN Office in Geneva

GREECE

Mrs Dimitra Papadimitriou
Head of Nutrition and Food Standards Unit
Hellenic Food Authority (EFET)
Athens

GRENADA

Mr Thaddeaus Peters
Pest Management Officer
Ministry of Agriculture
St. George's

GUATEMALA

Mr Otto Fernando Maldonado
Codex National Committee Assistant
Ministry of agriculture
Guatemala

Mr Mario Álvarez Orellana
Inspector de Alimentos
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Guatemala

Mrs Ursula Ixmucané Quintana Chavarría
Asesor Técnico
CACIF
Guatemala

Mr Mario Andrés Rodríguez García
Primer Secretario Misión Permanente ante NNUU
Misión Permanente de Guatemala ante NNUU, Ginebra
Ginebra

Mrs Carla María Rodríguez Mancia
Embajadora de Guatemala en Ginebra, Suiza
Ministerio de Relaciones Exteriores
Ginebra

Mr Nelson Antonio Ruano García
Jefe del Departamento de Productos de Origen Animal
e Hidrobiológicos.
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Guatemala

GUINEA-BISSAU

Mr Jose Mora N'sum-ne
Directeur des Services d'Information et de la
Communication et Point Contact de Comité National du
Codex Alimentarius
Institut National de la Recherche Agricole
Bissau

GUYANA

Ms Tandeka Barton
Principal Analytical Scientific Officer
Government Analyst Food and Drug Department
Georgetown

Ms Jo- Ann Busgith
Technical Officer I, Codex Contact Point
Guyana National Bureau of Standards
Georgetown

Mr Colin Luckie
Second Secretary
Ministry of Foreign Affairs and International
Cooperation

HONDURAS

Ms Mirian Yamileth Bueno Almendarez
Directora Técnica de Inocuidad Agroalimentaria
SENASA
Tegucigalpa

Mrs Miguel Ángel Bonilla
Representante de Honduras
Mision Económica

Mrs Norma Urquia
Secretaria Técnica de Honduras
SENASA

HUNGARY

Ms Krisztina Bakó-frányó
Officer
National Food Chain Safety Office
Budapest

Mr Márk Fidrich
Commercial diplomat
Permanent Mission of Hungary to the United Nations
Office and other international organizations in Geneva
Geneva

Dr Attila Nagy
Director
National Food Chain Safety Office
Budapest

Ms Rita Temesfalvi
Officer
Ministry of Agriculture
Budapest

INDIA

Ms Rita Teaotia
Chairperson
Food Safety and Standards Authority of India
Ministry of Health and Family Welfare
New Delhi

Dr M. R. Sudharshan
Former Director, Spices Board
Ministry of Commerce & Industry
Government of India
Chair-CCSCH

Mr Vimarsh Aryan
First Secretary
Permanent Mission of India to the UN
Geneva

Dr Kiran Narayan Bhilegaonkar
Principal Scientist and Head of Regional Centre
ICAR-Indian Veterinary Research Institute
Pune

Dr Sai Ram Challa
Scientist E
ICMR-NIN

Mr Aditya Jain
Senior Manager
National Dairy Development Board
Anand, Gujarat

Mr Krishna Kumar Joshi
Head, Foods Division Regulatory Affairs Department
ITC Limited

Mr Perumal Karthikeyan
Deputy Director
Food Safety and Standards, Authority of India
New Delhi

Mr Rajesh Maheshwari
CEO (NABCB)
Quality Council of India

Dr Adhiraj Mishra
Assistant Commissioner
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry & Dairying

Ms Varsha Misra
Deputy Director (NABCB)
Quality Council of India

Dr Bhaskar Narayan
Advisor
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr Ramesh Babu Natarajan
Scientist C
Spices Board
Kochi

Ms Sakshee Pipliyal
Assistant Director (Technical)
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr Devendra Prasad
Deputy General Manager
Ministry of Commerce & Industry, Government of India
New Delhi

Dr Richa Pritwani
Representative
Federation of Indian Chambers of Commerce
Delhi

Dr Anand R
Scientist C
QEL Tuticorn, Spices Board

Dr J S Reddy
Additional Director
Ministry of Commerce & Industry
New Delhi

Dr N. Samarasimha Reddy
Scientist E
ICMR-NIN

Ms Rini Sanyal
Director, Global Regulatory Affairs & Product
Compliance
Herbalife International India Ltd

Dr Aruna Sharma
Assistant Commissioner
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry & Dairying

Dr Tarun Kumar Singh
Fisheries Research and Investigation Officer
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying

Dr Meenakshi Singh
Chief Scientist
Council of Scientific & Industrial Research
New Delhi

Mr Parmod Siwach
Assistant Director (T)
Export Inspection Council
New Delhi

Dr Vijay Kumar Teotia
Regional Officer
Animal Quarantine and Certification Services

INDONESIA

Mr Kukuh S. Achmad
Chairman
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Ratri Alfitasari
Analyst of Standardization
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Mutia Ardhaneswari
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Yusra Egayanti
Coordinator for certain food standardization
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Mr Singgih Harjanto
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mr Hendro Kusumo
Deputy Chairman for Standards Development
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mr Apriyanto Dwi Nugroho
Coordinator for the Division of Fresh Food Safety
Ministry of Agriculture
Jakarta

Mr Reyhan Savero Pradietya
Trade Dispute Settlement and Intellectual Property
Officer
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia
Jakarta

Dr Wahyu Purbowasito
Director of Standards Development for Agro,
Chemistry, Health and Halal
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Yeni Restiani
Coordinator of Raw Material, Food Category, Food
Labelling, and Food Standard Harmonization
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Mr Jhendra Ageng Samodra
Third Secretary
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the
United Nations, the World Trade Organization, and
other International Organizations in Geneva
Geneva

Ms Lynda Kurnia Wardhani
Minister-Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the
United Nations, the World Trade Organization, and
other International Organizations in Geneva
Geneva

Mrs Windri Widyaningsih
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Nuri Wulansari
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Mrs Farahnaz Ghollasi Moud
Codex Contact Point
Iranian National Standardization Organization (INSO)
Tehran

Mrs Samaneh Eghtedari
Expert of Codex Group in Iran
Iranian national standards organization (INSO)
Tehran

Dr Hameed Haghani Haghighi
Senior Expert
Ministry of Health

Mr Bahram Heidari
Counsellor
Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to
the United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

Mr Ehsan Matinrazm
Second Secretary
Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to
the United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

Dr Mansooreh Mazahery
Secretary of national Codex committee CF in Iran
ISIRI
Tehran

Mrs Azam Sadat Meshkani
Member Country
Private sector
Tehran

Mrs Leila Nasiri
Codex Contact Point
Iranian National Standardization Organization (INSO)
Tehran

Mr Alireza Rafiepoor
D.G
Ministry of agriculture
Tehran

Dr Mohammad Hossein Shojaee Aliabadi
Senior Scientific Adviser of INSO
Iranian National Standardization Organization (INSO)
Tehran

IRAQ

Mr Thulfiqar Ali Bader
Second Secretary
Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United
Nations Office and other international organizations in
Geneva
Geneva

Ms Nagham Hameed
Chief biologist
Central Organization For Standardization and Quality
Control
Baghdad

Mr Firas Raad Mahmoud
First Secretary/ Diplomat
Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United
Nations Office and other international organizations in
Geneva
Geneva

IRELAND

Dr Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
Dublin

Ms Jane Dempsey
First Secretary for Agriculture and Trade Affairs
Department of Foreign Affairs

Mr Pat Kelly
Agricultural Inspector
Department of Agriculture, Food and the Marine
(DAFM)

ISRAEL

Mr Nitzan Arny
Counselor
Israel Ministry of Foreign Affairs
Geneva

ITALY

Mr Giulio Cardini
Senior Officer
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Rome

Ms Roberta Aloï
Official - Safety and regulation of plant protection
products unit
Ministry of Health
Roma

Dr Stefano Angotzi
Ufficio 3° - Dirigente delle professionalità sanitarie –
Medico
Ministero della Salute
Roma

Dr Alessandra Di Sandro
Direttore Ufficio 8° - Sistema di allerta, emergenze
alimentari e pianificazione dei controlli
Ministero della Salute
Roma

Ms Marie Sol Fulci
Deputy Permanent Representative
Ministry of Foreign Affairs and International
Cooperation
Genève

Dr Francesca Ponti
Senior Officer
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Rome

JAMAICA

Mr Collin Cooper
Environmental Health Specialist
Ministry of Health

Ms Allison Richards
Inspector/ Codex Secretariat Member
Bureau of Standards Jamaica/ National Compliance &
Regulatory Authority
Kingston

Mr Earle Stewart
Food Inspector
Bureau of Standards Jamaica/ National Compliance &
Regulatory Authority

JAPAN

Dr Hidetaka Kobayashi
Director, Agricultural Chemicals Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Mr Manato Ebina
Technical Officer, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Dr Akihito Furuta
Director for risk management, Animal Products Safety
Division
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms Asuka Horigome
Science Officer, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms Mitsuko Imai
Deputy Director, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Dr Koji Miura
Adviser
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Dr Rin Ogiya
Director, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms Aya Orito-nozawa
Associate Director, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms Himeno Oshikawa
Science Officer, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

JORDAN

Eng Abeer Alzhair
Director General
JSMO
Amman

Eng Qais Al Azzam
Standardization Department Manager
Jordan Standards & Metrology Organization
Amman

Mr Belal Hazaimeh
Deputy permanent representative of Jordan mission in
Geneva
Ministry of Foreign Affairs
Geneva

Eng Nessma Shannak
Head of food Industries Division
JSMO
Amman

KAZAKHSTAN

Dr Nailya Karsybekova
Regional Coordinator, CCEURO
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan
Astana

Mr Yerkebulan Abdrassil
Third Secretary of the Permanent Mission of
Kazakhstan to the UN office and other international
organizations in Geneva
the Permanent Mission of Kazakhstan to the UN office
and other international organizations in Geneva

Ms Laura Auteleyeva
Senior Lecturer
Kazakh National Agrarian University

Mrs Elmira Dauletbekova
National Expert
National Center of Expertise

Mr Amangeldy Eshmukhametov
National Expert
Kazakh agrotechnical University

Prof Balgabay Maikanov
National Expert
Kazakh National Agrarian University

Mrs Nataliya Papusha
National Expert
National University

Ms Sholpan Sarbakanova
National Expert
Research institute

Mr Zeinulla Sharipov
Expert on veterinary and phytosanitary, KZ Codex
Team
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan
Astana

Ms Zhanar Tolysbayeva
CCP
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Nur-Sultan

KENYA

Dr Allan Azegele
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Livestock & Fisheries
Nairobi

Mr Lawrence Aloo
Chief Biochemist
National Public Health Laboratory
Ministry of Health
Nairobi

Mr George Kiminza
Senior Standards Officer
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr Leonard Kimtai
Food Safety Officer
Ministry of Health, Food Safety Unit.

Ms Maryann Kindiki
Manager, National Codex Contact Point
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms Lucy Kiruthu
Deputy Permanent Representative
Kenya

Ms Mildred Kosgei
Principal Standards and Enterprise Officer
Kenya Dairy Board

Dr Cleopa Mailu
Ambassador/Permanent Representative
Kenya

Mr Kimutai Maritim
Director
Kenya Dairy Board

Mr Martin Masibo
Manager, Quality Assurance
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr Danset Moranga
Senior Standards Officer
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr Anthony Muriithi
Agriculture Attaché
Ministry of Agriculture

Mr Peter Mutua
Manager - Food Standards
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr Max Mutuku
Laboratory Analyst
Ministry of Health

Ms Lucy Muthoni Namu
Senior Principal Analytical Chemist
Kenya Plant Health Inspectorate Services
Nairobi

Ms Esther Ngari
Director -Standard Development and International
Trade
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms Felista Nyakoe
Assistant Director
Kenya Accreditation Services
Nairobi

Mrs Julia Kiage Otaya
Senior Manager -Scientific Regulatory Affairs
Coca-Cola Central East and West Africa Ltd
Nairobi

Ms Josephine Simiyu
Deputy Director
Agriculture and Food Authority
Nairobi

Ms Alice Tumbo
Senior Trade Officer
Ministry of industrialization and enterprise Development

Ms Jackline Yonga
Ambassador/Permanent Representative
Ministry of Foreign Affairs

KUWAIT

Ms Yasmeeen Al-mousa
Administrative Coordinator of Operations
Public Authority for Food and Nutrition
Sabah Al Salem

Ms Maryam Al-najjar
Nutrition Technician
Public Authority for Food and Nutrition
Sabah Al Salem

Mr Jamal Alghunaim
Ambassador, Permanent Representative
Permanent Mission of the State of Kuwait to the UNOG
Geneva

Mr Abdullah Alkhubaizi
Counsellor
Permanent Mission of the State of Kuwait to the UNOG
Geneva

Ms Mariam Ibrahim
Nutritionist
The Public Authority for Food and Nutrition

KYRGYZSTAN

Mrs Bubuzhan Arykbaeva
Head of Department
Department of Diseases Prevention and State Sanitary
and Epidemiological Surveillance of the Ministry of
Health of the Kyrgyz Republic
Bishkek

Mrs Dinara Aitmurzaeva
Head of Standardisation Division, CCP in Kyrgyzstan
Center for Standardization and Metrology under The
Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
Bishkek

Mr Aibek Omokeev
Minister-Counsellor of the Permanent Mission of the
Kyrgyz Republic to the United Nations Office in Geneva
Geneva

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Mrs Viengxay Vansilalom
Deputy Director General
Ministry of Public Health
Vientiane capital

Mr Alomlangsy Rajvong
Second Secretary
Embassy of the Lao PDR to the Swiss Confederation
Geneva

Mr Khamsone Sysanhouth
Programme Director
Ministry of Agriculture and Forestry
Vientiane Capital

Mrs Phoxay Sysomvang
Head of Division
Food and Drug Department, MOH
Vientiane capital

LATVIA

Mrs Dace Cildermāne
Permanent Representative of Mission
Permanent Mission of Latvia to the UN in Geneva
Geneva

Mrs Dace Ugare
Deputy Director
Ministry of Agriculture
Riga

LEBANON

Eng Lena Dargham
Director General
The Lebanese standards Institution- LIBNOR
Beirut

Eng Lina Assy
Engineer
Ministry of Industry
Beirut

Eng Mirna Atwe
Agriculture Engineer
Ministry of Agriculture
Beirut

Mr Salim Baddoura
Ambassador
Permanent Mission of Lebanon to the United Nations in
Geneva

Dr Elie Bou Yazbek
Food Safety Expert
Ministry of Economy and Trade
Beirut

Ms Sara Nasr
Second Secretary
Permanent mission of Lebanon to the UN in Geneva

Dr Nada Nehme
Expert
Lebanese Consumer Association
Beirut

Mrs Cecile Obeid
Head of Division
The Lebanese Standards Institution-LIBNOR
Beirut

LESOTHO

Mr Motjoka Makara
Chief Standards Officer
Ministry of Trade and Industry
Maseru

LIBERIA

Mr Stephen Mambu
Director
National Standards Laboratory
Monrovia

LITHUANIA

Dr Albertas Barzda
Deputy Director
Health Education and Diseases Prevention Centre
Vilnius

LUXEMBOURG

Mrs Françoise Mori
Conseiller Sécurité des denrées alimentaires
Ministère des Affaires étrangères et européennes
Bruxelles

Mrs Simone Adam
Responsable de domaine formation
Ministère de la Protection des consommateurs
Strassen

LIBYA

Prof Ali Elhamdy
Head of National committee for fats & oils
Libyan National center for Standardization & Metrology
Tripoli

Eng Sakina A El Khabuli
Codex Contact Point- Libya
Libyan National Center for standardization & Metrology
Tripoli

Prof Ehab A. Altayeb Sharif
Faculty member
Faculty of Veterinary Medicine - University of Tripoli
Tripoli

Dr Osama Omran
Counsellor
Permeant Mission of Libya
Geneva

MADAGASCAR

Mrs Henintsoa Harizafy
Secrétariat Comité National du Codex
Ministère de l'Industrialisation du Commerce et de la
Consommation
Antananarivo

Mr Dominique Claude Rabeherifara
Conseiller
Mission Permanente de Madagascar
Genève

Mrs Lantomalala Raharinosy
Point de contact du Codex
Ministère de l'Industrie du Commerce et de l'Artis
Antananarivo

MALAWI

Mr Justin Onani
Senior Standards officer
Malawi Bureau of Standards
Blantyre

MALAYSIA

Ms Norrani Eksan
Director
Ministry of Health Malaysia
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Ruhana Abdul Latif
Principal Assistant Director
Ministry of Health Malaysia
Putrajaya

Ms Zailina Abdul Majid
Director of Policy, Strategic Planning and Codex
Standard
Ministry of Health Malaysia
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Nor Aini Abdullah
Secretary
FMM MAFMAG
Kuala Lumpur

Ms Nor Fasihah Abdullah Sani
Senior Researcher
Department of Veterinary, Ministry of Agriculture and
Food Industry
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Mr Pang Anak Nyukang
Head of Standards and Laboratory Services
Department of Fishery, Ministry of Agriculture and Food
Industry
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Noor Affizah Bujang Sali
Fisheries Officer
Department of Fishery, Ministry of Agriculture and Food
Industry
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Mr Wong Choon Seng
Head of Regulatory and Scientific Affairs, Nestle
FMM MAFMAG
Kuala Lumpur

Ms Nuraini Ghaifullah
Senior Assistant Director
Ministry of Health Malaysia
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Chin Hui Han
Research Officer
Malaysia Cocoa Board
Negeri Sembilan

Dr Rohaya Mohd Ali
Senior Director
Department of Veterinary, Ministry of Agriculture and
Food Industry
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Muzaiyanah Mohd Kaprawi
Chemist
Department of Chemistry Malaysia, Ministry of Science,
Technology and Innovation
Selangor

Ms Siti Salwahanim Mohd Nazir
Senior Principal Assistant Secretary
International Division, Ministry of Agriculture and Food
Industry
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Shazlina Mohd Zaini
Principal Assistant Director
Ministry of Health Malaysia
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Azalina Othman
Head of Additive & Adulteration Section
Department of Chemistry Malaysia, Ministry of Science,
Technology and Innovation
Selangor

Ms Rosidah Radzian
Director
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)
Selangor

Ms Kanga Rani Selvaduray
Head of Nutrition Unit
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)
Selangor

Ms Zawiyah Sharif
Senior Principal Assistant Director
Ministry of Health Malaysia
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Mr Badrul Hisham Zainudin
Research Officer
Malaysia Cocoa Board
Negeri Sembilan

MALI

Mr Mahmoud Camara
Chargé du Service Central de Liaison du Codex pour le
Mali
Institut National de Santé Publique
Bamako

MALTA

Ms Michelle Baldacchino
Second Secretary
Foreign Affairs Malta

Dr Vito Domenico Benvenga
Officer in Scale 5
Ministry of Agriculture, Food and Animal Rights
Marsa

Ms Alexandra Galea
Counsellor
Foreign Affairs Malta

MAURITANIA

Mr Dia Diamilatou
Deuxieme conseiller
Nations Unies
Genève

MAURITIUS

Dr Shalini Neeliah
CCP
Ministry of Agro-Industry and FS

Mrs P Seebun
Principal Scientific Officer
Ministry of Agro-industry and Food Security

MEXICO

Ms Mireya Ortiz Nicoli
Jefa de Departamento de Mantenimiento de la
Certificación
en instalaciones animales, procesos y productos
SENSICA
CDMX

Ms Tania Daniela Fosado Soriano
Punto de Contacto Codex
Secretaria de Economía
México

Ms Maria Teresa Cervantes
Jefa de Departamento de Exportaciones
Senasica
CDMX

Ms María Elena González Ruiz
Directora de Servicios y Certificación Pecuaria
Senasica
CDMX

Ms Gabriela Alejandra Jiménez Rodríguez
Subdirectora de Normas
Secretaria de Agricultura
México

Ms Lorena Reyes Guerra
Subdirectora de Regulación de Establecimientos y
Productos
Senasica
CDMX

Ms Nubia Villasana Santana
Subdirectora de Apoyo a la Sanidad e Inocuidad
Acuícola y Pesquera
SENASICA
CDMX

Mrs María Elena Álvarez Jiménez
Jefa de Departamento
Secretaria de Agricultura
México

MONGOLIA

Ms Angar Oyun
Counsellor
Permanent Mission of Mongolia
Bellevue

MONTENEGRO

Ms Maja Schmidt-gutzat
First Counsellor
Permanent Mission of Montenegro to the UN
Geneva

Mrs Ana Velimirovic
EFSA Focal Point
Administration for Food Safety, Veterinary and
Phytosanitary Affairs
Podgorica

MOROCCO

Dr Beqqali Himdi Ihssane
Chef de la Division de la Normalisation et des
Questions SPS
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits
Alimentaires
Rabat

Mr Berrada Abdelkrim
Chef de Division
Direction des Industries de la Pêche
Rabat

Mr Abdallah Boutadghart
Représentant Permanent Adjoint
Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the
United Nations
Geneva

Mr Brahim El Akrich
Secrétaire des Affaires Etrangères
Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the
United Nations
Geneva

Mr Mohamed El Amine El Amrani
Chef de la Division de la Législation et des Etudes
Juridiques
Direction des Affaires Administratives et Juridiques
Rabat

Mme Asmaa El Kamchi
Secrétaire des Affaires Etrangères
Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the
United Nations Office and other international
organizations in Switzerland.
Geneva

Eng Khadija Kadiri
Chef de Service de la Normalisation et du Codex
Alimentarius
Office National de la Sécurité Sanitaire des Produits
Alimentaires
Rabat

Dr Brahim Karfal
Chef de Service de la Réglementation et des
Autorisations
Agence Nationale pour le Développement de
l'Aquaculture
Rabat

Mr Najib Layachi
Conseiller agroalimentaire
FICOPAM

Eng Bouchra Messaoudi
Cadre au Service de la Normalisation et Codex
Alimentarius
Office National de la Sécurité Sanitaire des Produits
Alimentaires
Rabat

Dr Sanae Ouazzani
Cadre au Service de la Normalisation et Codex
Alimentarius
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits
Alimentaires
Rabat

Mr Mohamed Stitou
Head of legal Affairs Departement
Direction des Affaires Administratives et Juridiques
Salé

Dr Rachid Tadili
Head of the Standardization and Valuation Department
Morocco food export (EACCE)
Casablanca

MOZAMBIQUE

Mrs Ana Paula Cardoso Thuzine
Head of Deaprtment
MoH
Maputo

Mr Amadeu Da Conceição
Ambassador Plenipotentiary and Permanent
Representative of the Republic of Mozambique in
Geneva and Vienna
Embassy of the Republic of Mozambique
Geneva

Dr Francelina Pinto Romao
Health Counselor
Embassy of the Republic of Mozambique
Geneva

NAMIBIA

Ms Xungileni Chitundu
Second Secretary
Permanent Mission of Namibia

Mrs Julia Imene-chanduru
Ambassador
Mission of Namibia to UN
Geneva

Ms Margaret Matengu
Deputy Director
Plant Health
Windhoek

NETHERLANDS

Dr Marie-Ange Delen
Coordinator Codex Alimentarius Netherlands
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Hague

Dr Sally Hoffer
Chair of CCCF
Ministry of Agriculture, Nature and FSUDNood Quality
The Hague

Mrs Astrid Bulder
Senior Science Officer
Ministry of Health, Welfare and Sport
Bilthoven

Mrs Weiluan Chen
Science Officer
Ministry of Health, Welfare and Sport
Bilthoven

Mrs Astrid Dunselman
First Secretary
UN Geneva
Geneva

Mrs Sheela Khoesial
Policy Officer
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Hague

Mrs Rosa Perán Sala
Senior Advisor
Ministry of Health, Welfare and Sport
The Hague

Mrs Wilhelmina Commerijn Plomp
Permanent Representative of UN
Geneva

Mrs Ana Vilorio
Senior Policy Officer
Ministry of Health, Welfare and Sport
The Hague

NEW ZEALAND

Mr Raj Rajasekar
Senior Programme Manager
Codex Coordinator and Contact Point for New Zealand
Wellington

Mr Paul Dansted
Director Food Regulation
Ministry for Primary Industries

Mr Steve Hathaway
Chief Food Safety Scientist
Ministry for Primary Industries
Wellington

Mr Bill Jolly
Chief Assurance Strategy Manager
Ministry for Primary Industries
Wellington

Ms Lisa Ralph
Senior Policy Analyst
Ministry for Primary Industries

Ms Bing Ying Lou
First Secretary
New Zealand Permanent Mission to the WTO

NICARAGUA

Mr Denis Saaavedra
Director
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua

Mrs Anielka Morales
Responsable
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua

Mr Álvaro Murillo
Delegado
Cancillería

NIGER

Mr Issaka Amadou
Deuxième conseiller à l'Ambassade du Niger à Genève
Ambassade

Mr Salou Dioffo Alahouynouma
PCC
MSP
Niamey

Mr Laouali Labo
Ambassadeur du Niger à Genève
Ambassade

Mrs Gouro Yagana Kafougou
Nutritionniste
MSP
Niamey

NIGERIA

Dr Adamu Mohammed Abdulhamid
Nigerian Ambassador to the WTO
Nigeria Trade Office to the WTO, Permanent Mission of
Nigeria
Geneva

Prof Mojisola Christianah Adeyeye
Director-General
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Abuja

Dr Muhammad Aligana
Deputy Director
Federal Ministry of Agriculture and Rural Development
Abuja

Mr Olugbemiga John Atanda
Deputy Director
Federal Ministry of Health
Abuja

Dr Mabel Kamweli Aworh
Assistant Director
Federal Ministry of Agriculture & Rural Development
Abuja

Mrs Eva Obiageli Edwards
Deputy Director
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Lagos

Mrs Talatu Kudi Ethan
Deputy Director
Standards Organisation of Nigeria
Lagos

Mr Victor Nwaoba Itumo
Focal Point Health
Permanent Mission of Nigeria to UNOG
Geneva

Mr Charles Emeka Nwagbara
Head, Codex Contact Point Nigeria
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

Ms Philomina Ngozi Nwobosi
Assistant Chief Scientific Officer
Federal Ministry of Health
Abuja

Mrs Fyne Joy Uwemedimo-okita
Senior Standards Officer
Standards Organisation of Nigeria (SON)
Abuja

Mr Ibrahim Yahaya
Principal Standards Officer
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

NORTH MACEDONIA

Mrs Svetlana Tomeska Mickova
Head of Department
Food and Veterinary Agency
Skopje

Ms Natasha Hroneska
Counselor
Permanent Mission of the Republic of North Macedonia
to the UN, WTO and other IOs in Geneva
Geneva

Ms Katerina Jonovska
Associate
Food and Veterinary Agency
Skopje

NORWAY

Mrs Vigdis S. Veum Møllersen
Specialist Director
Norwegian Food Safety Authority
Oslo

Mr Knut Berdal
Specialist Director
Royal Norwegian Ministry of Agriculture and Food
Oslo

Mr Halvard Kvamsdal
Senior Adviser
Royal Norwegian Ministry of Health and Care Services
Oslo

OMAN

Mr Ali Al.ghafri
Assistant Directorate of Food Licensing
Food Safety and Quality Center
Muscat

Mrs Intisar Al.gharibi
Assistant Director of Standards and Food
Food Safety and Quality Center
Muscat

PAKISTAN

Mr Rizwan Siddique
First Secretary
Permanent Mission of Pakistan to UN
Geneva

PANAMA

Eng Joseph Gallardo
Ingeniero de Alimentos/Punto de Contacto Codex
Ministerio de Comercio e Industrias
Panamá

Mr Juan Alberto Castillero Correa
Embajador
Misión Permanente de Panamá en Ginebra
Panamá

Eng Carmela Castillo
Jefa de la Oficina de Cooperación Técnica
Internacional
Agencia Panameña de Alimentos
Panamá

Dr Reynaldo Lee
Director Nacional de Control de Alimentos y Vigilancia
Veterinaria
Ministerio de Salud
Panamá

Dr Vielka Cedeño
Médico Veterinario
Ministerio de Salud
Panamá

Mrs Leticia González De Núñez
Jefa de la Sección de Análisis de Alimentos y Bebidas
del Instituto Especializado de Análisis
UP (Universidad de Panamá)
Panamá

Ms Edilma López
Sub Directora Nacional de Protección al Consumidor
Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa de la
Competencia
Panamá

Eng Hildegar Mendoza
Gerencia
Cámara Panameña de Alimentos
Panamá

Ms Carmen Peralta
Analista Técnica del Departamento de Trámite de
Importación y Exportación de la Dirección Nacional de
Salud Animal
Ministerio de Desarrollo Agropecuario
Panamá

Mr Marco Pino
Salud Pública Alimentaria
Ministerio de Salud
Panamá

Ms Erika Tang Portes
Agregada
Misión Permanente de Panamá en Ginebra
Panamá

PAPUA NEW GUINEA

Mr Alison Hamilton
Counsellor
New Zealand Permanent Mission in Geneva
Geneva

Mr Elias Taia
Program Manager / Codex Contact Point
Agriculture & Livestock
Port Moresby

PARAGUAY

Prof María Eugenia Alvarenga Torres
Técnica
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición - INAN
Asunción

Mrs Jazmín Ayala
Asesora
Ministerio de Relaciones Exteriores - MRE
Asunción

Mr Alberto Francisco Bareiro Arce
Coordinador de Asuntos Regulatorios
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición del
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Asunción

Mrs Mirtha Carrillo
Coordinadora Subcomité Técnico Contaminante de los
Alimentos
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
(SENACSA)
Asunción

Ms Laura Stefanía Correa Miño
Asesora
Ministerio de Relaciones Exteriores - MRE
Asunción

Mrs Patricia Echeverría
Punto de Contacto del Codex
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
Metrología - INTN
Asunción

Mrs Camila Escobar
Asesora técnica
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI
Asunción

Mrs Librada Gamarra
Asesora técnica
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI
Asunción

Ms María Inés Ibarra Colman
Punto de Contacto del Codex
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
Metrología - INTN
Asunción

Mr Carlos Insfran
Asesor técnico
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI
Asunción

Prof Marizela López Cattebeke
Técnica
INAN
Asunción

Mr Víctor Silva
Asesor técnico
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI
Asunción

Mrs Demetria Vega
Jefa
SENACSA
San Lorenzo

Mr Marcelo Vera
Asesor
Ministerio de Relaciones Exteriores - MRE
Asunción

Mrs María Alejandra Zaracho
Técnica
INTN
Asunción

Prof Zuny Mabel Zarza De Riquelme
Técnica
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN)
Asunción

PERU

Mrs Carmen Elizabeth Cruz Gamboa
Presidenta del Comité Nacional del Codex
MINISTERIO DE SALUD-DIGESA
Lima

Mr Moisés Chong Sakihara
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex
SNI (Sociedad Nacional del Industrias)
Lima

Mr Javier Neptalí Aguilar Zapata
Coordinador Titular de la Comisión Técnica Nacional
de Contaminantes de Alimentos
SENASA
La Molina

Mrs Gloria Atala Castillo Vargas
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica de Aceites
y Grasas
Instituto Nacional de Calidad - INACAL
Lima

Mrs Jeny Cornejo Angulo
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional
de CCFICS
Dirección General de Salud Ambiental e Inocuidad
Alimentaria (DIGESA)
Lima

Mr Arturo Aivar Guillén
Director (e) de Habilitaciones y Certificaciones
Pesqueras y Acuícolas
SANIPES
Lima

Mr Ernesto José Dávila Taboada
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex
ADEX (Asociación de Exportadores)
Lima

Mrs María Francia Magdalena Marchena
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional
de Residuos de Medicamentos Veterinarios
SENASA
La Molina

Mrs Jenny Huamán Túpac
Coordinadora titular de la Comisión Técnica Nacional
de Métodos de Análisis y Toma de Muestras
INACAL
Lima

Mr Juan Carlos Huiza Trujillo
Secretario Técnico del Comité Nacional del Codex
Ministerio de Salud - DIGESA
LIMA

Mr Alejandro Matsuno Remigio
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex
Ministerio de Relaciones Exteriores
Lima

Mr Jorge Arturo Pastor Miranda
Coordinador Titular de la Comisión Técnica Nacional
de Resistencia Antimicrobiana
SENASA
La Molina

Mr Ethel Humberto Reyes Cervantes
Coordinador Titular de la Comisión Técnica sobre
Residuos de Plaguicidas
SENASA
La Molina

Mr Luis Andrés Reymundo Meneses
Coordinador Titular de la Comisión Técnica Nacional
de Especies y Hierbas Culinarias
SENASA
La Molina

Mr Bernardo Roca-Rey Ross
Representación Permanente del Perú ante los
Organismos Internacionales con sede en Ginebra
Cancillería de Perú
Lima

Mr Luis Gustavo Vega Zevallos
Representación Permanente del Perú ante los
Organismos Internacionales con sede en Ginebra
Cancillería de Perú
Lima

Mrs Mirtha Sachún Segura
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional
de Aditivos Alimentarios del Codex/Asesor Técnico
DIGESA
Lima

Mrs Claudia Solano Oré
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex
PROMPERÚ
Lima

Mrs Angélica Yovera Aliaga
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex
PROMPERÚ
Lima

PHILIPPINES

Dr Maria Victoria Pinion
Chairperson, NCO Technical Committee (TC)
Food and Drug Administration-Department of Health

Dr Imelda Santos
Co-Chairperson, NCO-TC
Bureau of Animal Industry-Department of Agriculture

Ms Amparo Ampil
Codex Contact Point (CCP), Task Force Officer
Policy Research Service-Department of Agriculture

Mr Phelan Apostol
Chairperson, SC on Contaminants in Food (SCCF)
Food and Drug Administration-Department of Health

Ms Sheena Mae Bagayao
CCP, Task Force Officer
Policy Research Service-Department of Agriculture

Dr Cheryl Rose Cayad-an
Chairperson, SC on Food Import and Export Inspection
System and Certification System (SCFICS)
National Meat Inspection Service-Department of
Agriculture

Dr Herminigilda Gabertan
Chairperson, SC on Spices and Culinary Herbs
(SCSCH)
Bureau of Plant Industry-Department of Agriculture

Mr Lupiño Lazaro Jr
Agriculture Counselor
Permanent Mission of the Philippines to the WTO

Ms Lisa Manipon
Task Force Officer, Philippine CCP
Department of Agriculture

Dr Ulysses Montojo
Chairperson, SC on Fish and Fishery Products
National Fisheries Research and Development
Institute-Department of Agriculture

Dr January Nones
Chairperson, SC on Residues of Veterinary Drugs in
Food (SCRVDF) and TF on Antimicrobial Resistance
(TFAMR)
National Meat Inspection Resistance- Department of
Agriculture

Ms Hannah Margaret Rabaja
Chairperson, SC on Food Labelling
Food and Drug Administration-Department of Health

Ms Jerolet Sahagun
Chairperson, SC on Pesticide Residues (SCPR)
Fertilizer and Pesticide Authority-Department of
Agriculture

Dr Jocelyn Sales
Head, Management Support Office (MSO)
Food Development Center-Department of Agriculture

Mr John Mark Tan
Chairperson, SC on Food Additive (SCFA)
Food and Drug Administration-Department of Health

Ms Lourdes Timario
Chairperson, SC on Methods of Analysis and Sampling
(SCMAS)
Food Development Center-Department of Agriculture

Ms Genalyn Tripoli
Secretariat Staff, MSO
Food Development Center-Department of Agriculture

POLAND

Ms Marzena Chacinska
Head
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

Ms Magdalena Kowalska
Main Expert
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

Mr Łukasz Kruk
II Secretary
Permanent Mission of the Republic of Poland to the
United Nations Office at Geneva

PORTUGAL

Mr Henrique Carvalho
Senior Technician
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)
Lisboa

Dr Francisco Santos
Senior Regulatory Officer
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)
Lisboa

QATAR

Ms Weam Al-gurmani
Food Standards
Qatar General Organization for standardization (QS)

Ms Moza Al-kaabi
Food Standards Researcher
Qatar General Organization for standardization (QS)

Ms Farah Al-mejali
Food Standards Researcher
Qatar General Organization for standardization (QS)

Mr Talal Al-naama
2nd Secretary
Permanent Mission of the State of Qatar

Mrs Daniya Al-zereqi
Food Standards
Qatar General Organization for standardization (QS)

Ms Reem Alhaidose
Biological Expert
Ministry of Municipality
Doha

REPUBLIC OF KOREA

Dr Seoung Yong Lee
Director General
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Sang Moon Byun
Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms Yun Jeong Cho
Assistant Director
Ministry of Food and Drug Safety

Dr Won-young Choi
Senior Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety

Dr Byung Wang Jun
Minister Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Korea in Geneva

Ms Shinwon Kang
SPS Researcher
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Mr Chun Soo Kim
Senior Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Jinwoo Kim
Researcher
Korea Food Research Institute

Mr Seunglae Kim
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms Yeonkyu Lee
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms Hyun Jeong Lee
Assistant Director
National Agricultural Products Quality Management
Service

Mr Sang Mok Lee
Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Jae Woo Park
Deputy Director
Ministry of Food and Drug Safety

Professor Yongho Park
Chair of TFAMR
Seoul National University

Dr Changwon Park
Senior Researcher
Korea Food Research Institute

Dr Youshin Shim
Principal Researcher
Korea Food Research Institute

Ms Jihyun Sohn
Assistant Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

Ms Hyun Kyung Woo
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety

Ms Jihye Yang
Researcher
Ministry of Oceans and Fisheries (MOF)

Ms Yoye Yu
SPS Researcher
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

REPUBLIC OF MOLDOVA

Mr Nicolae Jelamschi
Director of National Agency of Public Health
National Agency of Public Health
Chişinău

Mr Vasile Guştiuc
Deputy Director of National Agency of Public Health
National Agency of Public Health
Chişinău

Mr Vasile Odobescu
Hygienist
National Agency of Public Health
Chişinău

Mrs Ilinca Paladi
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of Moldova to the
United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

ROMANIA

Mrs Popa Ana Maria
Permanent Representation of Romania to the EU in
Brussels
Permanent Representation of Romania to the EU in
Brussels

Mrs Denisa Cojocaru
Councillor
National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority
Bucharest

Mrs Voicu Florentina
Minister Plenipotentiary
Permanent Representation of Romania to the United
Nations Office at Geneva

RUSSIAN FEDERATION

Mr Nikolay Balan
Deputy Head of Department
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being
Moscow

Ms Anna Koroleva
Consultant
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being

Mr Alexey Petrenko
Expert
Consumer Market Participants Union
Moscow

Mr Eduard Salakhov
Health Attaché, Counselor
Permanent Mission of the Russian Federation to the
United Nations Office in Geneva

Mr Sergey Vasiliev
Senior Counsellor, Head of Economic Section
Permanent Mission of the Russian Federation to the
United Nations Office in Geneva

Ms Tatiana Zavistyaeva
Deputy Chief
Clinic FBUN "FIZ Food and Biotechnology"
Moscow

RWANDA

Mr Aimable Mucyo
Food Products Standards Officer
Rwanda Standards Board

Mr Jerome Ndahimana
Ag. Director of Food and Agriculture, Chemistry,
Environment, Services Unit
Rwanda Standards Board

Ms Rosine Niyonshuti
Codex Contact Point
Rwanda Standards Board

Mr Edmond Tubanambazi
First Counsellor of the Permanent Mission of the
Republic of Rwanda to the United Nations Office at
(UNOG) and Other International Organizations
MINAFFET

SAINT KITTS AND NEVIS

Mr Stuart Laplace
Director
Government of St. Kitts & Nevis
Basseterre

Mr Joel Richards
Delegate
OECS Permanent Mission
Geneva

SAINT LUCIA

Mrs Tzarmallah Haynes-joseph
Head of Department
Saint Lucia Bureau of Standards
Castries

Dr Sharmaine Melville Edwin
Chair National Codex Committee
Ministry of Agriculture, Fisheries, Food Security and
Rural Development
Castries

Mr John Samuelson
In Person Voting Delegate
Voting Delegation

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

Mr Ezra D. Ledger
Executive Director
St. Vincent and the Grenadines Bureau of Standards
Kingstown

Mrs Jennifer E. Douglas-bullock
Standards Officer I
St. Vincent and the Grenadines Bureau of Standards
Kingstown

Ms Elizabeth Leonardi
Senior Agricultural Attaché
USDA Foreign Agricultural Service
Geneva

SAMOA

Mr Pulotu Lyndon Chu Ling
Chief Executive Officer
Ministry of Commerce, Industry and Labour

Mr Max Lee-lo
Principal
Ministry of Commerce, Industry and Labour

SAN MARINO

Ms Anita Dedic
Assistant to the Ambassador
PM Republic of San Marino in Geneva

SAUDI ARABIA

Ms Rwan Alhamoudi
International Partnerships Specialist
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Prof Hisham Aljadhey
Chief Executive Officer
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Mansour M. Al Adi
Alternate Permanent Representative of Saudi Arabia to
FAO
Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to
FAO
Rome

Mr Abdulaziz Al-shuwaihs
Executive Director of Standards & Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Prof Saleh Aldosari
Vice President for Food Sector
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Mohammed Aljohani
Senior specifications and regulations Specialist ||
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Meshal Almotairi
Communications and Standards Setting Dept. Manager
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Khalil Alswalem
Head of General Food Standards Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Khalid Alzahrani
Senior food safety specialist
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms Rania Bogis
Specifications and regulations specialist
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Ali Duhaim
Head of Food Products Specification Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms Nada Saeed
Senior specifications and regulations specialist
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

SENEGAL

Prof Amadou Diouf
Président du Comité
national du Codex alimentarius
Dakar

Dr Chantal Biagui
Chef de Bureau
Direction des services vétérinaires
Dakar

Prof Mady Cisse
Enseignant Chercheur
Université Cheikh Anta Diop
Dakar

Dr Raphael Coly
Expert SSA
Comité national Codex
Dakar

Mrs Ndeye Yacine Diallo
Conseillère en qualité
Institut de technologie alimentaire
Dakar

Mrs Sokhna Diao
Expert SSA
Laboratoire de chimie analytique
Dakar

Dr Abdoulaye Diawara
Conseiller
Ministère de l'Elevage et des Productions animales
Dakar

Mr Francois Diene
1er Conseiller
Ambassade du Sénégal a Suisse

Mr Nar Diene
Chef d'unité
Centre anti-poison
Dakar

Mrs Ndeye Diop
Responsable division
Association sénégalaise de normalisation
Dakar

Mr Abdoulaye Diouf
Enseignant chercheur
Université de Dakar
Dakar

Prof Mamadou Fall
Enseignant chercheur
Centre anti-poison
Dakar

Mrs Mame Diarra Faye
Point de contact national
Comité national Codex
Dakar

Mr Papa Sam Gueye
Administrateur general
Laboratoire CERES-Locustox
Dakar

Mr Moustapha Kane
Chef de Division Education à l'Hygiène
Ministère santé et de l'action sociale
Dakar

Dr Ale Kane
Enseignant Chercheur
Université Gaston Berger

Mrs Astou Ndiaye
Chef de section
Laboratoire national d analyses et de contrôle
Dakar

Mr Abdoulaye Ndiaye
Chef de division
Direction de la protection des vegetaux
Dakar

Dr Cheikh Ndiaye
Expert
Institut de technologie alimentaire

Prof Mohamadou Guelaye Sall
Professeur titulaire
UCAD
Dakar

Dr Serigne Omar Sarr
Enseignant chercheur
Université Cheikh Anta Diop

Mr Coly Seck
Ambassadeur
Ambassade du Sénégal a Suisse

SERBIA

Mr Branislav Raketec
Head of Department
Ministry of Agriculture, Forestry and Water
Management
Belgrade

Ms Milijana Kovacevic
Associate
Ministry of Agriculture, Forestry and Water
Management
Belgrade

Mr Vladan Lazovic
First Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Serbia to the
United Nations Office at Geneva
Geneva

Mr Miroslav Zotovic
Attaché
Permanent Mission of the Republic of Serbia to the
United Nations Office at Geneva
Geneva

SEYCHELLES

Ms Lucille Veronique Brutus
Attaché
Permanent Mission of Seychelles
Geneva

SIERRA LEONE

Mr Amadu Jogor Bah
Deputy Director/Codex Contact Point
Sierra Leone Standards Bureau
Lunsar

Mr Lansana Gberie
Ambassador
Government of Sierra Leone
Geneva

SINGAPORE

Dr Lee Kim Tan
Director-General, Food Administration
Singapore Food Agency

Mr Darryl Leong
Deputy Permanent Representative (WTO)
Permanent Mission of the Republic of Singapore to the
WTO in Geneva

Ms Mui Lee Neo
Assistant Director
Singapore Food Agency

Ms Peik Ching Seah
Deputy Director
Singapore Food Agency

Ms Adelene Yap
Director
Singapore Food Agency

Dr Astrid Yeo
Senior Director
Singapore Food Agency

SLOVAKIA

Mr Milo Bystrický
State Counsellor
Ministry of Agriculture and Rural Development of the
Slovak Republic
Bratislava

Mr Richard Galbavy
Counsellor
Permanent Mission of Slovakia to the Office of the UN
and other International Organizations in Geneva
Geneva

Mrs Elena Jablonicka
Attaché
Permanent Mission of Slovakia to the Office of the UN
and other International Organizations in Geneva
Geneva

Ms Katarína Janeková
State Counsellor
Ministry of Agriculture and Rural Development
Bratislava

SLOVENIA

Ms Outi Tyni
Administrator
Council of the European Union, General Secretariat
Bruxelles

Ms Sabina Carli
Attaché
Permanent Mission of the Republic of Slovenia in
Geneva
Geneva

Mr Robert Dautzenberg
Political Administrator
Council of the European Union, General Secretariat
Bruxelles

Ms Mona Lepadatu
Political Administrator
Council of the European Union, General Secretariat
Bruxelles

Mr Volker Wachtler
Political Administrator
Council of the European Union, General Secretariat
Bruxelles

Ms Vida Znoj
Head of Food, Feed and Veterinary Medicinal Products
Division
Administration for Food Safety, Veterinary Sector and
Plant Protection
Ljubljana

SOLOMON ISLANDS

Mr Mark Arimalanga
CCP/Food Safety Officer
Ministry of Health and Medical Services
Honiara

SOMALIA

Dr Mohamed Noor
Head of Food and Drug
Ministry of Health
Garowe

SOUTH AFRICA

Mrs Penelope Campbell
Director: Food Control
Department of Health
Pretoria

Mrs Meisie Katz
General Manager: Food and Associated Industries
National Regulator for Compulsory Specifications
Cape Town

Ms Lebogang Lebese
Health Attaché
South African Permanent Mission Geneva
Geneva

Mr Malose Daniel Matlala
Deputy Director: Food Control
Department of Health
Pretoria

Dr Mbulaheni Mutengwe
Acting Deputy Director: Food Safety and Quality
Assurance
Department of Agriculture, Land Reform and Rural
Development
Pretoria

SOUTH SUDAN

Mr David Solomon Adwok
Code Contact Point/Director General
South Sudan National Bureau of Standards
Juba

Mr Sabino Tom Akonydit
Diplomate
Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
Geneva

Mr Majak Deng Kuol
Director General of Administration and Finance
South Sudan National Bureau of Standards
Juba

Ms Gloria Lasu
Director of Quality Control
South Sudan National Bureau of Standards
Juba

SPAIN

Ms Isabel Peña-Rey Lorenzo
Directora Ejecutiva de la Agencia Española de
Seguridad Alimentaria y Nutrición
Ministerio de Consumo
Madrid

Mr Agustín Palma Barriga
Jefe del Área de Gestión de Riesgos Químicos
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición
(AESAN)-Ministerio de Consumo
Madrid

Mr Julián Pascual Mallén
Jefe del Servicio de Registro General Sanitario de
Empresas Alimentarias y Alimentos (RGSEAA) y
Comisión Interministerial para la Ordenación
Alimentaria (CIOA)
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición
(AESAN)-Ministerio de Consumo
Madrid

Mr Jorge A. Rodríguez Del Hoyo
Técnico Superior
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición
(AESAN)-Ministerio de Consumo
Madrid

Mr Ander Ruiz De Gopegui Aramburu
Consejero
Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y
Cooperación
Ginebra

Mr Victorio José Teruel Muñoz
Subdirector General de Promoción de la Seguridad
Alimentaria
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición
(AESAN)-Ministerio de Consumo
Madrid

SRI LANKA

Dr Vithanage Thilak Sisira Kumara Siriwardana
Director, Environmental & Occupational Health and
Food safety
Ministry of Health
Colombo

Ms Udani Gunawardena
Councillor
Permanent Mission of Sri Lanka
Geneva

Mrs Champa Magamage
Principal Agricultural Scientist
Ministry of Agriculture
Peradeniya

Dr Udari Mambulage
Consultant Community Physician
Ministry of Health
Colombo 10

Ms Rajmi Manatunga
First secretary
Permanent Mission of Sri Lanka
Geneva

Ms Priya Nagarajah
Second Secretary
Embassy & Permanent Representation of Sri Lanka to
FAO, IFAD & WFP
Rome

Mr Vijai Pasqual
Senior Deputy Director (Food)
Sri Lanka Standard Institution
Colombo

Mrs Sujatha Pathirage
Consultant Microbiologist
Ministry of Health
Colombo

Mr Sisira Senavirathne
Permanent Representative (Acting) of Sri Lanka to the
FAO, IFAD & WFP
Embassy & Permanent Representation of Sri Lanka to
FAO, IFAD & WFP
Rome

Mrs Deepika Senevirathne
Additional Government Analyst
Government Analyst Department
Battaramulla

Ms Ameena Shafi Mohin
Deputy Permanent Representative
Embassy & Permanent Representation of Sri Lanka to
FAO, IFAD & WFP
Rome

Dr S.s.p Silva
Addl. Director General
Dept. of Animal Production and Health
Peradeniya

SUDAN

Mrs Batoul Abdo
Quality control inspector
Ministry of Agriculture & Irrigation
Khartoum

Ms Ula Makkawi Abdelrhman
Quality Control Inspector
Ministry of Agriculture and Irrigation
Khartoum

Mrs Ehsas Salim Alawad
Quality Control Inspector
Federal Ministry of Agriculture and Forestry
Khartoum

Dr Sami Ibrahim Elhassan
Director General
Sudanese Standard & Metrology Organization
Khartoum

SURINAME

Mrs Ratna Ramrattansing
Codex Focal Point
Ministry of Agriculture animal Husbandry and Fisheries

SWEDEN

Mr Anders Wannberg
Senior Administrative Officer
The Swedish Government
Stockholm

Mr Johan Ekerhult
First Secretary
Ministry for Foreign Affairs

Mrs Carmina Ionescu
Codex Coordinator
National Food Agency
Uppsala

Mr Joakim Löfvendahl
First Secretary
Ministry for Foreign Affairs

SWITZERLAND

Dr Michael Beer
Head Food and Nutrition
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Dr Thomas Jemmi
Ambassador; Deputy Director General
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr Martin Müller
Swiss Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Ms Awilo Ochieng Pernet
Former Chairperson of the Codex Alimentarius
Commission
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Mr Nedal Adra
Head of department
Syrian Arab Standardization and Metrology
Organization (SASMO)
Damascus

Eng Maisaa Abo Alshamat
Head of Plants standard Department
Syrian Arab Organization for Standardization and
Metrology
Damascus

Ms Reem Jaber
Counsellor
Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the
United Nations Office at Geneva
Damascus

THAILAND

Mr Pisan Pongsapitch
Secretary General
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Ms Namaporn Attaviroj
Senior Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mr Pichet Itkor
Vice Chairman
The Federation of Thai Industries
Bangkok

Ms Nareerat Junthong
Deputy Director
Thai Frozen Foods Association
Bangkok

Mr Charoen Kaowsuksai
Vice- Chairman
The Federation of Thai Industries
Bangkok

Ms Yupa Laojindapun
Director of the Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Mr Visit Limlurcha
Chairman of Food Processing Industry Club
The Federation of Thai Industries
Bangkok

Ms Virachnee Lohachompol
Senior Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Ms Dawisa Paiboonsiri
Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Ms Onkatekao Pattanakul
Food and Drug Technical Officer, Senior Professional
Level
Food and Drug Administration
Nonthaburi

Ms Chonnipa Pawasut
Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mr Prachathipat Pongpinyo
Senior Scientist
Agricultural Production Science Research and
Development Division
Bangkok

Mrs Oratai Silapanaporn
Advisor of the National Bureau of Agricultural
Commodity and Food Standards
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mrs Wanwipa Suwannarak
Director of fish inspection and quality control division
Department of Fisheries, Ministry of Agriculture and
Cooperatives
Bangkok

Ms Ornsurang Teerawat
Expert in Food Standard
Food and Drug Administration
Nonthaburi

Ms Katchaporn Temyord
Veterinary Expert
Department of Livestock Development, Ministry of
Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mr Tust Thangsombat
President of Thaifood Processors' Association
Thai Food Processors Association
Bangkok

Ms Chanikan Thanupitak
Trade and Technical Manager of Fisheries Products
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms Chanita Thongsam
Scientist, Professional Level
Agricultural Production Science Research and
Development Division
Bangkok

Dr Nanthiya Unprasert
Advisor
Thai Frozen Foods Association
Bangkok

Mr Natee Vichitsorasatra
Counsellor
Permanent Mission of Thailand to the UN in Geneva
Geneva

Mr Thitirat Wongkaew
First Secretary
Permanent Mission of Thailand to the UN in Geneva
Geneva

TOGO

Mr Sénamé M. Gbenouga
Ministre Conseiller à la Mission
Mission Togo-Genève
Genève

Dr Danto Ibrahim Barry
Vétérinaire
Togo
Lomé

Dr Chantal Goto
Directeur
Institut Togolais de Recherche Agronomique
Lomé

Dr Dédé Hanvi
Point contact codex
Institut Togolais de Recherche Agronomique
Lomé

Mr Palawia Monson
Conseiller
Ministère affaires étrangères
Lomé

Mr Kossi Yodo
Chef Division
Direction de la Filière végétale
Lomé

TRINIDAD AND TOBAGO

Mr Farz Khan
Director of Food Drugs
Chemistry Food and Drugs Division -Ministry of Health
Port-of-Spain

Mr Adrian Mccarthy
Assistant Director of Food Drugs
Permanent Mission of the Republic of Trinidad and
Tobago to the United Nations Organizations
Port of Spain

TUNISIA

Mrs Narjes Maslah Hammar
Directrice Générale
Centre Technique de l'agro-alimentaire
Tunis

Mrs Hamida Belgaied
Directrice Générale
Direction Générale de l'Agro Alimentaire
Tunis

Mr Wadii Ben Cheikh
Ministre
Mission permanente de Tunisie auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève et des Institutions spécialisées
en Suisse
Genève

Ms Melika Hermassi Belgacem
Directeur
Centre Technique de l'agro alimentaire
Ariana

Eng Sonia Khayat
Directrice Générale
Agence Nationale de Contrôle Sanitaire et
Environnemental des Produits
Tunis

Mrs Sana Jaballah
Directeur
Centre Technique de l'Agro Alimentaire
Tunis

Mrs Zeineb Letaief
Secrétaire des Affaires étrangères
Mission permanente de Tunisie auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève et des Institutions spécialisées
en Suisse

Mrs Narjes Mhajbi
Sous Directeur
Centre Technique de l'agro-alimentaire
Tunis

TURKEY

Mr İlhami Şahin
Food Engineer
The Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

Mrs Nilüfer Dural
Engineer
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

Mr Ahmet Gungor
Expert
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

Mr Selim Kaplan
Head of department
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

Mrs M. Emel Molla
Working group manager
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

Mr Yusuf İlker Salar
Agricultural Councillar
Turkish Permanent Mission to WTO
Geneve

Ms Hatice Uslu
Engineer
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

TURKMENISTAN

Ms Maya Ashirova
Chief Specialist
Ministry of Health and Medical Industry
Ashgabat

Mr Dovletmyrat Torayev
Attaché
Permanent Mission of Turkmenistan to the UN Office at
Geneva (alternate delegate)

UGANDA

Mrs Eunice Irungu Kigenyi
Ambassador
Permanent Mission of Uganda in Geneva

Dr Henry Mwebesa
Director General of Health Services
Ministry of Health
Kampala

Ms Pamela Akwap
Senior Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr Gordon Katwirenabo
Ag. Coffee Sustainability Manager
Uganda Coffee Development Authority
Kampala

Mr Henry Richard Kimera
Team Leader
Consumer Centre
Kampala

Dr Moses Matovu
Senior Research Officer
National Agricultural Research Organization
Kampala

Mr Geoffrey Benon Matwire
Trustee
Uganda Consumers Protection Association
Kampala

Mr Hakim Baligeya Mufumbiro
Principal Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr Arthur Mukanga
Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mrs Irene Mwesigwa
Principal Officer - Food Safety
National Drug Authority
Kampala

Dr Josephine Nyanzi
Principal Regulatory Officer – Vet Medicine
National Drug Authority
Kampala

Mr Allan Mugarura Ndagije
Third Secretary
Permanent Mission of Uganda in Geneva
Kampala

Ms Sarah Ngalombi
Senior Nutritionist
Ministry of Health
Kampala

Mr Andrew Othieno
Manager Standards Department
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr Johnson Allan Ssubi
Technical Executive Assistant
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr Collins Wafula
Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

UKRAINE

Dr Serhii Kolesnyk
Head of Sector, Codex Contact Point
L.I.Medved's Research Center of Preventive
Toxicology, Food and Chemical Safety, Ministry of
Health
Kyiv

Mr Taras Popelniuk
First Secretary
Permanent Mission of Ukraine to the United Nations
Office and other International Organizations in Geneva
Geneva

UNITED ARAB EMIRATES

Ms Sara Abdulla
Microbiologist
ShjMun

Dr Hanan Afifi
Lead Researcher, R&D
ADAFSA

Ms Shaima Al Hammadi
Food Chemistry Analysis
MOIAT

Ms Ahlam Al Manna'ei
Agricultural Engineer
MOCCA

Dr Moza Al Muhairi
Executive Director
ADAFSA

Eng Jihad Albayari
Food Legislation Specialist
ADAFSA

Ms Jawaher Aldhuhoori
Specialist
MOIAT

Ms Fatima Alhammadi
Border Control
ADAFSA

Ms Dalal Alkathheeri
Food Analysis
QCC

Dr Maryam Alsallagi
Head of studies and Risk assessment Unit
DM

Ms Alya Alsuwaidi
Chemical Analyst
ShjMun

Mr Basem Altarawneh
Specialist
MOIAT

Mr Eyad Attari
Head of Regulatory and Scientific Affairs
Fonterra

Ms Orwa Badawi
Principle Food Inspection Specialist
Ras al Khaimah Municipality

Ms Fatma Bakhit
Head of food Chemistry Unit
DM

Mr Wael Bani
Food Studies Officer
DM

Ms Hamida Echemissi
General chemistry specialist
ShjMun

Ms Jamila Elgaddal
Chemical Analyst
ShjMun

Ms Khadija Essa
Food Chemistry Analyst
DM

Ms Amna Ghanim
Food Analysis
ShjMun

Mr Hossam Kadry
Laboratories Section Manager
Ras al Khaimah Municipality

Ms Ayesha Kamal
Food Studies Officer
DM

Dr Nouf Khamis
Deputy Director
MOHAP

Ms Asma Mohamed
Microbial Analyst
ShjMun

Ms Khadija Omar
Food Chemistry Analysis
DM

Dr Wael Omari
Lead Analyst Standards Services
QCC

Ms Khadija Qalandri
Specialist
MOIAT
Ethad Road

Mr Muhammad Saleem
Principle Food Inspection Specialist
Ras al Khaimah Municipality

Ms Rajaa Salem
Food Analysis
ADAFSA

Mr Yousef Tawalbeh
Specialist / Food Risk Analysis
ADAFSA

UNITED KINGDOM

Ms Bethan Campbell
UK Codex Policy Lead
Department for Environment, Food & Rural Affairs
(Defra)
London

Ms Rachael Flaherty
Policy Advisor
Department for Environment, Food and Rural Affairs

Mr Ahmed Ghelle
Policy Advisor
Department for Environment, Food & Rural Affairs

Dr Kitty Healey
Head of Surveillance Division
Veterinary Medicines Directorate

Mr Richard Jones
Senior Policy Adviser
UK Mission to the UN and other International
Organisations in Geneva

Mr Mike O'Neill
Head of Codex Policy and Strategy
Food Standards Agency
London

Dr Iulia Turiac
Senior Policy Advisor
Department for Environment, Food & Rural Affairs
London

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Mr Lawrence Chenge
Ag. Head Agriculture and Food Standards
Tanzania Bureau of Standards
Dar Es Salaam

Ms Zulekha Fundi
Counsellor
Permanent Mission of the United Republic of Tanzania
to UN

UNITED STATES OF AMERICA

Ms Mary Frances Lowe
U.S. Manager for Codex Alimentarius
U.S. Codex Office
Washington, DC

Dr Robert G Ahern
Director, World Trade Organization Agricultural Affairs
Office of the United States Trade Representative
(USTR)
Washington, DC

Mr John Allan
Vice President
International Dairy Foods Association
Washington, Dc

Ms Tracy Carson
Health Attaché
Department of Health and Human Services
Geneva

Ms Megan Crowe
Senior International Economist
U.S. Department of Commerce
Washington, DC

Ms Sheri-nouane Duncan-jones
Senior Development Advisor
United States Agency for International Development
Geneva

Ms Audrae Erickson
Vice President Global External & Public Affairs
Mead Johnson Nutrition/RB
Washington, DC

Dr Jose Emilio Esteban
Chief Scientist
U.S. Department of Agriculture
Washington, DC

Ms Mallory Gaines
Director, Market Access and Trade Policy
American Feed Industry Association
Arlington, VA

Mr Nicholas Gardner
Vice President, Codex and International Regulatory
Affairs
U.S. Dairy Export Council
Arlington, VA

Dr Kevin Greenlees
Chair, Codex Committee on Residues of Veterinary
Drugs in Foods
U.S. Food and Drug Administration
Rockville, Maryland

Ms Kristen Hendricks
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington, DC

Dr Paul Honigfort
Director, Division of Food Contact Substances
U.S. Food and Drug Administration
College Park, Maryland

Mr Kenneth Lowery
Senior International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington DC

Ms Marie Maratos Bhat
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington, DC

Mr Mark A. Myers
Foreign Service Officer
Foreign Agricultural Service
Washington

Dr Donald Prater
Associate Commissioner for Imported Food Safety
United States Food and Drug Administration
Silver Spring, MD

Mrs Heather Selig
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington

Dr Kathryn Simmons
Chief Veterinarian
National Cattlemen's Beef Association
Washington, DC

Dr Eric Stevens
International Policy Analyst
U.S. Food and Drug Administration
College Park, MD

Ms Karen Stuck
Principal
KDS Associates
Washington, DC

Mr Corey S Watts
Program Analyst
Office of Agricultural Policy
Washington, DC

Mr Richard White
Consultant
Corn Refiners Association
Bradenton, FL

Ms Jodi Williams
U.S. Codex, Deputy Manager
U.S. Codex Office
Washington DC

URUGUAY

Mr Leonardo Veiga
Director of Commerce Area
National Directorate of Industries
Ministry of Industry, Energy and Mining
Montevideo

Dr Norman Bennett
Gerente de Inocuidad
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Montevideo

Mrs Cristina Gonzalez
Ministra Consejera
Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay
Montevideo

Mr Marcos Da Rosa
Segundo Secretario
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo

Eng. Pedro Friedrich
Punto de Contacto Codex
Jefe de Departamento de Evaluación de la
Conformidad
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Montevideo

UZBEKISTAN

Mr Anvar Shukurov
Head of Department
Sanitary and Epidemiological welfare and public health
service of the Republic of Uzbekistan
Tashkent

VANUATU

Mr Sumbe Antas
Ambassador
Vanuatu's Permanent Mission in Geneva
Geneva

Mr Timothy Tekon Tumukon
Chief Executive Officer
Vanuatu Primary producers Authority
Port Vila

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)

Mrs Roxana Abreu
Directora
SENCAMER
Caracas

Mr Genovera Campos
Consejero
Venezuela

Ms Joely Celis
Especialista en el área internacional
SENCAMER
Caracas

Mr José Alejandro Rodriguez
Consejero
Venezuela

Mrs Lysmar Sánchez
Directora de Normalización
Servicio Autónomo Nacional de Normalización,
Calidad, Metrología y Reglamentos Técnicos
(SENCAMER)

VIET NAM

Mr Nguyen Hong Uy
Director
Abbott Laboratories S. A.
Hanoi

Mrs Thi Minh Ha Nguyen
Deputy Head
Vietnam Codex Office
Hanoi

Mrs Thi Phuong Lan Nguyen
Official
Vietnam Food Administration
Hanoi

Mr Xuan Truong Nguyen
Official
Vietnam Food Administration
Hanoi

Mrs Thi Bang Tuyet Tran
Scientific & Regulatory Affairs
Coca-Cola Southeast Asia Inc
Ho Chi Minh

YEMEN

Mr Nasr Saeed
Specialist
Yemen Standardisations Metrology and Quality Control
Organization
Sanaa

ZAMBIA

Ms Andela Kangwa
Nutrition Expert
FAO
Lusaka

Dr Sumbukeni Kowa
Director- National Food Laboratory
Ministry of Health
Lusaka

Ms Chilekwa Christabel Mibenge
Chief Environmental Health Officer
Ministry of Health
Lusaka

Ms Chipso Masodzi Mwela
Nutrition Officer
WHO
Lusaka

Ms Doreen Sakala
Chief Environmental Health Officer
Ministry of Health
Lusaka

Ms Thelma Sikombe
Food Scientist
NISIR
Lusaka

ZIMBABWE

Mr Fredy Chinyavanhu
Deputy Director-Food Control
Ministry of Health and Childcare
Harare

PALESTINE

Mr Saleem Jayyousi
Head of National Codex Committee
Palestine Standards Institution

OBSERVERS**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****AFRICAN UNION (AU)**

Mr John Oppong-otoo
Food Safety Officer
African Union Interafrican Bureau for Animal
Resources
Nairobi

Ms Diana Oyena Ogwal Akullo
Policy Officer
Africa Union
Addis Ababa

ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES (ECOWAS)

Dr Gbemenou Joselin Benoit Gnonlonfin
Senior SPS Advisor
ECOWAS
Abuja

STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C. (GSO)

Eng Ahmed Albashah
Head of Standards
GCC Standardization Organization (GSO)
RIYADH

Mr Abdullah Alhadlaq
Head of Technical Committees
GCC Standardization Organization - GSO
RIYADH

INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)

Mrs Ana Marisa Cordero
Head
IICA

Mr Eric Bolanos
Especialista SAIA
IICA
Vázquez de Coronado

Dr Lisa Harrynanan
Agricultural Health & Food Safety Specialist
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture
(IICA)

INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL (IOC)

Mrs Yousra Antit
Head of Olive Oil Chemistry Department
International Olive Council
Madrid

Mrs Ibtihel Khemakhem
Head of the laboratory and panel management section
International Olive Council
Madrid

Mr Jaime Lillo
IOC Executive Deputy Director
International Olive Council
Madrid

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)

Dr Gillian Mylrea
Head Standards Department
World Organisation for Animal Health
Paris

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)

Mr Raúl Guillermo Peralta Girón
Director Regional de Inocuidad de los Alimentos
OIRSA
San Salvador

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN (OIV)

Dr Jean-Claude Ruf
Scientific Coordinator
OIV
Paris

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Ms Taeyeon Kim
Technical Attaché
WCO

Mr Kyungchan Park
Technical Attaché
World Customs Organization
Brussels

Ms Ozlem Soysanli
Technical Officer
World Customs Organization - WCO
Brussels

ASSOCIATION OF AMERICAN FEED CONTROL OFFICIALS (AAFCO)

Mr Richard Ten Eyck
Feed Safety Specialist
Oregon Department of Agriculture
Champaign

ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC SOCIETIES (AOECS)

Mrs Hertha Deutsch
Codex and Regulatory Affairs
AOECS
Vienna

THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)

Ms Anne Gerardi
Senior Project Manager
The Consumer Goods Forum

Ms Marie-claude Quentin
Senior Technical Manager
Consumer Goods Forum

COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)

Ms Melissa Kessler
Associate Director Regulatory and Scientific
Affairs
CRN - ADM
Decatur

CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)

Dr Manojit Basu
Managing Director, Science Policy

CropLife America
Arlington

Dr Ray Mcallister
Senior Director, Regulatory Policy
CropLife America
Arlington

Dr Wibke Meyer
Director of Regulatory Affairs
CropLife International
Brussels

Ms Monika Richter
Global MRL & Trade manager crop protection
BASF
Limburgerhof

Dr Carmen Tiu De Mino
Global MRL & IT Leader
Corteva AgriSciences LLC
Indianapolis

Mr Greg Watson
Crop Protection Policy Leader
Bayer U.S. – Crop Science
Chesterfield

EUROPEAN FEDERATION OF ALLERGY AND AIRWAYS DISEASES PATIENTS' ASSOCIATIONS (EFA)

Mrs Sabine Schnadt
Head of Delegation (HD)
European Federation of Allergy and Airways
Diseases Patients' Associations

Mr Panagiotis Chaslaridis
Policy Advisor
European Federation of Allergy and Airways
Diseases Patients' Associations - EFA
Brussels

Mrs Marcia Podestà
Vice President
European Federation of Allergy and Airways
Diseases Patient's Associations
Brussels

EUROPEAN NETWORK OF CHILDBIRTH ASSOCIATIONS (ENCA)

Mrs Patti Rundall
Member of IBFAN Global Council

ENZYME TECHNICAL ASSOCIATION (ETA)

Mr Amaru Sanchez
Attorney
Enzyme Technical Association

FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)

Ms Jessie Koh
Member
Food Industry Asia

Mr Leon Liu
Member
Food Industry Asia

Ms Teresa Lo
Regulatory Affairs Manager
Food Industry Asia

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS ET SPIRITUEUX (FIVS)

Mr Timothy Ryan
Senior Director
FIVS
PARIS

Ms Laura Gelezuinas
Manager
FIVS

Mr Eric Wilkes
Group Manager – Commercial Services at
AWRI
FIVS

FOOD SAFETY CONSORTIUM (FSC)

Ms Nelly Lam
Senior Manager
The Hong Kong Polytechnic University
Hong Kong

Prof Terence Lau
Convener
The Hong Kong Polytechnic University
Hong Kong

FOODDRINKEUROPE

Mr Alejandro Rodarte
Food Policy Manager
FoodDrinkEurope

Mrs Mette Blauenfeldt
DSM EMEA Regulatory Affairs and SHE
Manager, Animal Nutrition & Health, Human
Nutrition & Health
FoodDrinkEurope

Mrs Angelika Mrohs
Managing Director at Lebensmittelverband
Deutschland e.V.
FoodDrinkEurope

Mr Luca Terzi
Food Policy Manager
FoodDrinkEurope
Brussels

GOOD FOOD INSTITUTE (GFI)

Ms Jessica Almy
Vice President of Policy
The Good Food Institute
USA

Ms Mariana Bernal
Policy Analyst
The Good Food Institute
Brazil

Ms Laura Braden
Lead Regulatory Counsel
The Good Food Institute
USA

Mr Alexandre Cabral
Policy Director
The Good Food Institute
Brazil

Dr Katherine De Matos
Science and Technology Director
The Good Food Institute
Brazil

Ms Lauren Stone
Senior Policy Assistant
The Good Food Institute
USA

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF COLOR MANUFACTURERS (IACM)

Mrs Sarah Codrea
Executive Director
IACM

INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)

Mr Simon Pettman
Executive Director
International Alliance of Dietary/Food
Supplements Associations (IADSA)
London

Ms Cynthia Rousselot
Dir Regulatory Affairs
International Alliance of Dietary/Food
Supplements Associations (IADSA)
London

INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)

Ms Elisabeth Sterken
Director IBFAN North America
International Baby Food Action Network (IBFAN)

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr Kazuo Onitake
Senior Scientist, Department of Quality
Assurance
International Co-operative Alliance
Tokyo

Mr Yuji Gejo
 Officer
 International Co-operative Alliance
 Tokyo

**INTERNATIONAL CONFECTIONERY
 ASSOCIATION (ICA/IOCCC)**

Ms Paige Smoyer
 Senior Manager
 ICA
 Washington

Ms Eleonora Alquati
 Regulatory & Scientific Affairs Manager
 International Confectionery Association
 Brussels

Ms Allie Graham
 Delegate
 ICA

**INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES
 ASSOCIATIONS (ICBA)**

Ms Jacqueline Dillon
 Senior Manager
 PepsiCo
 Chicago, IL

Mr Sunil Adsule
 Director, Regulatory
 The Coca-Cola Company
 Atlanta

Ms Paivi Julkunen
 ICBA Codex Policy Advisor
 International Council of Beverages Associations
 Washington, DC

**INTERNATIONAL CHEWING GUM
 ASSOCIATION (ICGA) (ICGA)**

Mr Christophe Leprêtre
 Executive Director
 ICGA - International Chewing Gum Association
 Brussels

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION
 (IDF/FIL)**

Mr Allen Saylor
 Chair of the IDF Food Standards Steering Group
 Center for Food Safety and Regulatory
 Solutions

Mrs Aurélie Dubois
 Science and Standards Programme Manager
 International Dairy Federation
 Brussels

Dr Jamie Jonker
 Chair of the IDF Science and Programme
 Coordination Committee
 National Milk Producer Federation

Mrs Laurence Rycken
 Science and Standards Program Manager
 International Dairy Federation
 Brussels

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY
 FEDERATION (IFIF)**

Ms Alexandra De Athayde
 Executive Director
 International Feed Industry Federation (IFIF)
 Wiehl

Ms Leah Wilkinson
 Chair, IFIF Regulatory Committee
 International Feed Industry Federation (IFIF)
 Arlington, VA

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Mr Steven Havlik
 Codex Coordinator
 Institute of Food Technologists
 Bradenton

Mr Martin Slayne
 Vice President
 Ingredion Incorporated
 Bridgewater

**INTERNATIONAL FRUIT AND VEGETABLE JUICE
 ASSOCIATION (IFU)**

Mr John Collins
 Executive Director
 International Fruit and Vegetable Juice Association
 Paris

Dr David Hammond
 Chair Legislation Commission
 International Fruit and Vegetable Juice Association
 (IFU)
 Paris

**INTERNATIONAL LACTATION CONSULTANT
 ASSOCIATION (ILCA)**

Ms Maryse Arendt
 ILCA Codex Liaison
 International Lactation Consultant Association (ILCA)
 Luxembourg

Ms Maryse Arendt
 ILCA Codex Liaison
 International Lactation Consultant Association (ILCA)
 Luxembourg

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)

Dr Marie Bucko
 Science & Technology Advisor
 International Meat Secretariat

Ms Trachelle Carr
 International Technical Services Specialist
 International Meat Secretariat
 Washington, DC

Dr Kathy Simmons
 Chief Veterinarian
 International Meat Secretariat
 Washington, DC

Dr Liz Wagstrom
 Chief Veterinarian
 International Meat Secretariat
 Des Moines

INTERNATIONAL ORGANIZATION OF THE FLAVOR INDUSTRY (IOFI)

Mr Alessandro Delfino
Junior Science and Regulatory Affairs Manager
IOFI
Brussels

THE INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)

Mr Nicolò Cinotti
Secretary General
International Poultry Council

Mr Dennis L.erpelding
Science Advisor
International Poultry Council

Mrs Marilia Rangel Campos
Policy Advisor
International Poultry Council

INTERNATIONAL STEVIA COUNCIL (ISC)

Mrs Maria Teresa Scardigli
Executive Director
Intern
Auderghem

Mr Ashley Roberts
President
AR Toxicology Inc.
Oakville - Ontario

Ms Margaux Rundstadler
Regulatory Affairs Manager
International Stevia Council

INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)

Mr Jean Christophe Kremer
Secretary General
International Special Dietary Foods Industries (ISDI)

Dr Celine Benini
Scientific & Regulatory Affairs Manager
International Special Dietary Foods Industries (ISDI)

Mr Marian Brestovansky
Regulatory Affairs Manager
International Special Dietary Foods Industries (ISDI)

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)

Mrs Sandrine Espeillac
Secretary of ISO/TC 34
ISO
Vernier, Geneva

INTERNATIONAL UNION OF FOOD SCIENCE AND TECHNOLOGY (IUFOST)

Mr Charles Aworh
IUFoST delegation

Ms Judith Meech
IUFoST delegation

INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE

Dr Anne Mackenzie
CCP

IFPRI
Mahone Bay

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr Scott Tips
President
National Health Federation
Monrovia

SSAFE

Dr Himanshu Gupta
Vice President of SSAFE
SSAFE

HEALTH FOR ANIMALS (HEALTHFORANIMALS)

Mr Carel Du Marchie Sarvaas
Executive Director
HealthforAnimals

Dr Stan Baker
Director, Public Policy and Regulatory Affairs
HealthforAnimals

Dr Alexander Boettner
Exec. Dir. Regulatory Affairs
MSD Animal Health Innovation GmbH
Schwabenheim

Dr Amelia Breinig
HealthforAnimals

Dr Rachel Cumberbatch
Director, International and Regulatory Affairs
HealthforAnimals

Mrs Laurie Hueneke
HealthforAnimals

Mrs Gabriella Ippolito
Advisor, Government Affairs
HealthforAnimals

Dr Liezl Kock
Consultant
MSD

Mr Jesse Sevcik
Executive Advisor, Government Affairs
HealthforAnimals
Washington, D.C.

Dr Richard Sibbel
President and owner
Executive Veterinary & Health Solutions LLC

Dr Chris Webster
Elanco Animal Health

Dr Ming Yi Xu
HealthforAnimals

PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION (PAHO)

Dr Margarita Corrales
Food Safety and RAM Coordinator
Pan American Center for Foot-and-Mouth Disease and
Veterinary Public Health

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION (UNIDO)

Ms Laura Natalia Fernandez-cedi
Project Coordinator
UNIDO

Prof Samuel Godefroy
Senior Regulatory Expert
UNIDO

Mr Gabor Molnar
Associate Industrial Development Expert
UNIDO
Vienna

FAO PERSONNEL

Mrs Maria Helena Semedo
Deputy Director General
Rome

Ms Eve Fontaine Benedetti
Legal Officer
Rome

Ms Ayla Al Olwani
Legal Consultant
Rome

Mrs Hana Azuma
ESF Intern
Rome

Mr Ilja Betlem
Legal Officer
Rome

Dr Vittorio Fattori
Food Safety Officer
Rome

Ms Esther Garrido Gamarro
Fishery Officer
Rome

Mr Markus Lipp
Senior Food Safety Officer
Rome

Mr Jorge Pintoferreira
Food Safety Officer
Rome

Ms Giovanna Sartori
Food Safety Specialist
Rome

Mr Dirk Schulz
Food Safety and Quality Officer
Rome

Ms Masami Takeuchi
Food Safety Officer
Rome

Ms Maria Xipsiti
Nutrition Officer
Rome

Ms Yongzhen Yang
JMPR Secretariat
JMPR Secretariat

Mr Kang Zhou
Food Safety Officer
Rome

WHO PERSONNEL

Dr Francesco Branca
Director
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
World Health Organization (WHO)
Switzerland

Dr Moez Sanaa
Unit Head
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
(SSA)
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
World Health Organization (WHO)
Switzerland

Mr Soren Madsen
Technical Officer
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
(SSA)
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
World Health Organization (WHO)
Switzerland

Dr Chizuru Nishida
Unit Head, Safe, Healthy and Sustainable Diet
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)

World Health Organization (WHO)
Switzerland

Mr Michael-Oliver Hinsch
Codex Trust Fund Administrator
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
(SSA)
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
World Health Organization (WHO)
Switzerland

Mr Kim Petersen
Scientist
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
(SSA)
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
World Health Organization (WHO)
Switzerland

Ms Haruka Igarashi
Technical officer
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
(SSA)
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
World Health Organization (WHO)
Switzerland

Dr Claudia Nannini
 Legal Officer
 Office of the Legal Counsel
 World Health Organization (WHO)
 Switzerland

Dr Rain Yamamoto
 Scientist, Safe, Healthy and Sustainable Diet,
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 World Health Organization (WHO)
 Switzerland

Ms Elaine Helen Alexandre Caruana
 Assistant
 Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
 (SSA)
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 World Health Organization (WHO)
 Switzerland

Ms Ngai Yin Ho
 Consultant
 Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition
 (SSA)
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 World Health Organization (WHO)
 Switzerland

Dr Simone Moraes Raszl
 Technical Officer
 Food Safety, Health Security and Emergencies
 World Health Organization Regional Office for the
 Western Pacific
 Philippines

Dr Gyanendra Gongal
 Regional Advisor (Food safety)
 Healthier Populations and Noncommunicable Diseases
 World Health Organization Regional Office for South
 East Asia
 India

Ms Citra Prasetyawati
 Consultant
 Healthier Populations and Noncommunicable Diseases
 World Health Organization Regional Office for South
 East Asia
 India

CODEX SECRETARIAT

Mr. Tom Heilandt
 Secretary of the Codex Alimentarius Commission
 Rome

Ms. Sarah Cahill
 Senior Food Standards Officer
 Rome

Ms. Hilde Kruse
 Senior Food Standards Officer
 Rome

Ms. Verna Carolissen
 Food Standards Officer
 Rome

Ms. Gracia Brisco
 Food Standards Officer
 Rome

Mr. Patrick Sekitoleko
 Food Standards Officer
 Rome

Ms. Lingping Zhang
 Food Standards Officer
 Rome

Ms. Myoengsin Choi
 Food Standards Officer
 Rome

Mr Goro Maruno
 Food Standards Officer
 Rome

Mr Farid El Haffar
 Technical Officer
 Rome

Mr. David Massey
 Special Advisor
 Rome

Mr. Roberto Sciotti
 Record & Information Management Expert &
 Webmaster
 Rome

Mr. Giuseppe Di Chiera
 Programme Specialist
 Rome

Ms. Jocelyne Farruggia
 Administrative Assistant
 Rome

Ms. Ilaria Tarquinio
Programme Assistant
Rome

Ms. Florence Martin De Martino
Office Assistant
Rome

Mr. Peter Di Tommaso
Office Assistant
Rome

Ms. Elaine Raher
Office Assistant
Rome

Mr Robert Damiano
IT Clerk
Rome

Ms Joan Jane L Ilagan
Meeting transcriber
Rome

MODIFICATIONS À APPORTER AU MANUEL DE PROCÉDURE

Organe du Codex	Texte	Référence	État d'avancement
CCGP	Amendement au Manuel de procédure, Section III, Critères et orientations sur les procédures applicables aux comités du Codex et aux groupes intergouvernementaux spéciaux travaillant par correspondance	CRD2 (REP21/GP, par. 22 et 23, Annexe II)	Adopté
CCRVDF	Amendement au Manuel de procédure: Principes d'analyse des risques appliqués par le CCRVDF– Approche de l'extrapolation des LMR pour les médicaments vétérinaires à une ou plusieurs espèces	REP21/RVDF, par. 105(i,ii), Annexe III	Adopté
CCFL	Modification corrélative du Manuel de procédure, Section II - Élaboration des normes Codex et textes apparentés: Plan de présentation des normes Codex de produits: section sur l'étiquetage, après l'adoption de la <i>Norme générale pour l'étiquetage des récipients de denrées alimentaires non destinés à la vente au détail</i>	REP21/FL, par. 60(i., b), Annexe III	Adoptée

Annexe III**LISTE DES NORMES ET TEXTES APPARENTÉS ADOPTÉS**

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Norme pour l'origan séché	REP21/SCH, par. 36, Annexe II	N06-2014	8
Norme pour les racines, rhizomes et bulbes séchés - gingembre séché ou déshydraté, avec les dispositions relatives aux additifs alimentaires telles que modifiées et approuvées par le CCFA	REP21/SCH, par. 65, Annexe III	N02-2017	8
Norme pour les parties florales séchées – clous de girofle séchés	REP21/SCH, par. 81, Annexe IV	N08-2017	8
Norme pour les feuilles séchées - basilic séché	REP21/SCH, par. 115, Annexe V	N05-2017	8
Limites maximales de cadmium dans les chocolats contenant ou déclarant <30% de matière sèche totale de cacao sur base sèche (CXS 193-1995)	REP21/CF, par. 18-27, Annexe II	N15-2014	8
Limites maximales de cadmium dans les chocolats contenant ou déclarant entre ≥30% et <50% de matière sèche totale de cacao sur base sèche (CXS 193-1995)	REP21/CF, par. 28-40, Annexe II	N15-2014	5/8
Modification des limites maximales de plomb dans les jus de fruits et le jus de raisin (CXS 193-1995)	REP21/CF, par. 98 et 101, Annexe IV		Adoptée
Révision du <i>Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des aliments par le plomb</i> (CXC 56-2004)	REP21/CF, par. 106, Annexe V	N06-2019	5/8
Méthodes d'analyse/Critères de performance pour les dispositions figurant dans <i>les Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées</i> (CXS 234-1999)	REP21/MAS, par. 24(i), 42(i), Annexe II, partie 1	-	Adoptées
Amendements aux Méthodes d'analyse/Critères de performance pour les dispositions figurant dans <i>les Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées</i> (CXS 234-1999)	REP21/MAS, par. 42(i), 51(i) Annexe II, partie 3 et partie 4.3	-	Adoptés
Modification rédactionnelle de la disposition dans la section 3.3 de la <i>Norme pour la caséine alimentaire et produits dérivés</i> (CXS 290-1995)	REP21/MAS, par. 23 et 24(ii)	-	Adoptée
Révision des <i>Directives sur l'incertitude de mesure</i> (CXG 54-2004)	REP21/MAS, par. 70(i), Annexe III	N07-2018	8
Principes et directives pour l'évaluation et l'utilisation des programmes volontaires d'assurance par des tiers (APT _v)	REP21/FICS, par. 37, Annexe II	N27-2017	8
Orientations relatives à l'utilisation dématérialisée de certificats électroniques (Révision des <i>Directives pour la conception, l'établissement, la délivrance et l'utilisation des certificats officiels génériques</i> , CXG 38-2001)	REP21/FICS, par. 64, Annexe III	N26-2017	5/8

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement	
Limite maximale de résidus (LMR) pour la fluméthrine (miel)	REP21/RVDF, par. 39, Annexe II	-	8	
LMR pour le diflubenzuron (saumon – muscle et peau de saumon en proportions naturelles)	REP21/RVDF, par. 43, Annexe II	-	5/8	
LMR pour l'halquinol (porcins – muscle, peau et graisse, foie, et rognons)	REP21/RVDF, par. 50, Annexe II	-	5/8	
Amendement au <i>Glossaire de termes et définitions</i> (CXA 5-1993): définition du terme « abats comestibles »	REP21/RVDF, par. 116 (i), Annexe IV	-	Adopté	
LMR de pesticides	REP21/PR, par. 163(i), a), Annexe II	-	5/8	
Révision de la <i>Classification des aliments destinés à l'alimentation humaine et animale</i> (CXA 4-1989), Classe C : produits primaires destinés à l'alimentation animale, Type 11 – produits primaires d'origine végétale destinés à l'alimentation animale ; et révision des <i>Principes et directives pour la sélection de produits représentatifs en vue d'extrapolation de limites maximales de résidus de pesticides aux groupes de produits</i> (CXG 84-2021), Tableau 7 : exemples de produits représentatifs pour la Classe C	REP21/PR, par. 170, Annexe VII	-	5/8	
Révision de la <i>Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale</i> , Classe D – produits alimentaires transformés d'origine végétale; et révision des <i>Principes et directives pour la sélection de produits représentatifs en vue d'extrapolation de limites maximales de résidus de pesticides aux groupes de produits</i> (CXG 84-2021), Tableau 8 : exemples de produits représentatifs pour la Classe D	REP21/PR, par. 173 (i), Annexe VIII	-	5/8	
Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires (CXA 6-2019)	REP21/FA, par. 66, Annexe III	-	5/8	
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i> (NGAA) (CXS 192-1995)	REP21/FA, par. 182 Annexe partie D	(i), VI,	-	8 et 5/8
Révision des <i>Noms de catégories et Système international de numérotation des additifs alimentaires</i> (CXG 36-1989)	REP21/FA, par. 201 Annexe X	(i),	-	5/8
Inclusion de la gomme xanthane (SIN 415) et des pectines (SIN 440) dans la catégorie d'aliments 13.1.3 « Préparations pour nourrissons destinées à des usages médicaux particuliers » dans la NGAA (CXS 192-1995)	REP21/FA, par. 27, Annexe VI, partie A	-	-	Adoptée
Modifications concernant l'entête de groupe GLYCOSIDES DE STÉVIOL dans la NGAA (CXS 192-1995)	REP21/FA, par. 203 Annexe partie B	(ii), VI,	-	Adoptées
Dispositions révisées de la NGAA concernant les amendements au titre et numéro de la catégorie d'aliments de CXS 283 dans l'Annexe C de la NGAA (CXS 192-1995)	REP21/FA, par. 106 Annexe partie C.1	(ii), a) VI,	-	Adoptées

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA révisées concernant l'alignement de neuf normes pour le CCMP, six normes pour le CCFO et trois normes pour le CCSC	REP21/FA, par. 106 (ii), b) Annexe VI, partie C.2 -C.4	-	Adoptées
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA révisées concernant l'alignement partiel de CXS 249-2006, CXS 273-1968, CXS 275-1973 et CXS 288-1978 pour inclure le polysaccharide de graine de tamarin (SIN 437)	REP21/FA, par. 106 (ii), c) Annexe VI, partie C.5	-	Adoptées
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA révisées concernant l'entrée associée pour la catégorie d'aliments 12.5 dans les Références aux normes de produits pour les additifs du Tableau 3 de la NGAA dans l'Annexe du Tableau 3	REP21/FA, par. 106 (ii), d), Annexe VI, partie C.6	-	Adoptées
Dispositions révisées relatives aux édulcorants dans les différentes catégories d'aliments (CXS 192-1995)	REP21/FA, par. 173(i), Annexe VI, partie E	-	Adoptées
Sections pour les additifs alimentaires révisées dans neuf normes pour le lait et les produits laitiers, à savoir les <i>normes de groupe pour les fromages en saumure</i> (CXS 208-1999); <i>les fromages non affinés y compris le fromage frais</i> (CXS 221-2001); <i>les normes pour un mélange de lait concentré écrémé et de graisse végétale</i> (CXS 250-2006); <i>un mélange de lait écrémé et de graisse végétale en poudre</i> (CXS 251-2006); <i>un mélange de lait concentré écrémé sucré et de graisse végétale</i> (CXS 252-2006); <i>les normes pour le cottage cheese</i> (CXS 273- 1968); <i>le fromage à la crème (ou « cream cheese)</i> (CXS 275-1973); <i>le fromage à pâte extra-dure à râper</i> (CXS 278-1978); et la <i>Norme générale pour le fromage</i> (CXS 283-1978)	REP21/FA, par. 106(i), a), Annexe V, partie A	-	Adoptées
Sections pour les additifs alimentaires révisées dans les six normes pour les graisses et les huiles, à savoir les <i>normes pour les graisses et les huiles comestibles non visées par des normes individuelles</i> (CXS 19-1981); <i>les huiles d'olive et les huiles de grignons d'olive</i> (CXS 33-1981); <i>les huiles végétales portant un nom spécifique</i> (CXS 210-1999); <i>les graisses animales portant un nom spécifique</i> (CXS 211-1999); <i>les matières grasses tartinables et les mélanges tartinables</i> (CXS 256-2007); et <i>les huiles de poisson</i> (CXS 329-2017)	REP21/FA, par. 106(i), b), Annexe V, partie B	-	Adoptées
Sections sur les additifs alimentaires révisées dans les trois normes pour les épices et les herbes culinaires, à savoir les <i>normes pour le poivre noir, blanc, vert (poivre NBV)</i> (CXS 326- 2017); <i>le cumin</i> (CXS 327-2017); et <i>le thym séché</i> (CXS 328-2017)	REP21/FA, par. 106(i), c), Annexe V, partie C	-	Adoptées
Amendements aux <i>normes pour les bouillons et consommés</i> (CXS 117-1981) et <i>la farine de blé</i> (CXS 152-1985) par suite de l'alignement du copolymère méthylate, basique (SIN 1205)	REP21/FA, par. 106(i), d), Annexe V, partie D	-	Adoptés
Norme générale pour l'étiquetage des récipients de denrées alimentaires non destinés à la vente au détail	REP21/FL, par. 60 i., Annexe III	N06-2016	8

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Directives sur l'étiquetage nutritionnel frontal (annexe aux <i>Directives sur l'étiquetage nutritionnel</i> (CXG 2-1985)); et modification corrélative de la section 5 des <i>Directives sur l'étiquetage nutritionnel</i> (CXG 2-1985)	REP21/FL, par. 99 i. et ii, Annexe IV	N04-2018	5/8
Amendement à la disposition sur l'étiquetage 4.2.1 dans l'annexe C raisins secs de la <i>Norme générale pour les fruits secs</i> en incluant une référence aux <i>Directives générales concernant les allégations</i> (CXG 1-1979)	REP21/FL, par. 40 ii), Annexe II		Adopté
Révision du <i>Code d'usages visant à réduire au minimum et à maîtriser la résistance aux antimicrobiens d'origine alimentaire</i> (CXC 61-2005)	REP21/AMR, par. 89, Annexe II	N28-2017	8
Directives sur le suivi et la surveillance intégrés de la résistance aux antimicrobiens d'origine alimentaire	REP21/AMR, par. 152, Annexe III	N29-2017	5/8

Annexe IV**LISTE DES PROJETS DE NORMES ET TEXTES APPARENTÉS ADOPTÉS À L'ÉTAPE 5**

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Norme pour les graines séchées – noix de muscade	REP21/SCH, par. 149, Annexe VI	N07-2017	Adoptée
Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des fèves de cacao par le cadmium	REP21/CF, par. 59, Annexe III	N07-2019	Adopté
Révision des <i>Directives sur l'échantillonnage</i> (CXG 50-2004)	REP21/MAS, par. 110(i), Annexe IV	N08-2018	Adoptée
Limites maximales de résidus pour l'ivermectine (ovins, caprins et porcins – graisse, rognons, foie et muscle)	REP21/RVDF, par. 59, Annexe II	-	Adoptées
Directives pour les composés peu préoccupants pour la santé publique qui peuvent être exemptés de l'établissement des CXL ou ne donnent pas lieu à des résidus	REP21/PR, par. 194(i), Annexe XII	N03-2019	Adoptées

Annexe V**LISTE DES NORMES ET TEXTES APPARENTÉS RÉVOQUÉS**

Normes et textes apparentés	Référence
Méthodes d'analyse dans les <i>Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées</i> (CXS 234-1999)	REP21/MAS, par. 24(i), et 42(i), Annexe II, partie 2
Limites maximales de résidus de pesticides (à l'exception des LMR pour l'acétamipride/cardamome)	REP21/PR, par. 163(i), b), Annexe III
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA	REP21/FA, par. 182(ii), Annexe VII

Annexe VI**LISTE DES NOUVEAUX TRAVAUX APPROUVÉS**

Organe du Codex	Texte	Référence et document de projet	N° du travail
CCSCH	Élaboration d'une norme pour la petite cardamome	REP21/SCH, Annexe VII CX/CAC 21/44/3, Annexe I	N01-2021
CCSCH	Élaboration d'une norme pour le curcuma	REP21/SCH, Annexe VIII CX/CAC 21/44/3, Annexe II	N02-2021
CCSCH	Élaboration d'une norme de groupe pour les épices sous forme de fruits secs et de baies (quatre-épices, baie de genévrier, anis étoilé, vanille)	REP21/SCH, Annexe IX CX/CAC 21/44/3, Annexe III	N03-2021
CCCF	Limites maximales du méthylmercure dans l'hoplostète orange et l'abadèche rose (CXS 193-1995)	REP21/CF, Annexe VI CX/CAC 21/44/4, Annexe I	N04-2021
CCCF	Élaboration d'un Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination du manioc et des produits à base de manioc par les mycotoxines	REP21/CF, Annexe VII CX/CAC 21/44/4, Annexe II	N05-2021
CCFICS	Élaboration d'orientations du Codex relatives à la prévention et au contrôle de la fraude alimentaire	REP21/FICS, Annexe IV CX/CAC 21/44/6, Annexe I	N06-2021
CCFL	Informations d'étiquetage fournies à l'aide de la technologie	REP21/FL, Annexe V CX/CAC 21/44/10, Annexe I	N07-2021
CCRVDF	Liste de médicaments vétérinaires à évaluer ou à réévaluer en priorité par le JECFA	REP21/RVDF, par. 150, Annexe VI (parties I et V)	En cours
CCPR	Liste prioritaire de pesticides à évaluer par la JMPR	REP21/PR, par. 249, Annexe XV	En cours
CCFA	Liste prioritaire des substances proposées pour évaluation par le JECFA	REP21/FA, par. 227, Annexe XI	En cours

Annexe VII**LISTE DES TRAVAUX INTERROMPUS**

Organe du Codex	Texte	Référence
CCFA	Travaux sur le projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA	REP21/FA, par. 182(iii), Annexe VIII
CCPR	Limites maximales de résidus dans la procédure par étapes pour différentes combinaisons de pesticide/produit(s) pour les denrées alimentaires et les aliments pour animaux	REP21/PR, Annexe VI

Annexe VIII**PRÉSIDENTS DES ORGANES SUBSIDIAIRES DU CODEX****Créés en vertu de l'article XI.1(b)(i)**

Code	Organe subsidiaire	Membre responsable	État actuel
CX 703	Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers	Nouvelle-Zélande	<i>Ajourné sine die</i>
CX 708	Comité du Codex sur les produits cacaotés et le chocolat	Suisse	<i>Ajourné sine die</i>
CX 709	Comité du Codex sur les graisses et les huiles	Malaisie	Actif
CX 710	Comité du Codex sur les sucres	Colombie	<i>Ajourné sine die</i>
CX 711	Comité du Codex sur les additifs alimentaires	Chine	Actif
CX 712	Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 713	Comité du Codex sur les fruits et légumes traités	États-Unis d'Amérique	<i>Ajourné sine die</i>
CX 714	Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires	Canada	Actif
CX 715	Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage	Hongrie	Actif
CX 716	Comité du Codex sur les principes généraux	France	Actif
CX 718	Comité du Codex sur les résidus de pesticides	Chine	Actif
CX 719	Comité du Codex sur les eaux minérales naturelles	Suisse	<i>Ajourné sine die</i>
CX 720	Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime	Allemagne	Actif
CX 722	Comité du Codex sur le poisson et les produits de la pêche	Norvège	Actif ³¹
CX 723	Comité du Codex sur l'hygiène de la viande	Nouvelle-Zélande	<i>Ajourné sine die</i>
CX 728	Comité du Codex sur les protéines végétales	Canada	<i>Ajourné sine die</i>
CX 729	Comité du Codex sur les céréales, les légumes secs et les légumineuses	États-Unis d'Amérique	<i>Ajourné sine die</i>
CX 730	Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 731	Comité du Codex sur les fruits et légumes frais	Mexique	Actif
CX 733	Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires	Australie	Actif
CX 735	Comité du Codex sur les contaminants dans les aliments	Pays-Bas	Actif
CX 736	Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires	Inde	Actif
CX 804	Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur la résistance aux antimicrobiens	République de Corée	Dissous

³¹ Travail par correspondance